

A6 袁紅冰：毛左勢力恐成習近平心腹之患？

C3 滿清最後一位格格金默玉

◆ 記者李言綜合報導

美國大型航運企業福茂集團董事長趙安吉，死於自家擁有的私人牧場，引發各界震驚和猜測。一份最新報告還原了營救現場的一些片段，但新的疑問還是非常多。

趙安吉案件最新報告

據一份報告指出，在德克薩斯州中部的一個農場，治安官、消防員和其他志願者打撈出了趙安吉，她的車子被淹沒在池塘中。救援行動在這個地方花費了一個多小時。儘管急救人員站在水下車輛頂部努力施救，但不幸的是，她最終還是遇難。

這份三頁報告由布蘭科縣第二應急服務區的一名消防員撰寫，提供了對事件最詳細的描述。根據德克薩斯州公共信息法，《奧斯丁美國政治家報》獲得了這份報告。

除了將事件描述為「不幸事故」外，布蘭科縣治安官辦公室一再拒絕透露導致趙死亡的詳細信息，宣布她死亡的縣治安法官至今未回應多次詢問。

報告指出，在 2 月 11 日午夜前，治安官對約翰遜市施奈德巷 101 號（101 Schneider Lane in Johnson City）的求救做出了回應，要求進行可能的水中救援。公開記錄顯示，這處房產由一家信託公司所有，該信託公司與趙安吉的丈夫吉姆·布雷耶擁有的投資和公共股權公司位於同一芝加哥地址。

新發布的報告顯示，消防隊員在凌晨 12 點 30 分左右抵達牧場，大約是在接到通知後 27 分鐘。

該縣急救中心負責人表示，當時另外一些救援人員已經抵達現場，其中包括第一急救中心的醫務人員，他們在接到通知後 9 分鐘內就到達了現場。

在報告中，消防中尉羅伊斯·彭肖恩寫道：「警員們在

趙安吉案疑點重重

最新報告出爐 謎團越來越大 爆料人：還有更多不能說



2023年4月15日，趙安吉與先生吉姆·布雷耶出席在洛杉磯學院電影博物館舉行的第九屆年度突破獎頒獎典禮。



海曼資本首席投資官凱爾·巴斯



趙安吉胞姐趙小蘭和姐夫麥康奈爾

水中，站在他們認為是車輛的地方，試圖接近車內可能的受害者。」一名急救人員告訴他，一輛汽車「完全被淹沒」，裡面有一個人。

工作人員在池塘岸邊搜尋其他受害者，並在救援工作進行時安裝了照明設備。當更多的緊急醫療救助部隊抵達時，警員們仍留在水中，試圖救出趙。彭肖恩在報告中稱，一輛拖車也趕到，試圖將車輛拖出，但鏈條長度不夠，無法從池塘岸邊掛到車輛上。

報告稱，兩名警員站在被淹沒的車輛上，試圖打破車窗。一名急救人員和一名消防員帶著工具進入水中，以進入車輛。他們使用了「幾種工具」進入車輛，這是消防員用來強行進入的多用途工具。急救人員本傑明·奧克利表示，在凌晨 12 點 56 分左右，救援人員將受困者從車上救了出來。急救人員提供了 43

分鐘的「高級生命支持」，試圖讓她甦醒，但趙當場被宣布死亡。

報告稱，布蘭科縣沒有潛水隊可派往牧場。奧克利說，該縣沒有應急響應機構擁有潛水隊，因此他們在需要時依賴鄰近的海斯縣和特拉維斯縣的團隊。然而，這些團隊的任務通常是打撈屍體，而不是救援。

凱爾·巴斯(Kyle Bass): 疑團越來越大

最新報告的出爐雖然還原了救援現場的一些片段，但還是不足以消除重重疑點。如趙安吉的死亡地點竟然是趙安吉和其丈夫佈雷耶擁有的自家的私人牧場等。此外，率先披露趙安吉死於私人牧場的海曼資本首席投資官凱爾·巴斯(Kyle Bass)，在 22 日又披露，趙安吉死亡疑團越來越大，包括：趙安吉的家人沒要求做屍檢；從監控視頻顯示，趙安吉所駕駛的特斯拉車在

倒車的時候，猛烈地越過一道重要障礙物，然後衝進池塘。

爆料推文被神秘刪帖

凱爾·巴斯總共貼了八條推文，但 X 平臺只顯示前兩條，「我發了八個帖子，只有兩個帖子在旋轉 5 分鐘後釋出。系統被黑客攻擊了，我的帖子無法進入系統。這真是有意思。」

這說明有幕後黑手害怕這個知情人繼續說出真相，而且在密切關注他的發帖情況，甚至快速刪除。

其後，有推友轉了一張凱爾·巴斯沒能成功發布的六個帖文的網頁截圖。凱爾·巴斯在其中表示，當地人告訴他，就在趙安吉離奇死亡的一週前，該牧場的工作人員遭遇大範圍的解僱。而當時正是趙安吉丈夫佈雷耶(Jim Breyer)的投資公司 IDG Capital 被美國國防部列為「中國(中共)軍事公司」之

際。而且他還在帖文中強調說，趙安吉是「高級中共黨員」，並暗示她丈夫佈雷耶的公司被美國列入黑名單和她的死有關。

此外，旅美時評人李沐陽披露，他最近接到爆料說，「FBI 此前秘密約談過趙安吉，中共擔心趙安吉會壞了大事。」之前有網絡消息顯示，「李沐陽說，趙安吉想金盆洗手，退出中共的一些事情，但是趙家捲入的太深了，有人不想讓她退出，兩邊談崩之後，趙安吉就遭到了不測。」

還有更多的目前不能說

在凱爾·巴斯發布的第一個推文下面，有網友對他披露出的重要信息做出感謝，他回覆說：「還有更多目前不能說。」也就是說這起事件還有很多被掩蓋的信息，這些信息可能會揭示這起事件的真相。

→ 下轉 A2 看時事

圖片來源 | 趙安吉夫婦: TAYLOR HILL/GETTY IMAGES; 凱爾·巴斯: MIKE WINDLE/GETTY IMAGES FOR VANITY FAIR; 趙小蘭夫婦: PABLO ALCALA-POOL/GETTY IMAGES

紐約華麗世家 新年大促銷

精典品牌手錶 25~40% OFF



精典品牌珠寶 高達 30% OFF



COSMOS TEL: 718.661.3416
COSMOSNEWYORK.COM
QUEENS 150-24 Northern Blvd
Flushing, NY 11354

室內室外 免費停車

提供 禮品券



偷渡客殺害學生 川普誓言驅逐

【看中國記者程帆編譯綜合報導】「聽到喬治亞大學學生萊肯·萊利 (Laken Riley) 遇難的消息，每一位家長和每一個美國人都感到悲痛和憤怒。在她的家人和朋友哀悼這場悲劇之際，我們為他們祈禱。」聯邦眾議院議長、共和黨人邁克·詹森 (Mike Johnson) 2月24日在社媒平臺X上呼籲：「總統先生，請運用憲法賦予您的權力，關閉邊境！」

萊利是喬治亞奧古斯塔大學的一名22歲護理專業學生。2月22日她的屍體在校區的一片樹林裡被發現，此前她的室友向當局報告說，她晨跑後沒有回家。

根據美國移民和海關執法局 (ICE) 的一份聲明，殺害萊利的是從委內瑞拉非法越境的無證移民何塞·伊巴拉 (Jose Antonio Ibarra)。此前他因傷害17歲以下兒童和違反機動車執照在紐約被指控。警方在23日的新聞發布會上說，目前伊巴拉已經被拘捕被捕。他的罪名，包括：惡意謀殺、重罪謀殺、嚴重毆打、嚴重攻擊、非法監禁、



前總統川普發誓「當選後將立即封鎖邊境」。(Chip Somodevilla/Getty Images)

綁架和妨礙撥打911。

前總統川普對萊利被非法移民謀殺一事，猛烈抨擊民主黨的邊境安全和執法政策，並發誓「當選後將立即封鎖邊境」，並採取最大規模驅逐 (非法移民) 出境行動。」

《華盛頓郵報》援引一名知情人士消息，川普計畫於2月29

日前往德克薩斯州的邊境城市依格爾帕斯 (Eagle Pass)，並在那裡發表講話。

巧合的是，據白宮官員稱，拜登總統預計也將在一天前往德州的布朗斯維爾 (Brownsville)，與美國邊境巡邏人員、執法部門和當地領導人會面。他正在考慮採取全面行政

措施，以限制非法越境移民在南部邊境尋求庇護。

布朗斯維爾與依格爾帕斯相距約325英里，即5小時20分鐘車程。

川普競選團隊發言人卡洛琳·利維特 (Karoline Leavitt) 表示：「拜登是被其幕僚們派到那裡 (德州邊境)，與

川普總統公開報導的行程在同一天。但這不是因為他們真的想解決問題，而是因為他們知道拜登損失慘重。」

事實上，自2021年上任後，拜登總統僅到訪南部邊境一次。2023年1月，他前往邊境城市埃爾帕索，並在那裡參觀了一個移民暫住中心，但似乎未與移民見面。

相比之下，川普執政時期曾多次訪問過邊境。去年11月，他在出席美墨邊境附近的一次活動中，將反移民言論升級，並得到了德州州長葛列格·阿博特 (Greg Abbott) 的贊同。

數月來，國會共和黨不斷抨擊現政府的邊境政策，甚至提出彈劾拜登的國土安全部長。德州的市長們，也再三呼籲，當局必須為解決邊境問題提供更多資金。

川普曾明確表示，無證移民正在「毒化」美國的「血液」。他計畫擴大移民政策限制，包括圍捕無證移民，將他們關進拘留營待驅逐等等。

而拜登在本月早些時候稱，他對關閉邊境的想法持開放態度。

趙安吉之死疑點重重 爆料人：還有更多不能說

◀上接：A1 頭版

趙安吉丈夫布雷耶的反常

凱爾·巴斯在推文中說，當地人告訴他，一週前，這個牧場進行了大規模裁員，還指出布雷耶合作的風險投資公司IDG Capital，被美國五角大樓制裁。也就是2月9日，美國五角大樓把該公司列入黑名單，認定這個位於北京的風投公司是中共軍工企業，IDG Capital 投入百度、騰訊、搜狐等大量中資企業，還是中共另一個中資企業小米公司的股東。

去年底，也有爆料說，布雷耶是中共「千人計劃」的出資方，也就是說，中共對美國進行滲透和盜取知識產權等，他不僅知情，甚至可能深度參與，如果被美國政府證實了，布雷耶有可能會坐牢。因此，在情急之下，趙安吉會不會請姐夫麥康奈爾出面進行運作，擺脫擺平美國政府對他的糾纏呢？這也在情理之中。而趙安吉是否會在得不到幫助後，一怒之下想不開產生輕生的想法？

布雷耶在趙安吉死後第五天

的2月15日，轉發一篇文章 (UT「總統嘉獎」表彰傑出的朗霍恩人)。這很讓人費解，一起生活多年的妻子剛剛非正常死亡，作為丈夫應該很難過，但他卻還有心情瀏覽新聞，並轉發推文。

趙是CSSC的董事會成員 CSSC為中共開發核潛艇

而且趙安吉是中共黨員的身分，也被凱爾·巴斯在2月22日的推文中再次提及，這似乎是在暗示甚麼？

趙安吉的另一個重要特殊的身分，是中國船舶工業集團 (CSSC) 的董事會成員。2020年，CSSC 因幫中共海軍建造艦船和武器被美國政府制裁。

流亡美國的中國病毒學家閻麗夢在凱爾·巴斯的推文下面跟貼說：事實上，趙安吉最重要的頭銜就是 CSSC 的獨立董事，而不是中國銀行的董事會成員。CSSC 是中共軍方擁有的造船企業，包括為中共開發和製造核潛艇。例如：去年8月在黃海發生事故並造成50多人死亡的093-417核潛艇，就是由CSSC 葫蘆島工廠製造的；而2023年亮相的

朝鮮第一艘核潛艇841號，也是CSSC製造。

時評人：詭異的「倒車」

從監控錄影顯示，趙安吉的車是倒車進入池塘，所以趙家人不讓屍檢，可以說趙安吉確實是溺水身亡，但她為甚麼要倒車「衝進」池塘呢？李沐陽也質疑說：她是主動駕車進入池塘？還是被動駕車進入池塘呢？

有網友說特斯拉是可以被遠端遙控的。李沐陽分析說：如果趙安吉的車子是被遠端控制的，那麼可能是這樣一種情況，她可能被鎖在了車子裡，然後又被遠端控制，快速的倒車進入了池塘。如果是這樣，那趙安吉被謀殺的可能性仍是存在的。但這也就需要檢測車子的行蹤記錄，看看車子是不是被遠端控制過。

據凱爾·巴斯的推文顯示，她遭遇不幸後，車子被很快交給了家人，這個「家人」應該就是她丈夫布雷耶。但也可以通過特斯拉的公司來查看趙安吉車子的行蹤記錄，確定一下這輛車是不是被遠端控制過。如果趙安吉是主動倒車進入池塘，有可能是自

殺，她為何會選擇自殺呢？這背後是否發生了甚麼事情。

旅美時評人唐靖遠也分析說：「在趙安吉死亡當天晚上發生了甚麼樣的事情，會導致她在倒車的時候，把車倒到了池塘裡。為甚麼趙安吉沒能夠及時從車裡逃出來自救，或者說她家人就在旁邊，他們為甚麼沒下水把她給救出來，等等。」

唐靖遠分析說，據凱爾·巴斯爆料，趙安吉倒車的速度非常猛烈，以至於撞擊了一個障礙物才落入池塘，警方對她做了血液檢測，看是否有飲酒或吸毒等。這說明她當時處於異常激動、興奮、非常的恐懼、憤怒的狀態，是甚麼原因導致她如此的失控，導致她在開車時出現這麼巨大的反常動作，是因為酒精或毒品的作用呢？還是家族內部發生了激烈的爭吵導致她情緒崩潰了呢？

而且趙家人拒絕屍檢，並很快的把特斯拉還給了趙安吉的家人，應該是給了布雷耶。唐靖遠認為，這是非常不尋常的操作。因為據警方之前說的，這是一起不幸的事故，作為親屬首先都會懷疑說，是不是這個汽車發生了

嚴重的故障，才讓趙安吉倒車送命呢？而且特斯拉車子都有行蹤記錄，作為親屬發生這種事，應該是把車子送到警方手中，調取資料看看是不是車出了問題，這才是合理的反應。而從警方這麼快就把車還給趙安吉的家人這一舉動來看，說明趙家非常清楚，趙安吉的死和車沒關係，只和人有關，所以他們不在乎，所以他們不在乎是否對車子做安全檢查，同時，也並不希望把車送到警方手中進行調查。

凱爾·巴斯說，當初布蘭科縣警方調查有很多失誤，他後來暗示說，有真正的調查人員會給出更加全面的報告等等。唐靖遠表示，這就說明當地警方內部對趙安吉的死亡有不同的意見、爭議。網上有傳聞說，德州的州警已經介入調查，說明之前縣警的調查有很多疑點不能解開，事件升級了。

而且特斯拉車子從掉進池塘到沒入水中的過程是有相當長時間的，凱爾·巴斯在帖文中提到「目擊者」這個英文單詞時，用的是複數，就說明目擊者不只是一個人，那麼為甚麼沒有一個人去幫助她逃生呢？

神韻晚會 2024 SHEN YUN

美妙輝煌 充滿希望 體驗純善純美的能量
重現沒有共產主義的中華文化
一個失落的神傳文明 一個更美好的世界
邀您觀賞

「我給她最高的五顆星！
我評論了大約4000場秀，沒有一場能與神韻媲美。」
—Richard Connema, 《Talkin' Broadway》著名戲劇評論家

APR 3-14 LINCOLN CENTER
2024 DAVID H. KOCH THEATER

MAR 28-31 State Theatre NJ
APR 18-21 SUNY Purchase, NY

APR 25-28 NJPAC, NJ
MAY 9-12 Stamford, CT

888-907-4697 購票
ShenYun.com/NY

北約或以雙邊協議出兵援烏

莫斯科當局警告 如北約歐洲成員國出兵 俄與北約的衝突將不可避免

【看中國記者東辰雨/王君綜合報導】俄烏戰爭剛進入第3年，斯洛伐克總理稱部分西方國家正在考慮以雙邊協議向烏克蘭派遣軍隊，法國總統馬克龍也宣稱不排除這個可能性。對此，克里姆林宮警告稱，如果北約（NATO）成員國軍隊在烏克蘭作戰，俄羅斯將不可避免與北約發生衝突。另有跡象顯示，俄軍將在5月發起攻擊；專家呼籲西方莫再誤判局勢，否則烏克蘭或將失去大片領土；分析則指出，未如一些媒體負面報導，西方對援烏立場並未改變。

據法廣報導，法國總統馬克龍2月26日在巴黎召集國際會議，重組與鞏固國際援助烏克蘭抵抗俄羅斯侵略戰爭的大聯盟。除了歐盟、美國、加拿大以及英國均到場支持法國的倡議，會議上出現了以雙邊協議出兵援烏的聲音。

北約或以雙邊協議出兵

在出席巴黎歐洲領導人會議之前，斯洛伐克總理羅伯特·菲佐（Robert Fico）稱，部分北約和歐盟成員國正在考慮在雙邊基礎上向烏克蘭派遣軍隊。對此，法國總統馬克龍在會議上，對歐洲國家向烏克蘭派遣軍隊可能性敞開了大門。不過，他也警告稱，現階段尚未達成共識。馬克龍表示，在西方尋求對抗俄羅斯的戰略時，不應該排除任何選項，俄羅斯控制著大約1/5國際社會承認的烏克蘭領土。他說：「任何選項都不應該被排除在外。我們將採取一切必要措施，確保俄羅斯不會（在烏克蘭戰場上）獲勝。」

報導指出，北約成員國選擇以「雙邊安全協議」方式派兵烏克蘭，涉及著複雜的政治和安全考量。基本上，北約成員國受到集體防禦條約約束，但對於直接與俄羅斯對峙，並不是所有成員國都願意承擔風險。因此，一些國家選擇透過雙邊協議，單獨向烏克蘭提供支援，這既不會觸發整個北約的集體防禦條約，也能保持一定程度的戰略模糊性。目前已有幾個北約國家與烏克蘭簽署了雙邊安全協議，包括：英國、法國、德國和加拿大等。這些協議賦予了相應國家向烏克蘭派兵的權力，但同時也使得這些國家脫離北約保護傘，自負風險，並需承擔戰爭後果。

對此，莫斯科當局2月27日發出警告，如果北約歐洲成員國



法國總統馬克龍2月26日，在巴黎召集國際會議以鞏固國際援烏立場。（Getty Images）

出兵烏克蘭的話，那麼俄羅斯與美國領導的北約之間的衝突將不可避免。克里姆林宮發言人佩斯科夫對新聞記者說：「討論從北約成員國向烏克蘭派遣某些特遣隊的可能性，本身就是一個非常重要的局勢變化新因素。」當被記者問到北約成員國派兵前往烏克蘭作戰的風險時，佩斯科夫回應道：「在這種情況下，我們需要討論的不是可能性，而是（直接軍事衝突）必然性。」佩斯科夫表示，西方應該捫心自問，這種情況是否符合他們國家和人民的利益。

俄羅斯和北約之間的對抗，對西方國家領導人和民眾來說，都是冷戰時期的噩夢。也彰顯1991年蘇聯解體32年後西方與復興的俄羅斯局勢惡化升級的危險。俄羅斯和美國擁有世界上最大的核武庫。美國總統拜登警告，俄羅斯和北約之間的軍事衝突可能引發第三次世界大戰。白宮26日已向媒體否認美國出兵的可能性。

俄最快五月發動新攻勢

俄烏戰爭現已經進入了第3年，基輔當局宣稱，在這場戰爭中已有3.1萬名烏克蘭士兵陣亡，這是1年多來基輔當局首次公布的官方軍隊死亡人數。當局表示，在這場戰爭中，烏克蘭武裝部隊輪休至關重要，並強調基輔當局需要更好地動員其後備部隊，以因應俄羅斯新一輪的攻勢。

澤連斯基稱，俄羅斯軍隊正準備從5月底或夏季開始對烏克蘭發動新的軍事攻勢，但基輔當局已有自己明確的戰場計畫。他說：「我們將為他們的軍事攻擊做好準備。我相信，他們從（去

年）10月8日開始的軍事攻擊沒有帶來任何結果。就我們而言，我們將制定應對策略。」2023年夏季，烏克蘭軍隊發動了一場大肆吹噓的大規模反攻，但是未能突破俄羅斯軍隊的防線。澤連斯基表示，基輔當局去年夏季大規模反攻計畫，在行動開始之前就已經「擺在了克里姆林宮的桌子上」，但沒有透露該計畫是如何洩露的。

對於俄烏戰爭停戰和談的前景，澤連斯基表示，基輔當局希望今年春季在瑞士舉行和平峰會，與盟國討論其和平願景。隨後，和平藍圖將提交給俄羅斯。他說：「我希望這將在今年春季舉行，我們絕不能失去這一外交主動權。」烏克蘭總統幕僚長安德烈·葉爾馬克（Andriy Yermak）表示，瑞士將主辦一次和平峰會，討論烏克蘭總統澤連斯基的和平願景。該願景可能會在稍後舉行的第二次會議上提交給俄羅斯。在基輔舉行的一次電視會議上，葉爾馬克說：「可能有一種情況，我們一起邀請俄羅斯聯邦的代表參加和平峰會，他們將收到和平計畫。」不過基輔當局堅稱，在所有俄羅斯軍隊離開烏克蘭領土之前，不會與莫斯科對話。克里姆林宮表示，俄羅斯和烏克蘭之間目前沒有和平談判的基礎，基輔當局的和平計畫是荒謬的，因為該計畫將俄羅斯排除在外。

烏克蘭恐再失大片領土

在24日已經屆滿2週年的俄羅斯侵略烏克蘭戰爭，究竟是戰？是和？仍無人可知。有部分專家認為，在未來的12個月內，烏克蘭將可能會失去更多領土，

其處境會更加艱辛，西方國家在今年無法再容許誤判了。據英國「天空新聞」訪問了多名專家，針對2024年烏俄兩國戰爭走向的看法，其中英國皇家聯合研究院的前院長克拉克（Michael Clarke）表示，今年烏克蘭可能將會失去更多的領土，但它仍然努力使西方大國相信，它能夠於2025年持續增強實力，且最終可以戰勝俄羅斯的入侵。

安全和衝突專家阿利耶夫（Huseyn Aliyev）認為，回顧了烏東戰略城鎮阿夫迪夫卡的失守，其可歸因於基輔方面缺乏戰術儲備與彈藥，由於烏克蘭高度依賴了外國的彈藥及武器供應，主要因為衝突爆發這2年來，烏國內的大規模彈藥生產仍落後，即使在地雷或者迫擊砲彈等基本彈藥上，也是如此。阿利耶夫表示，除非烏克蘭能夠參與防禦工程建設、增加國內的彈藥生產，同時改善動員與招募，否則很可能於2024年會失去頓巴斯地區的剩餘部分，甚至還有南部一些領土。

英國伯明罕大學的研究員巴爾比耶里（Jaroslava Barbieri）指出，今年將會是西方發揮關鍵作用的一年，儘管她預測俄羅斯仍將保持軍武與人力優勢，不過她相信歐盟及北約將會認真致力提高烏克蘭防禦能力。在2022年之時，西方低估了烏克蘭的作戰能力；但到了2023年時，西方卻低估了俄國從軍事挫折中恢復和維持長期戰爭的能力。她說，2024年是西方不能再犯錯的一年，此場戰爭的未來取向，將決於西方能否接受現實，這不只是一場關乎烏克蘭存亡的戰爭，同時也是關乎整個西方的戰爭。

她提出警告稱，最壞的情況就是「美國孤立主義」及歐洲再度出現政治癱瘓，莫斯科將會繼續利用西方任何一點猶豫的跡象，來宣揚烏克蘭無法贏得這場戰爭，形成「必須按照俄羅斯的條件展開談判才是唯一選擇」的態勢。不過有分析認為，孤立主義不至於發生，跡象顯示，或受制於國內選舉等內政影響有所延宕，但絕大多數的西方國家並未放棄援烏的立場。

分析：西方並未棄烏

分析指出，包括美國在內的西方國家並未如一些媒體所宣稱的，試圖在此一關鍵時刻放棄烏克蘭。根據美國皮尤2月16日公布的美國民調顯示，有74%的人認為，俄烏戰爭關乎美國的國家利益，其中有43%的人認為這場戰爭對美國國家利益「非常重要」；而美國參議院在2月14日則以70比29票通過對烏克蘭至關重要的對外援助法案。綜合《金融時報》等媒體報導，該援助計畫的支持者包括：白宮、大多數民主黨和傳統共和黨人，他們認為「放棄烏克蘭可能會導致俄羅斯在戰場上取得進展，並讓中共更有勇氣入侵臺灣。這顯示美國民意與國會對烏克蘭的支持度依舊占有很高的比例。分析指出，援外法案的卡關關鍵，在於拜登的美墨邊境政策，而這關係到年底的大選，兩黨如能協商掃除這些障礙，援外法案必然能在眾議院獲得支持。

至於歐盟，卡關已久的援烏預算案，終於在2月1日透過各成員國施壓唯一反對國——匈牙利的形式，一致通過向烏克蘭提供540億美元的援助法案；法國總統馬克龍更是在2月16日失言，今年將交付更多武器和高達30億歐元的軍事援助給基輔，並代為訓練軍隊；而2月17日阿夫迪夫卡的戰略轉進，更讓北約成員國深具戒心，唯恐俄羅斯逼進北約邊境，再次重演二戰後蘇聯帝國所製造出的鐵幕夢魘，也因此在2月26日巴黎會議上，會出現北約歐洲成員國或將以雙邊協議方式出兵烏克蘭的信息。

馬克龍在26日的巴黎會議上疾呼：「我們既不聽天由命，也不自吞失敗主義，要給出的重要信息是，俄羅斯不會在烏克蘭贏得戰爭，而且援烏戰線的目標，就是力挺烏克蘭贏得抵抗侵略的戰爭。」在俄軍節節進逼與美國年底大選的巨大變數下，這不啻對歐洲各國起到發聲振聵的作用，也將掀起另一波援烏高潮。

理髮店
C&S Barber & Beauty Shop

男女理髮 \$5
僅李女士

燙髮、染髮 \$20起價
另有拉直補髮等服務

7305 Little River Turnpike
Annandale, VA 22003
每天 10am-7pm, 無需預約

NOVA按摩學校招生

600小時按摩教學課程，學費：\$7795。接受轉校生。

本校得到維州高等教育局（SCHEV）認證的國家按摩協會（MBLEX）的接受，得到美國教育部、NCBTMB認可的ACCET國家級信用認證，Nova 培訓中心（NTC）獲得國土安全部學生交流訪問計劃（SEVP）的授權，可向國際學生頒發 I-20（M1 簽證）——非移民學生身分資格證書。

微信聯繫：ShannenPark

汽車維修
LUBE IT!

15分鐘換機油

Good-Synthetic 混合油和過濾(最多5磅) \$42.99
Better-Full 合成油和過濾(最多5磅) \$69.99
Best-Mobil 1 合成油和濾清器(最多5磅) \$95.99

免費 電池測試和更換任何機油

- 全方位換機油和潤滑劑服務... 10% OFF
- 15 點全方位服務檢查... \$10
- 變速箱、散熱器沖洗、動力轉向和煞車沖洗... 20% OFF
- 電池服務、變速箱、車輛診斷、蛇形傳動皮帶、調整(火星塞)、檢查引擎燈等等...

我們的PitStop換油服務無需預約
不適用於任何優惠
優惠將於2024年3月14日期滿
僅適用於優惠券

電話: 703 549 2700
地址: 3405 Mount Vernon Ave. Alexandria, VA, 22305

博仁健保顧問
Key Health Solutions, Inc.

王芝蘭
Chiliang W. Weiler

以二十年的專業知識與經驗，熱忱無私幫您選擇便宜合適的計劃，協助難題，確保福利。

電話: 703-922-4124
手機: 571-594-1378

服務項目

- 公司團體保險
- 個人家庭健康保險
- 退休年金
- 聯邦老人醫療保險
- Medicare Advantage

保險公司包括

CareFirst, Anthem, Kaiser, Aetna, Humana, CIGNA, Unum, UHC
Sun Life, National Life Group, EquiTrust, VSP, F&G Annuities ...

別錯過

年度接收申請期
Obamacare: 11/1/23-1/15/24
Medicare Part C&D: 10/15/23-12/7/23

www.KHS1.com E-mail:weilerpj@msn.com
歡迎來電詢問價! 6420 Grovedale Dr., Suite 200, Alexandria, VA 22310

秦剛辭人大代表 生死未卜

【看中國記者楊天姿綜合報導】中國前外長秦剛的下落自去年6月以來一直成迷。中共當局於2月27日突然宣布，秦剛辭去全國人民代表大會代表職務。

據中共官媒新華社報導，全國人民代表大會常務委員會2月27日公告，天津市人大常委會決定接受秦剛辭去第十四屆全國人民代表大會代表職務。

秦剛去年7月被免去外交部部長職務後，外長這一重要職務由中共政治局委員、中央外事工作委員會辦公室主任王毅兼任。

自去年以來，國際媒體一直聚焦下落不明的中國前外交部部長秦剛，有報導他已經遭酷刑死亡的消息，也有報導他牽扯洩露中共軍事機密而被處死，更有聚焦他的桃色醜聞的等等等等，中共當局一直沒有回應秦剛如今的真實狀況。

美媒「政客」去年12月發獨家消息披露，秦剛死於自殺或酷刑。也有網絡消息指，秦剛與10名軍官因涉「間諜罪」而被處死。國際人權協會理事、旅德中國問題專家吳文昕接受《看中國》採訪時表示，他認為秦剛是涉及政變，而被習近平「賜死」。

吳文昕推測，秦剛是被「賜



去年4月21日，秦剛在上海出席「中國式現代化與世界」藍廳論壇。（Getty Images）

死」的，原因是他參加了政變。現在有很多傳言關於秦剛的死，他失蹤不久就有這傳言。但最近根據中共知情人士爆料，俄羅斯的副外長安德烈·魯登科，去年6月到北京向習近平告密，說火箭軍的機密資料洩露給了美國，而秦剛卻知情不報，所以才被習近平「賜死」。

吳文昕進一步分析，現在有

很多傳聞說有人搞政變，其實已經發生過政變，只是失敗了。「我個人的看法是，習近平若是發現有人搞政變，他是絕對手下不留情的。」

《華盛頓郵報》去年報導，關於秦失勢的原因，推測要集中在他與中國電視記者傅曉田的關係上。儘管秦已婚，但在2022年秦剛從駐華盛頓大使回國前，兩

人因傅通過一名美國代孕媽媽生下一名孩子而被公開聯繫起來。這在中國社交媒體上引起軒然大波。但這是否足以毀掉外交部長的職業生涯呢？

美國官員表示，秦在外交部內的迅速晉升，引起了同事們的不滿。他被視為習近平的親信，曾擔任習近平的禮賓長，這激怒了同事，與他的前任王毅產生了

所謂的「血海深仇」，而王毅現在負責所有外交政策。然而，這並不能解釋他災難性的垮臺。

在被問及秦失蹤和間諜傳聞時，中國大使館發言人表示：「我們沒有任何相關信息可以提供。」

據英國《金融時報》報導，秦和傅之間的關係始於2010年左右，當時他們都在英國工作。傅出生於重慶市，2007年在劍橋大學丘吉爾學院獲得碩士學位，並加入鳳凰傳媒公司。根據外交部的官方傳記，秦於1995年至1999年在倫敦擔任初級外交官，並於2010年至2011年第二次擔任公使銜參贊。大概在那個時候，他認識了傅。

秦剛在第二次倫敦任職後返回北京，隨後迅速晉升，擔任外交部發言人三年，然後直到2017年，擔任外交部禮賓司司長，負責組織習近平的出訪。據擔任該職位期間，他與習近平建立了牢固的關係。

秦剛於2023年6月25日從公眾視野中消失，一個月後正式被免職。有趣的是，在他失蹤的同一天，俄羅斯副外長安德烈·魯登科訪問北京進行高層會談。

這個故事中的一個謎團是，這位俄羅斯高級外交官在秦剛失蹤的同一天訪問北京，這背後是巧合還是有某種關聯。

李尚福軍委委員身分悄然消失

文 | 金美山

近日中國國防部官網「高層」欄目更新，李尚福的名字被悄悄移出中共中央軍事委員會委員名單中。

根據互聯網存檔數據，至少1月3日之前，李尚福依然還保留著中共中央軍事委員會委員身分。按照中共的規矩，這個身分屬於「黨管」系統，本應在去年10月於12月間召開的中共二十屆三中全會免掉。

但是，中共本屆三中全會至今沒召開，外界原來猜測的「在兩會前」開，看來也是不可能了，看來是產生不出了。

三中全會流產，有分析指，可能是因為對李尚福、秦剛等人如何處理涉及高層內鬥，目前尚無定論。也有猜測指，是因為習近平當局對經濟困局束手無策，無法面對經濟衰退和民心潰散，擔憂開會時局面失控。

日經新聞評論人士中澤克二日前撰文分析，原因在於習近平

不能暴露自己的弱點，他只有在確定能展示自己的實力後才會舉行會議。而要做到這一點，必須先解決軍隊的問題，現在軍隊問題也是一地雞毛。

不管如何，在還沒有會議確定免掉軍委委員的情況下，國防部就移除名單，顯得不正常不合程序。如果沒有高層授意，國防部應該不會自說自話吧。

網友說，就是人不在世了，也應公布於世，需要程序確定吧，「從開不了會議，到迫不及待移除軍委委員名單，都可以看出現在中共統治已亂了章法，虛弱到了難以名狀。」

去年8月，李尚福突然「失蹤」。去年10月，中共全國人大常委會議已宣布免去李尚福的國家中央軍委委員、國務委員、國防部長職務。但其中中央委員、中共中央軍委委員、全國人大代表的職務依然保留。

中共中央軍委、國家中央軍委本是「一個機構、兩塊牌子」，組成人員基本相同。不過，中共中央軍委名義上仍然屬於「黨內

機構」，組成人員的人事任免「由中央委員會決定」。包括中央委員職務，也應在中共三中全會中產生或免除。

李尚福的全國人大代表的職務，很有可能在3月初的全國人大會上被宣布免掉，其軍委委員、中央委員職務，很有可能在今年的四中全會上被宣布免掉，而三中全會也許就與四中全會合開。如果四中全會有的話。

中共全會一般來說，每次主要任務不一樣，一中全會和二中全會，處理權力交接和人事任命等固定程序問題。三中全會通常出重大政策，尤其是經濟發展和經濟體制改革相關政策。四中全會和五中全會，一度用於處理中央軍委會的人事調整和「黨建」主題、討論「五年計畫」。每次全會的召開時間一般通過兩次政治局會議宣布：一次宣布召開月分，一次宣布具體日期。

現在中共經濟面臨巨大危局，按理最應開三中全會，三中全會流產，說明危局之嚴重程度超出外界想像。

山東省前副省長被起訴

【看中國訊】2月20日，中共山東省政協前副主席、前副省長孫述濤涉嫌受賄一案，由中共山西大同市檢察院，向該市中級法院提起公訴。孫述濤被指非法收受他人財物，數額特別巨大等。

2023年3月28日，孫述濤被調查。同年10月9日，孫述濤被雙開。

「雙開」通報稱，孫述濤大搞權色、錢色交易；為謀求個人利益搞經濟數據造假；非法收受鉅額財物，既想當官，又想發財等等。

公開簡歷顯示，孫述濤1985年入共產黨，早年在山東農業大學工作，曾擔任林學院院長。2001年任荷澤市副市長，2018年1月，升任山東省副省長。同年5月，任濟南市市長。2022年3月，他辭去濟南市市長職務，改任山東省政協黨組成員，2023年1月，孫述濤擔任山東省政協副主席。

媒體披露，孫述濤任濟南市市長時，濟南市南部山區

「進村掠地」，更是突破生態紅線，大舉搶占南部山區生態資源。當局幾次命令無效，派環保督察組持續督辦，但幾年來不僅依然有數千棟違建別墅轟然不動，甚至在已拆除的別墅旁邊，新的別墅又在狂張旗鼓地建設。孫述濤因此也得了一個四平八穩的「太平官」外號。

中共落馬貪官大多都被指控有權錢色交易。權錢色交易已經形成了中共官場的共生態，反映出中共官員低下的道德標準。

比如，與孫述濤同天被雙開的寧夏回族自治區紀委原副書記、自治區監委原副主任殷學儒，四川省人大常委會原黨組副書記、副主任王銘輝，江西省前副省長，人大常委會黨組副書記、副主任殷美根，四川省原副省長彭宇行，山東臨沂前政法委書記王行華，內蒙古高院前院長胡毅峰等等，大多都有二奶、小三、婚外家庭，甚至私生子。

難怪網友說：「黨官大官淫亂，小官學樣，爛透了。」

王毅未參加G20外長會 或因外交系統內鬥

文 | 萬富安

對於文明發達國家聯合召開的一些國際會議，中共歷史上一直削尖腦袋想往裡鑽。但是，很多國際會議還是將之拒之門外，G7外長和G7會議就是其中之一。

但是這次2月21日、22日兩天在巴西里約熱內盧召開的G20外長會議，王毅這個外交部長卻因故未往。

中共外交部發言人毛寧21日稱，「王毅外長因為日程安排的原因，難以出席此次會議，委派馬朝旭副部長代表中方出席。」

那王毅在幹甚麼呢？王毅16日至18日起歐洲參加了慕尼黑安全會議。據媒體報導，王毅在此期間確實遇到頗多尷尬事。



2月17日，王毅在慕尼黑安全會議上發言。（Getty Images）

一個是王毅與會只是「闡釋中方主張」，所有場合講話一改過去外交部戰狼風格，不再有咄咄逼人的語言態勢。但是，就在王毅到達的當天，歐盟就宣布對

中共企業反補貼調查。真是要多尷尬就有多尷尬。

接下來，王毅在慕尼黑參加了中國議題論壇。面對主持人提問，他仍然不諱責俄羅斯入侵烏

克蘭，眾人聚光之下，他仍舊不緊不慢，鎮定地淡化了中共支持俄羅斯的立場；面對紅海危機，還替也門「胡塞組織」站臺；在朝鮮半島問題上，繼續替朝鮮金家背書；更讓在場國際官員難理解的是，他不知何故透露了臺灣還給中國的歷史事實：1943年，中（中華民國）美英三國政府聯合發表《開羅宣言》，明確規定將臺灣歸還中國（中華民國）。

雖然也有國家與王毅安排了雙邊會晤，但都是走馬燈式的例行溝通。而黨媒卻已大肆宣傳，以示並未徹底孤立。

王毅為何不出席G20會議？按理說，21日，慕尼黑那邊的會議早結束了，哪怕要在其他甚麼國家逗留一下，也沒有G20重要

吧？外界無法判斷原因，於是，有人就猜測，莫不是因為外交系統內部矛盾重重？

去年7月，消失一個月的中共外長秦剛突然被免職，外媒盛傳秦剛下臺，是因為他與前外長王毅的內鬥有關。

曾有美國政府高級官員對媒體透露說，秦剛因為在外交部獲得快速升遷，在他的同僚中廣受嫉恨，導致了秦剛和他的前任部長王毅之間的關係緊張。

另有消息稱，中共中央對外聯絡部部長劉建超，被視為接任外長的熱門人選。《華爾街日報》1月25日引述美國官員的消息稱，已向美國透露，劉建超「將做更大的事」。報導稱，劉建超可能在3月中共兩會期間接替王毅，獲任命為外長。

不過，在這次慕尼黑會議和G20會議期間，媒體報導中也沒見到劉建超的名字。

解析王滬寧對臺統戰新計謀

【看中國記者李佳琪綜合報導】中共政協主席王滬寧發表2024年對臺工作會議講話，將反對臺獨升高為堅決打擊，並將兩岸問題與一中掛鉤。有專家分析，中共對臺灣介選失敗，未來對臺灣的國際空間打壓恐將更強烈。



賴清德當選總統，令中共感到相當挫敗。王滬寧否認敗績，反而總結了成績。(Getty Images)

2月22日至23日，中共召開對臺工作會議，王滬寧到場講話，中共黨媒刊登了王滬寧的三段話。第一段王滬寧是繼續對中共黨魁表忠。在第二段，王滬寧評價一年來對臺工作「銳意進取、克難前行，推動兩岸關係取得新進展」。第三段則是對臺工作的老生常談，包括反對「臺獨」；遏制「外部勢力干涉」；支持「島內愛國統一力量」等。

此前，1月臺灣大選，賴清德當選總統，令中共感到相當挫敗。王滬寧否認敗績，反而總結了成績，並輕描淡寫地推卸了自己的責任。他先是對北京表忠，然後搬出了所謂「统一到黨中央對臺海形勢分析判斷和對臺工作決策部署上來」，似乎是故意把自己和習近平捆綁在一起，即假如有人想追究王滬寧的責任，就等於要追究習近平的責任。

王滬寧主要策劃了介入臺灣大選，但失敗了。而政協是中共的統戰組織，臺灣大選後，王滬寧在政協會議上沒有談到相關內容，卻重新操起主管宣傳的老本行，似乎是在故作姿態，以示自

己安然無恙、沒有被追責。

新華社沒有透露對臺工作會議的更多內容，僅稱王毅以中共外事辦主任的身分主持了會議。

自由亞洲電臺報導稱，臺灣的中華亞太菁英交流協會秘書長王智盛受訪時分析，北京今年對臺工作重點，會集中在處理或是打壓「臺灣問題國際化」，並在國際社會強力推行「一中」原則。換言之，近年臺灣在國際社會獲得支持讓北京芒刺在背，特別是今年臺灣大選結束後，臺灣社會在國際間受到更多的支持與關注。

「北京今年在對臺的國際問題

壓制，不管是態度與手段都會更強烈。其實大選開始，諾魯事件就能看到中共啟動了外交戰，」王智盛補充說。

臺灣淡江大學榮譽教授趙春山則表示，現階段北京當局不可能提出具有前瞻性、建設性的期待，因為「兩會」3月召開，賴清德5月20日就職，賴清德還是追隨蔡英文路線。趙春山認為，「蔡英文路線」已被中方定調為「對抗」與「臺獨」路線，而臺灣政策能否改變還要看美國。

「我認為現在就是臨界點，從對抗到衝突就是一線之差。金

廈事件，處理不好很容易擦槍走火，就是希望避免升高為衝突。但是如果處理不好，一擦槍走火就是衝突了。這也是為何美國那麼緊張，從美國白宮、國務院和國防部都出來講話，這很少有。」趙春山直指，臺灣現在很多問題是內部問題，臺灣是民主社會，中央與地方、朝野之間，在兩岸關係問題上應盡快建立共識。

王滬寧這次不再提所謂的「兩岸一家親」，王智盛解讀，可能是臺灣大選結果讓北京認為，寄希望於臺灣人民是不切實際的，所以中方未來將轉換統戰措施：

「也就是縮小範圍，擴大利誘。」

王智盛還提到，臺灣的民眾黨主席柯文哲，過去以「兩岸一家親」為基礎，繞過「九二共識」，就能與中方對話。但北京是不是會進一步要求柯文哲在所謂「九二共識」、「一中原則」有更多表態，值得觀察。

日本東京大學東洋文化研究所教授松田康博，曾針對中共對臺政策提出四象限概念圖：第一象限是「和平統一」；第二象限是中共通過經濟、文化及認知戰對臺灣施壓；第三象限包括軍事威嚇、經濟施壓和某種程度的武力干預；第四象限則是武力統一。

松田在節目名稱用《亞洲很想聊》節目分析，第二與第三象限，也就是中共常說的所謂「反獨促統」鬥爭。現在談「促統」，臺灣會以「滲透法」抓人，所以目前重點是「反獨」；「武力統一」更不可能，中共並未準備好。他說：「中共目前為止的目標是四年後讓民進黨政府下臺，而不是在四年內以『武力統一』臺灣。」

松田康博進一步指出，臺灣總統大選後，中共《求是》雜誌發表中共黨魁在「統一戰線」座談會上的講話，裡面提到要發展和壯大臺灣愛國統一力量。這意味著，除了民進黨之外，都是愛國統一力量，要發展、壯大它，這是中共的策略。

他分析，「按照中共的統戰想法，除了民進黨之外，任何政黨都是它的朋友。要發展、壯大它來下架民進黨，這是它的思考方向。」

專家直言港府財務不自主 香港樓市隨大陸續跌

【看中國記者梁路思、李淨瑤採訪報導】香港樓市依然疲弱，年後香港鯽魚涌太古城一伙三房戶，以970萬港元成交。據稱原業主於3年前以1200萬元買入單位，今次沽出損失約230萬港元。

買家對樓市依然悲觀，有地產代理報告指，全港私樓市值在過去兩年蒸發了2.66萬億元，平均每名業主損失近210萬元。外界揣測，港府將撤辣招。《看中國》就此訪問經濟專家羅家聰博士。

羅家聰表示，需要資金的都被迫降價賣。撤辣的問題吵了很久，但至今仍未有跡象顯示政府會撤辣。「其實撤或不撤，分別都不會很大，因為跌勢如此惡劣。另外，其週期跟著大陸向下，如今大陸的房市沒有好轉，香港也不能獨善其身。有些地產

商在唱好市，是不是真的好，他心知肚明。」

恆生指數不久前有些反彈，是否只是曇花一現？對此，羅家聰表示，反彈是有的，但要有一個持續的升勢，升到兩萬點很難。位置在萬五點，反彈幾千很容易，要回升到2萬點需要很長時間。

港澳辦主任夏寶龍到訪香港，民眾對他這個時間點訪港覺得敏感，因為現在是基本法23條立法諮詢，以及不久即將做財政預算案發表。羅家聰又是如何看夏寶龍訪港的目的？

羅家聰表示，夏寶龍訪港是高姿態告訴大家，誰是「老闆」。但是他來或不來，分別不是很大。共產黨那麼多線人在香港，又那麼多閉路電視，香港的事他們不可能不知道。「政府如今強制性推出23條立法，他來不來都沒有分別。23條立法是共產黨設計，

強硬實施的，香港人沒有甚麼話語空間。至於預算案，很可能都是它（共產黨）寫的，不是港人寫的。內政上的小事，港府可以決定，但重要的財務開支，港府能自主的空間並不會很多。」

另外，羅還指，香港的開支很多是被動的，例如公務員的薪資，不是想動就可以動的。香港的收入就更被動了，要看經濟狀況。收支被動，財政預算也不會有很大空間。

摩根士丹利前亞洲區主席羅奇，日前發表有關〈香港已玩完〉(Hong Kong is over)的文章，震驚香港政商界，引來葉劉淑儀在社交網站X隔空交鋒，說他「不認識香港」。

前運輸及房屋局局長張炳良於21日撰文表示，羅奇「香港玩完論」，及早前一些內地網民炒作香港國際金融中心已成「遺

址」，來自完全不同背景，折射無論是內地或國際觀感上，對香港現況質疑正在升溫，香港應深思，莫輕易訴諸「反共反華勢力忘我之心不死」論。

羅家聰表示，羅奇是香港的「大好友」，一個大好友突然說這種話，是個很鮮明的對比，當然讓人震驚。「其實『香港玩完』論，大家一早在香港都看到了。不需要羅奇講，大家都知道。」

香港廉政公署21日舉行「香港國際廉政學院」成立典禮，學院將與聯合國毒品和犯罪問題辦公室舉辦首個正式課程，向來自17個國家、35名反貪專才提供培訓。李家超表示，廉政學院的工作將提升香港作為廉政建設中心的地位，宣揚本港的廉潔環境和穩定社會，及誠信和法治的核心價值。

對此，羅家聰表示，香港可以做這件事，但香港問題的矛頭

是指向香港政府或北京當局。其實問題是政府本身，不是人員廉潔與否。「全世界都知道，香港人做事很守規矩。香港貪汙問題，近年來真的很少，沒人會質疑貪汙，而是質疑政府。現在要改變人們對政府的看法才重要。」

有不少大陸人到香港居住，小紅書的一位博主說，香港人生活有「9大怪」，包括：「時間觀念強」、「高效率」、「省時省力」、「健康意識」、「環保意識」、「禮貌和尊重」、「攜帶現金」、「攜帶長袖外套」、「攜帶水壺」。

網友評論：「這些不是潛規則，是儒家傳統仁義禮智信中守時、守信、守禮，是做人基本要求」、「自覺」排隊上巴士、上電梯左邊留空、禮讓長者、兒童及有需要人士。」羅家聰也表示，他不認為這些有甚麼好奇怪的，你沒見過外面的先進國家，他們個個都是這樣。

分類廣告 Classified Ads

Continental 搬家

- 40年優質口碑 ●免費估價
- 當地、長途 ●免費十個紙箱

住家收費：\$90 兩人/小時
商業收費：\$110 三人/小時
另加一小時開車

202-438-1489
301-340-0602
703-929-1302

Cmora53607@msn.com
www.Continentalmovers.net

家裝

Home Improvement

家裝裝家 LLG Contracting

- 所有室內設計安裝 ●廚房浴室地下室 ●門窗更新
- 地板：陶瓷、瓷磚、大理石、花崗岩、玻璃磚及木地板
- 水電、管道維修 ●房屋加建 ●室外籬笆裝修

住家商業 ● 有保險 ● 執照營業 ● 免費評估

30年經驗 服務至上 收費合理

571-237-6595 (英文或中文短信) llgcontractingco@yahoo.com

地板專家 Faithful Floors

商業，民宅

硬木板、地毯、層壓板、瓷磚、乙烯基本板(Vignal Plank)
地板換色(Stain & Finish)、鐵欄杆(Iron Balusters)、木質樓梯、扶手

寬大展示廳，提供上門展示服務。免費評估!

三十餘年經驗，做工精良，價格合理，多回頭客

電話或短信：703-961-1161
14121 Mariah Court, Chantilly, VA 20151

KK招牌服務公司 誠聘員工

要求：熟悉業務者優先 會英文或韓文

工作地點：Forestville, MD
有意請電：202-528-6375
或 KNKSIGN@HOTMAIL.COM

冷暖空調 TRAN AIR LLC

執照技師 保險齊全 你可依賴的空調專家

- 空調 ●加濕器
- 熱泵 ●恆溫器
- 煤氣爐 ●電動空氣淨化器
- 電爐 ●可編程控制
- 熱水器 ●步入式冰櫃
- 鍋爐 ●步入式冷藏箱

住宅 商業 出售 維修 安裝 所有品牌 所有型號

服務於維州、馬州、DC

手機：703-470-5977 (英、越、南語、中文短信) TranAir31@gmail.com

許成鋼揭中國經濟致命癌症

證監會主席易會滿遭到免職 習近平救市新招是否有效 未來股市走向

【看中國記者肖然採訪報導】美國斯坦福大學中國經濟研究中心許成鋼教授，近日接受《看中國》專訪，分析了中國經濟存在一個致命的「癌症」。他對比了英美股市與中國股市的不同，以及中國股市的本質，特別談及中共極權體制對中國股市意味著甚麼。

記者：2024年年初中國股市大幅崩盤，說明甚麼問題？中國股市最大弊病在哪裡？

許成鋼：關於股市首先我們需要瞭解，它是一個特別的金融制度，是建立在一系列的其他的制度的基礎上的。所謂的其他的制度，其中最最重要的就是法制，這個法制就是以獨立的司法來保護私有產權的制度。那麼，在這樣的制度下，才有可能建立起來，以金融市場為中心的股市制度。

在歷史上真正運作得好的制度，只局限於英美法系，而歐陸法系，就是西歐的其他國家，如法國、德國，還有日本、韓國。他們在保護私有產權的方面不是很靈活的，不夠完善。所以，那些個國家不是以金融市場為中心運作的，是以銀行為中心運作的。

我講這個道理是非常重要的，這說明中國根本就不適合建立金融市場。金融最終是要為實體經濟服務的。至今中國的金融市場在中國的經濟裡占的比重是很低的。中國為實體經濟服務的是銀行，而不是金融市場。中國的銀行是整個國有的，整體上金融是國家控制的。自中共改革開放以來，中共直接控制金融就從來沒有改變過，中共是通過控制銀行這個最主要的途徑來控制金融的。它和歐陸國家對比，也不是正常運行的，它從來不是正常運行的。其原因就是在中國沒有獨立的司法來保護私有產權。

為甚麼在此要反覆強調這個獨立的司法，保衛保護私有產權呢？因為所謂的金融市場，它是一個私有產權之間，交換產權



▲2021年11月15日，北京證券交易所首日交易全景。

關係的地方。你如果根本就不能充分的保護私有產權，那你怎麼能夠建立一個市場來交換產權的呢？之所以在英美法系下，金融市場能夠得到發達，就是他是有一整套獨立的司法，來保證對私有產權的保護，即對股權的保護，保證沒有欺詐、沒有操縱。在這個背景下，直到1933年才建立了政府的監管，之前都是沒有政府監管的，靠的就是獨立的司法。而監管從來是不能夠獨立，它是獨立司法的一個輔助。國內沒有獨立的司法，監管取代了司法。這一切都決定了中國證券市場，是不能正常運作的。

那麼中國股市為甚麼這樣？第一重要的原因就是因為沒有這個獨立的司法，沒有對這個產權的保護。每個人買的股份那就是你的私有產權，你作為這個小小的股東，你有很多權利是需要保護的。在這個司法背景下，小股東的權利沒有保護，所以在這個市場上，充滿了各種各樣的操縱和各種各樣的欺騙。

記者：中國證監會主席易會滿遭到免職，前上海市副市長吳

清接任，習近平這招對救市有用嗎？您可否預測一下中國的股市未來的走向？

許成鋼：這裡有一個非常重大的基本的問題，就是中國的股市上，占主體的是國有企業，國有企業在股票市場上發股。在政治上、在法律上、在宣傳上，它從來不用私有化這個詞；實質就是雖然賣給你的股票，但是你完全沒有股東的權利，不是私有化，實際上你只不過就是把錢送給了它，你根本就沒有權利去保護你自己的利益。這本身就已經扭曲了證券市場的基本性質。

由於這些都是國有企業，當國有企業在資不抵債的時候，不會破產。那它根本就不是通常意義上講的證券市場，所以這個市場當人為的以行政的方式，把它推高的時候，任何知道這個經濟基本面的都會認為，行政的方式推高的證券市場是泡沫。所以馬上就有人出來趕快去賣，2015年發生過一次這樣的事情，就是人造的小高潮，最後產生了一個股災。那麼這次又試圖重演2015年的事情。但是現在中國的經濟

的基本面比2015年更差，所以在這種情況下，以人為的方式，以行政的方式推高市場，一定最後會導致非常嚴重的災難性的後果。

記者：匈牙利著名經濟學家科爾奈教授早在2002年時，曾經針對中國產權改革談了自己的看法。他認為，「股市必須是一個真正的股市，不然的話就變成『塑料』股市——假的。人們如果買股票，就應該對他們所買公司的運作、經營有發言權、有控制權。而國營企業的大股還在國家手中，對股民來說，他們沒有發言權，並不是真正的主人。實質上，這種做法就是利用股市在收集民眾資金。國家若真心誠意地想從社會集資，就應該發行債券，向民眾借錢。」請問您如何認為？能否請您多談談中國股市的根本問題？

許成鋼：首先，我並不反對那個說法，這個不是最重要的問題。

重要的問題仍然是我們怎麼認識中國的這個股市。剛才我已經說了，即便是有法制的市場經濟，銀行和股市之間的關係，實際上在非常大的程度上，取決於

你的法制是甚麼樣制度。那麼，不是英美制度的法制，一般來說會很難發展。如在日本股市都不算重要。那麼中國根本沒有法制，在這個條件下，股市就是一個沒辦法操作的地方。

從最開始討論中國發展股市時，原本就是有爭議的，反對的道理就是我剛才已經講了。贊成的道理就是好心推動中國的改革。

要推動中國改革的人有這樣一個理論，認為可以先把股市建起來，股市給中國帶來了好處，是不是能夠反過來逼著去改進我們的法制，逼著去建立中國的法制。這就是所謂倒逼機制，過去改革的人提出來的道理。

現在過了三十年，我們已經看得很清楚，當這個黨把司法全部控制的時候，它無視法律上的各種規定，可以以各種各樣的方式來剝奪私人財產。所以，它實際上把證券市場變成了一個工具。

記者：現在社會上出現了關閉股市的討論，請問您認為中共是否會關閉股市？

許成鋼：從共產黨的統治的角度去看，實際上股市給共產黨帶來的困難更多，帶來的好處更少。為甚麼這麼說？共產黨能得甚麼好處呢？就是今天的股民經常用的一句話，叫割韭菜。

股市就是它用來割韭菜的方式，能獲得很多資金。但是，也給共產黨帶來的非常大困難，就是在沒有股市的時候，很多的信息不需要洩露，可以變成秘密。股市你無論如何要透一些信息，真的是給它帶來了很大的困難。

另外，當現在的信息發達，人們知道的相當多了，只要共產黨想要人為的方式操縱股市，人們馬上就要迅速的離開，它以為可以割韭菜的時候，股民得到機會他就要逃走，所以股市已經越來越快的喪失了割韭菜的功能，割韭菜這個功能快沒有了。

所以，共產黨從自己統治的角度看，關閉了股市對它更好。但會不會關，那是另外一件事，這個我們無法預測。

袁紅冰：中國毛左勢力恐成習近平心腹之患？

【看中國記者李靜汝採訪報導】據悉，最近中國民間毛左思潮規模正愈發壯大。有報導指，毛左們曾對習近平的擁戴達到了頂峰。但是好景不長，很快就又對習近平開始失望。旅居澳洲的著名法學家、時常披露中共高層動向內幕的袁紅冰教授，日前在接受《看中國》記者採訪中透露，日漸壯大的中國毛左勢力開始威脅到習近平的政治穩定。中共內部出現了政治新動態，使習近平陷入進退兩難的境地。

毛左要為文革「平反」為江青等四人幫「平反」

據悉，網上有評論說，中共習近平在中國跨入2024中國龍年之際，率領高官膜拜毛像、毛屍來借屍還魂，但中國的毛左們並不買帳。袁紅冰在採訪中，引述了來自中共體制內良知人士傳出的信息，披露現在習近平又面臨著一個新的極其嚴峻的政治挑戰，那就是來自被稱作毛左的這種文化大革命殘餘勢力的一次挑戰。「有的人甚至把這種政治挑戰，稱作是習近平可能面臨的心腹之患。這是最近中共體制內的良知人士傳出來的信息，而且我們對這個信息也做了覈實。我們都知道由於毛澤東的屍體，還躺

在中共的政治中心的象徵之地，也就是天安門廣場之上。還有鄧小平當年對毛澤東所做的三七開的蓋棺定論。由於這兩個因素，四人幫覆滅之後，毛左的殘餘勢力仍然獲得了一定的生存空間。

那麼習近平上臺之後，毛左勢力生存的空間毫無疑問的得到了進一步的擴張。我們知道習近平上臺後，推行的是回歸毛澤東原教旨主義的國策，但是他的力度仍然不能滿足毛左勢力的政治要求。現在毛左勢力明確的要求，要全面的批判鄧小平的中共權貴資本主義的修正主義路線，要公開為文化大革命平反，要為四人幫平反，特別是要為江青和張春橋平反。同時他們現在還視薄熙來為他們的政治精神領袖。

我們知道，中共太子黨家族，在文化大革命中一度都受到程度不同的嚴酷整肅，一度淪為政治賤民。現在這些紅二代太子黨們，像我們不久前披露的那樣，以劉源為核心，中共的紅二代已經形成了一個共識，那就是要挑戰習近平的個人集權獨裁的這種政治現狀。所以習近平現在是企圖利用文化大革命的這種殘餘勢力的政治能量，也就是毛左的勢力來威懾向他發出挑戰的中

共紅二代。不過，毛左勢力現在顯然不甘於受習近平的控制，相反，他們試圖逼迫習近平做他們的政治代理人和代言人。」

毛左列數鄧十大罪狀

袁紅冰進一步披露：「現在有一個經過覈實的很確實的消息通報，中國的毛左勢力現在正在撰寫一份全面批判鄧小平的政治經濟路線，為文化大革命翻案的這種綱領性的文件。根據體制內良知人士用口頭的方式通報的情況來看，這份文件中列數了鄧小平修正主義路線的十大罪狀，包括像瓜分國有企業事業單位的資產，摧毀社會主義的經濟基礎，資本家專政復辟，社會財富極端兩極分化，勾結國際資本、掏空中國國庫，權力腐敗大行其道，無官不貪，無吏不腐。相當大的一個多數的共產黨員已經億萬富翁化，相當大的一個多數的共產黨組織國民黨化，還有甚麼毀壞了炎黃祖先留下的基業，對自然環境和自然資源進行竭澤而漁，債留子孫的開發利用，還有甚麼人倫敗壞、道德崩頹、社會整體上喪失理想等等，總共是十大罪狀。

根據中共體制內的良知人士的通報，5月16日，我們大家都

知道是文化大革命正式開始的一個標誌。中國的毛左勢力現在正在籌劃，在2024年的5月16日，要正式的發出上述這份全面批判鄧小平政治經濟路線，為文化大革命翻案的綱領性文件。毛左勢力有一些代表人物，其中最著名的就是這個叫張宏良的。」

習近平陷入進退兩難

袁紅冰指出，這份文件一旦發出，勢必在社會上引發震撼性的效應，把習近平逼入進退維谷的政治困境。「習近平要是支持這份文件，那顯然他要徹底的和鄧小平的勢力進行一次總決戰。他現在還沒有進行這次總決戰獲勝的把握。他要往後退呢，那就意味著他的回歸毛澤東原教旨主義的整個國策的真實性會受到質疑。毛左勢力也會把政治攻擊的矛頭對準習近平。所以中共體制內良知人士認為，這是中共內部的一個最新的政治動態，它直接影響到了習近平的政治地位的穩定。」

毛左勢力死灰復燃的根源

袁紅冰還分析了中國毛左勢力為甚麼會死灰復燃。「毛左勢力本身在文化大革命結束之後，基本上已經被打垮了。但是他們

為甚麼還能存在下去呢？因為以鄧小平等為首的中共頑固派，沒有接受當時中共體制內的像胡耀邦先生等，這些良知人士提出來的要全面否定毛澤東路線的這個觀點。而鄧小平對毛澤東進行了所謂的三七開，說毛澤東是三分錯誤七分功績，而且毛澤東的畫像還掛在天安門城樓上，毛澤東的屍體還躺在毛澤東紀念堂裡供人膜拜。所以在這樣的一個政治氛圍之下，毛左的勢力就有了繼續存在的相當大的空間。更重要的是薄熙來在重慶唱紅打黑的過程中，毛左勢力可以說是一度死灰復燃。

習近平掌權走上中共最高權力的舞臺上之後，到今天已經十多年了，他所推行的這種回歸毛澤東原教旨主義的路線，又使毛左勢力進一步借屍還魂。目前由於習近平造成的經濟極端的斷崖式下滑的這種現狀，民生凋敝，財政瀕臨破產，失業大潮洶湧澎湃，在這種狀態之下，社會的不滿情緒也急劇的增長。所以在這種情況下，毛左勢力他們提出了要明確的打倒鄧小平和江澤民時期推行的這種政治路線，所產生的一大批的資產階級當權派，一大批的貪官污吏，就會得到相當強烈的政治和社會反響。」

數據突顯中國貧富天平失衡

【看中國記者李正鑫綜合報導】數據顯示，過去4年時間，中國住戶存款增加了58萬億元人民幣。而通過年人均工資收入和年增人民幣存款數據對比可以發現，貧富差距已經十分巨大。

根據中國央行的數據，從2020年初到2024年1月，住戶存款共增加58.24萬億元（人民幣，下同），其中82%是定期存款，這四年新增存款總額相當於2009年到2019年總和。

中國住戶存款在最近4年總體保持增長態勢，但增速有所放緩。2023年住戶存款增量為16.67萬億元，同比增長10%，低於2022年的17.51萬億元。

住戶存款餘額在最近4年也保持增長，從2020年底的152.84萬億元，增長到2023年底年的196.93萬億元，增長了32.4%。截至2024年1月，中國住戶存款餘額為199.12萬億元，同比增長9.5%。

中國民眾為何最近幾年熱衷於存款？2月27日，據《南都週刊》報導，在存款利率下調的背景下，有消費者仍在拼命存錢。黑龍江某地農商銀行網點做客戶經理的陳傑（化名）表示，目前他所在的網點存款餘額已超過4億元，而貸款餘額才超過1億元。

「如何找錢」成為金融機構費



通過年人均工資收入和年增人民幣存款數據對比可以發現，貧富差距已經十分巨大。（Getty Images）

盡心思研究的事情。2024年1月「開門紅」期間，有中小銀行客戶經理反映，貸款指標逐年增加，讓他們倍感壓力。以陳傑所在的網點為例，2024年整個網點的貸款投放指標在3000萬左右，陳傑一個人就要承擔1500萬貸款量。

銀行的困境在哪？「目前，存款是銀行負債的最主要來源。隨著資管新規等深入實施，同業負債持續壓降，存款占比將進一步提高。在市場競爭加劇的情況下，近年來

中小銀行負債成本上升明顯。」招聯首席研究員、復旦大學金融研究院兼職研究員董希森表示。

中國國家統計局1月17日發布2023年度經濟數據，其中包括居民收入和消費支出情況。

按收入來源分，2023年全國居民人均工資性收入2萬2053元，增長7.1%。

2023年，全國居民人均消費支出2萬6796元，比上年名義增長9.2%，扣除價格因素影響，實

際增長9.0%。

中國央行1月12日發布的金融數據顯示，截至2023年12月末，人民幣存款餘額284.26萬億元，同比增長10%。

全年人民幣存款增加25.74萬億元，同比少增5101億元。其中，住戶存款增加16.67萬億元。住戶存款即居民儲蓄存款。

海外智庫「天鈞政經」的研究員任重道分析指出，年平均工資收入只有2.2萬元，而住戶存款年

增16.67萬億元，表明貧富差距十分巨大。絕大部分的中國人都是依靠工資收入，投資渠道很窄，以股市為例，A股股民每年人均虧損5萬元-8萬元不等。其他基金、債券方面也是大幅虧損，特別是房地產開發商債務危機爆發後，連帶信託等投資品都受損。住戶存款的大幅增加，說明財富集中在極少數人手中。

投資者在非正常的資本市場多有虧損。中國股市歷史很短，但卻是全球股票市場唯一的在33年就經歷了世界股市產生以來所有的暴跌風險。眾多股民在中國股市的投資目標，竟然變成了爭取解套。特別近些年，中國股市所存在的問題仍是募集資金能力全球第一，投資回報世界倒數第一。

2012年12月，西南財經大學發布的《中國收入不均報告》顯示，2010年中國的基尼係數高達0.61。值得注意的是，中國國家統計局不知道出於何故，自2000年起暫停了發布基尼係數數據，於是西南財經大學便花了3年時間，自己做了這項調查。不過，2013年，中國國家統計局一口氣補齊了2003-2012年的數據，然後又十年時間沒發布數據。到2022年，又一口气補齊了前十年的數據。在統計局的數據裡，過去20年中國的收入分配差距都不大，最高的一年是2008年的0.49，最低的一年為2015年的0.46。

螞蟻集團或引發新的監管打擊

【看中國記者文龍綜合報導】螞蟻集團競購瑞士信貸中國業務，知情人士稱其用此方法在中國建立證券業務，將面臨北京當局徹底審查。螞蟻集團此前遭當局「監管」後，阿里巴巴集團也遭到國企加緊滲入。

2月26日，路透社引述彭博社報導，消息人士稱，馬雲麾下螞蟻集團競購瑞士信貸(Credit Suisse)中國投行業務的報價，超過美國對沖基金城堡證券(Citadel Securities)，但該交易尚待監管部門批准。

報導指出，由於北京當局傾向於由外國買家來接手瑞士信貸的中國業務，螞蟻集團藉助瑞士信貸在華業務部門來建立一項證券業務的努力，可能面臨中國監管部門的嚴格審查。中國監管部門最初授予瑞士信貸的投行和經紀業務牌照，旨在加強中國金融業的全球化競爭。瑞士信貸證

券中國業務，原由瑞士信貸控股51%，方正證券持股49%。

路透社2月26日指出，賣方瑞銀集團(UBS)是現在瑞士信貸的所有者，其現在將面臨兩難選擇：是採納螞蟻集團較高的出價，還是城堡證券在去年底提交的較低出價——15億元（人民幣，下同）至20億元，這更有可能獲得北京當局的批准。

瑞銀集團對瑞士信貸的收購，是2008年全球金融危機以來最大的銀行合併，是瑞士政府去年倉促安排的，以避免瑞士信貸倒閉。此次合併導致瑞銀集團在中國擁有兩家控股證券公司，而在中國，按照規定其只能經營一家。瑞銀集團去年年中開始尋找買家，包括花旗集團等尋求進軍中國大陸證券市場的全球金融公司，已表示有興趣提出要約。

螞蟻集團拒絕回覆路透社的置評請求。這家金融科技巨頭，一直在中國監管部門的「指導」下，向金融控股公司轉型，以確

保其金融相關業務受到充分監管。

據《自由時報》2月26日報導，根據一份最新阿里巴巴集團控股資料披露，北京當局在阿里巴巴業務部門持有的股份，其範圍比之前所知的要廣泛，顯示官方藉加大持股擴大對企業的影響力。

在接受美國證券交易委員會(SEC)的調查後，阿里巴巴集團在美國和香港提交的文件中表示，其十幾家實體的部分股權，由中國國有企業或外國主權財富基金持有。

北京本月表示，將在指導國家技術和科學發展方面發揮更大的作用。近年來，北京對科技公司的控制日益收緊，加劇投資者的擔憂，並有可能在美國受到更嚴格的審查。

中國國有企業持有阿里巴巴6家直銷業務的股份，截至2023年3月的會計年度，這些業務占阿里巴巴總收入的比例約6%，其中5家持股比例低於10%，另一家持股比例低於30%。

救市主力在撤退 中國股市下跌

【看中國記者文龍綜合報導】2月26日，中國股市滬指下跌近1%，散戶投資者紛紛表示救市的主力在撤退，有分析人士建議盡快撤離股市。

2月26日，中國股市全天震盪，滬指止步8連陽，指數黃白分時線繼續分化，小盤盤股表現偏強。

截至收盤，滬指跌0.93%，深成指跌0.04%，創業板指跌0.37%。北向資金全天淨賣出13.13億元（人民幣，下同），其中，滬股通淨買入8.29億元，深股通淨賣出21.42億元。

眾多散戶投資者在網絡討論中認為，救市的主力在撤退，應該盡快逃離股市。

「就趕緊賣掉，割肉也得盡早地走。」以前是「小粉紅」的中國私募基金經理Leo認為，股市被拉起來之後，它本身存在的諸多大的問題還沒有出清，後邊還會發生更慘的狀況。除非政策鼓勵民企，比如說巨頭們的黨支部全

取消，中國股市才可能重拾信心。「我建議就是，現在正好這個反彈上來了。」

他在獨立記者袁莉創建的《不明白播客》採訪時對中國散戶投資者建議，一般小的經濟週期就三年半，2021年的一季度開始，它是企業盈利的巔峰，然後它就是逐個季度開始往下走。2021年三個季度，2022年四個季度，到2023年的二季度，按照原來的經濟週期的規律，本來是應該企業盈利在往上反彈了，但是結果是經濟大不如預期。

Leo說，股市被拉起來之後，它本身存在的諸多大的問題還沒有出清，沒有解決。那越到邊面的話呢！它還是會發生更慘的狀況。「所以就是最主要、最慘的東西，它沒發生，那麼我覺得這個市場，它就不會見底，那到後面邊漲多了，它又會跌下去」，「所以我在那個時間就趁著反彈完之後我就出清了」。

法源書店
FA YUAN BOOKSTORE

你為此言等千年
機緣莫失尋寶典



FaYuanBooks.com

李洪志
轉法輪

紐約華麗世家COSMOS 新年特惠

名錶伯爵、蕭邦等折扣達 25%~40%



【看中國記者 Rebecca 報導】紐約，這座雍容華貴的都會，擁有無數奢華的購物選擇。紐約華麗世家 COSMOS 精品百貨店，作為多年來的標誌性經典，即是華麗的代名詞，亦是高檔奢侈品購物的天堂。自 1979 年起，紐約華麗世家 COSMOS 秉承獨特品牌文化，擁抱每一位來訪的客人，用細膩的服務搭配性價比極高的奢侈品，贏得消費者的信賴與喜愛。紐約華麗世家 COSMOS 就在法拉盛，高端名牌精品店就在您身邊，不用開車 1 個多小時去 Outlet，不用去 Woodbury，不用去擁擠的曼哈頓五大道。廠家直接進貨，真品保證。以特殊的價格、特別的款待，只為特別的您。

雲集各種世界頂尖品牌的紐約華麗世家 COSMOS，豐富的品牌歷史和專家級服務，讓每一位顧客都能尋覓到代表自己品味和身分的專屬產品。以下是我們為您精心挑選的品牌時錶：

PIAGET (伯爵) ——時刻印記PIAGET 伯爵的腕間詩篇

伯爵 PIAGET 的每一款腕錶都不僅僅是計算時間的工

具，更是一種內心情感的表達。它們不只是精確地記錄時間的分分秒秒，更是以其無與倫比的工藝，將奢華的概念深深地刻入了每一個佩戴者心底。伯爵，以微妙的手法和精湛的技藝，巧奪天工地創造腕錶，如同雕塑家以時間為材，細膩地將每一個細節雕琢出獨特的深度與靈魂，使時間不再是抽象的存在，而是轉化為一種流淌在血脈中的奢華體驗。每個戴上 PIAGET 皇家系列腕錶的人，都能感受到伯爵對於時間和美學的敬畏，以及它在腕間流動的、閃耀的每一刻。這不僅是一種擁有，更是一種內在的品位與情感的傳達，是時間與心靈的完美交融。

FRANCK MULLER (法蘭克·穆勒) ——概念腕錶界的顛覆者

走進紐約華麗世家 COSMOS，您就會發現，法蘭克·穆勒的腕錶是如何融合傳統的製表工藝與獨樹一幟的現代設計。法蘭克·穆勒不僅僅只是一個品牌，它是製表藝術與大膽創新的締造者，為世界帶來了前所未見的腕錶設計。每一枚法蘭克·穆勒腕表

都很容易就被其獨特的曲線與華麗的數字盤面所辨認。錶帶的每一條縫線，錶冠的每一道光澤，都透露出對完美無瑕工藝的執著追求。它的獨特性，在於它的錶盤設計，常常帶有複雜而精細的幾何圖形，挑戰和重新定義了時間顯示的傳統極限。法蘭克·穆勒的每一款腕錶都充滿故事，不論是其標誌性的瘋狂時鐘，還是複雜的萬年曆，每一個複雜功能的背後，都有著匠心獨具的設計理念和精湛的技藝。它們不僅是時光的守護者，更是個性表達的工具，任何佩戴者在任何場合都能顯示出非凡的鑑賞力和獨特的風格。

CHOPARD (蕭邦) ——玲瓏閃爍的時間奧秘

紐約這座光輝璀璨的都會之中，紐約華麗世家 COSMOS 以其卓越的匠心和超凡魅力，為您呈現了來自蕭邦 (CHOPARD) 的時計瑰寶。蕭邦不僅是瑞士製錶和珠寶藝術的典範，更象徵著對美學與精緻生活方式的無限追求。在每一枚蕭邦腕錶的鏤空錶盤背後，是一段段動人的故事，以及一道道精準到微毫的時計藍圖。從靈動閃耀的

Happy Diamonds 系列，到古典華美的 Imperiale 系列，蕭邦都完美地將精緻工藝與非凡設計巧妙結合。這不僅是對傳統鐘錶工藝的傳承，更是對當代風尚美學的重塑。每當您佩戴蕭邦，不僅僅是在計時，更是在經歷一場腕間的藝術洗禮。紐約華麗世家 COSMOS 現正對蕭邦腕錶推出 25%-40% 的特別折扣，讓您在優惠的價格，擁有不凡的奢華經典。

DIOR (迪奧) ——時尚與精緻的交織

迪奧的名字本身就是一個時尚界的傳奇，每一款腕錶不僅傳遞著無比精緻的法式奢華，更代表著創造者的無限創意和對優雅極致的追求。迪奧腕錶，以其層次豐富的錶盤、曲線流暢的錶帶以及精確無瑕的機芯技術，展現了其糅合傳統工藝與現代設計的非凡工藝。無論是展現 DIOR 迪奧經典女性風情的 La Dde Dior 系列，還是演繹超凡創新的 Chiffre Rouge 男錶系列，每一款腕錶都是對細節的極致追求和對完美的傑出展現。

選擇迪奧，就是選擇一種生活的藝術，一種每一秒都閃耀貴族氣息的生活。

HERMES (愛馬仕) ——時間的奢華詩篇

當偉大的製錶藝術遇到愛馬仕 (HERMES)，時間不再只是流逝的概念，而是化作每一位佩戴者身上的優雅聲明。HERMES 獨特的腕錶系列是集工藝美學與設計才能於一身的時計傑作。HERMES 腕錶，每一款都由精湛的工匠手工精製，融匯了品牌對於材質、色彩和細節的深刻理解。這些時計不僅僅是時間的展現，更是關於生活美學的詮釋，它們見證著從馬具工坊到如今全球頂級奢侈品牌的非凡旅程。以 Arceau 系列為例，其獨特的數字字體和不規則錶盤設計，既體現了 HERMES 對傳統手藝的崇敬，又表現了其在當代設計中的先鋒地位。而 Cape Cod 系列，則以其非凡的創意與簡約線條贏得了時間的經典。

在紐約華麗世家 COSMOS，我們不僅銷售時間的記錄者，我們提供的是一個個講述著故事、訴說著傳統與創新、詮釋個性與奢華並行的時間藝術品。想像一下，當您舉起手腕，展示出獨屬於您的 PIAGET、FRANCK MULLER、CHOPARD、DIOR 或 HERMES 時，那份自信和引以為傲的感覺，正是我們希望帶給每一位顧客的感受。

信譽口碑：紐約華麗世家 COSMOS 的服務與承諾

獨特的門店設計、和暖如春的服務及對品質的追求就如同對美的執著一樣。每一件珠光寶氣的鑽石項鍊，都經過專業鑑賞師的嚴苛挑選，每顆鑽石光彩奪目，彰顯您不凡的地位與品味。在高貴的手袋系列中，每一針每一線都展示著非凡的工藝和深沉的文化底蘊。至於每一瓶精緻的香水，都是由頂級香氣師調配，讓您在世界各地都能散發出獨特的身份標誌。紐約華麗世家 COSMOS 不僅以銷售高端商品為榮，每一件商品都來源於信譽昭著的廠商，更以能夠提供 100% 真品保證為傲。真材實料的堅持，是我們對每位顧客莊重的承諾。

我們的團隊期待與您共同創造屬於您的奢華時刻，讓您在紐約，享受到前所未有的購物盛宴。紐約華麗世家 COSMOS，擁抱每一個美麗傳承，記錄每一秒奢華時刻。

您可親臨 150-24 Northern Blvd., Flushing, NY 11354 舒適門店，或撥打 718-661-3416 詢問更多信息。免費停車。兩週內可退貨 (參見退貨條款)。

德技同讚 耳通人靈

耳通 聽力檢查 中心

Landa Hearing Center

超過30年 成功幫助過5萬多人
配戴合適的助聽器 並定期追蹤使用效益

專精 成人及少兒各種聽覺檢查，採用高尖端、最先進的助聽器技術。裝配前做詳細評估和分析，配戴時依不同聽力程度做準備調音矯正，分析周圍聲音，對不同環境進行最佳頻道調整，提高噪音背景的辨識能力，發揮助聽器最佳效果，提升病人的聽覺與生活品質。裝配助聽器成功率高達90%以上，接受大部分保險，可現做或訂做內耳式及耳背式助聽器，同時兼顧實用性、個性化，美觀、大方、時尚。



華埠金輪大廈803室
139 Centre Street, #803, NY 10013
Tel: 212-406-1968 Fax: 212-431-1044

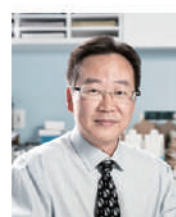


法拉盛飛越皇后大廈7H
136-20 38th Ave, Suite 7H, Flushing, NY 11354
Tel: 718-353-5626 Fax: 718-353-5622



驗耳師 聽力檢查專家
曾文瑛博士 Dr. Alice M. Chan Au. D
佛羅里達大學聽力學博士
Au.D Certified Lic. Audiologist

擁有紐約州驗耳師專業執照，美國聽力學會會員，聽力檢查準確度高，專精兒童、成人、老人聽力檢查，曾任紐約十四街耳鼻喉專科醫院聽力醫生。



助聽器專家 李孔耀先生

擁有紐約州助聽器專業執照
Lic. Hearing Aid Specialist

採用最新先進的技術，為患者量身定做助聽器，提供耳內式、耳背式助聽器，訂做助聽器耳膜以及多種美觀、時尚受青少年喜愛的多彩助聽器。



驗耳師 聽力檢查專家
Dr. Lambert Lee Au. D

佛羅里達大學聽力學博士
Au.D Certified Lic. Audiologist

擁有紐約州驗耳師專業執照，美國聽力學會會員，聽力檢查準確度高，專精兒童、成人、老人聽力檢查。

超準出調 定期追蹤



Danny Huang
Tax Director
133-47 ROOSEVELT
(羅斯福) AVE, 3 FL
FLUSHING, NY, 11354
Phone: (917) 563-1225
Fax: (917) 563-1241
Info@88accounting.com



公司報稅 個人/家庭報稅 會計簿記
成立公司 審計代表 財務報告
薪資出糧 50州報稅 海外收入
申請稅號 電子報稅 地保公證



精通：溫州話 國語 粵語 英文 福州話

毒梟供應商採購化學原料 被判19年

【看中國記者Rebecca報導】據美國移民和海關執法局2月23日新聞，一名化學品經紀人因向墨西哥一個極大而危險的販毒團伙提供巨量前體化學品，從而用於非法生產約20億劑芬太尼和7億劑冰毒(甲基苯丙胺)，在2月23日被聯邦法庭判處近19年的監禁。

休斯敦國土安全調查部(Homeland Security Investigations(HSI) Houston)和洛杉磯緝毒局(Drug Enforcement Administration(DEA) Los Angeles)領導的跨機構合作行動，確認了這名56歲的紐約王后區居民哈維爾·阿爾格雷多·巴斯克斯(Javier Algreto Vazquez)的罪行。美國法警局調查行動部和美國印太司令部西部聯合跨機構特遣部隊，也參與了這一調查行動。



2021年6月8日在加州奧克蘭港查獲，由Algreto Vazquez及其同謀購買的2萬4500公斤鹽酸甲胺。(美國司法部)

根據法庭文件和庭審中出示的證據，阿爾格雷多·巴斯克斯參與了一系列犯罪活動，包括密謀製造和分銷製毒化學品，將其悄悄帶入美國，並參與了洗錢行為。在2023年7月的審判中，瓦克斯被

判犯有共謀製造和分銷冰毒，以非法進口到美國、共謀分銷一種用於製造冰毒的I類化學品以非法進口到美國，以及共謀洗錢罪。

審理該案的檢察官透露，阿爾格雷多·巴斯克斯購買了超過500

萬公斤製毒化學品，為墨西哥最大的販毒集團之一「哈里斯科新世代毒梟集團」(Cartel de Jalisco Nueva Generacion, 簡稱CJNG)採購了包括甲胺在內的化學品，用於製造毒品在美國銷售。他還涉嫌將數百萬美元資金轉移到中國和印度的化學品供應商手中，用於採購這些化學品。這個毒梟集團總部位於墨西哥，是日前向美國境內走私大量冰毒、芬太尼以及其他毒品的主要販毒集團之一。

美墨兩地的司法機構聯手確保了此次重判的案件成功。國土安全調查(HSI)作為美國國土安全部的核心調查部門，致力於打擊跨國犯罪，特別是與國際貿易、旅行和金融有關的犯罪組織。該機構擁有8700多名成員，遍布全美237個城市 and 全球56個國家的93個海外辦事處，影響力居國土安全部之首。

鋰電池再次釀禍 哈林區大火1死17傷



圖為消防員高空繩索救人。(NYPD X-平臺)

【看中國記者Rebecca綜合報導】紐約市消防局(FDNY)於2月24日透露，23日一場公寓大樓火災奪走了一名記者的生命，起火原因確認為鋰離子電池引發。

23日，紐約消防部門接到火警，火災爆發於曼哈頓哈林區聖尼古拉斯廣場2號，一棟六層住宅大樓的三樓。除造成一人死亡外，包括消防員在內的17人，因受傷被迫送醫治療。有四人傷勢嚴重，其中兩位需要進行氣管插管。

消防局官員確定，這場火災由鋰離子電池點燃，在確定原因前，鄰居見證消防員從大樓中抬出電動自行車及電池。

據報導，火勢極快蔓延，居民們被火浪困在其中。消防人員在現場遇到了被煙和火包圍的過道，不得不採取高風險的救援行動。「火勢發生在三樓，並被吹進走廊，將上面的人困住。火災非常危險，消防隊員不得不使用三根繩索進行救援，這對我們來說在一場火災中是非常不尋常的。」紐約消防局第一副局長約瑟夫·普法伊弗(Joseph Pfeifer)，在事件發生時的新聞發布會上說道。

一位27歲的印度記者可汗(Fazil Khan)不幸身亡。他曾是而非盈利教育新聞機構Hechinger Report的數據記者。印度駐紐約總領事館對他的逝世表示哀悼，並承諾幫助將遺體運回家鄉。根據LinkedIn資料，可汗畢業於紐約哥倫比亞大學新聞學校，並曾在德里的CNN-News18工作。

紐約消防局消防專員勞拉·卡瓦納近期在聽證會上指出鋰離子電池火災，已成為紐約市火災的首要原因之一。2023年，鋰電池起火事件共造成18人死亡、150人受傷。

史泰登島的新地標 9200萬美元打造新休閒中心

【看中國記者Rebecca報導】紐約市市長埃里克·亞當斯(Eric Adams)於2024年2月23日聯同紐約市設計與施工部(DDC)，和紐約市公園與娛樂部啟動了史泰登島瑪麗·卡利·道爾頓休閒中心的破土動工儀式，預計建設費用達9200萬美元。

這座占地45,000平方英尺的全新海濱休閒中心將包含運動場、四個電動汽車充電站以及室內外跑道，健身房和有氧運動室，為當地居民增添一處集體育、休閒與健康為一體的綜合設施。該項目計畫透過DDC的設計建造計畫進行競爭性招標，並預計在2025年完成。作為北岸行動計畫的一部分，這個投資計畫將開啟20英畝的公共空間，創造超過7500個就業崗位，並預期產生38億美元的經濟效益。

休閒中心是繼去年14年來首個於史泰登島啟動的重大休閒項目。市長亞當斯表示：「長期以

來，史泰登島備受忽視，此刻我們通過此動作宣告改變，這休閒中心證明我們對建設更美好史泰登島的願景正成為現實。」瑪麗·卡利·道爾頓(Mary Cali Dalton)休閒中心將成為史泰登島居民可以一起學習、玩耍和享受公共空間的社區中心，這是對瑪麗·卡利·道爾頓的致敬，她是一位瞭解公園和公共空間力量的領導者。我們的政府期待繼續對史泰登島進行投資——無論是通過公園、就業、住房還是生活質量的改善——並為該行政區的所有居民提供服務。」

該中心將以紀念深受愛戴的紐約市公園史坦頓島娛樂主管瑪麗·卡利·道爾頓(Mary Cali Dalton)的名字命名。道爾頓於1999年作為工作體驗計畫參與者，在紐約公園開始了她的職業生涯，一年後被聘為遊樂場助理。不到五個月後，她被提升為娛樂專家，致力於加強娛樂項



湯普金斯維爾未來的瑪麗·卡利·道爾頓休閒中心的效果圖。(紐約市市政府網站)

目，直到2002年擔任區娛樂總監。休閒中心以多年來服務紐約市公園，並對社區做出各種貢獻的瑪麗·卡利·道爾頓命名，以示對她的敬意和記憶。

紐約市公園專員蘇·多諾霍(Sue Donoghue)著重強調中心建

設的環保特色，預計配備太陽能電池板和電動車充電站，證明政府致力增加綠地並改善市民生活質量。

這個新的娛樂設施嵌入在湯普金斯維爾濱海地區，預計將為史泰登島居民提供一個既有活力又能享受海濱景觀的休閒選擇。

地鐵槍殺震驚紐約！布朗士D號線地鐵槍擊案三嫌犯被捕

【看中國訊】根據警方消息，上週五(2月23日)凌晨布朗士D號地鐵線上槍殺案的三個嫌疑犯，已經被捕。

據當局稱，調查人員認為，24歲的賈斯汀·赫德(Justin Herde)、38歲的貝蒂·庫托(Betty Cotto)和42歲的阿爾弗雷多·特立尼達(Alfredo Trinidad)，據稱與列車駛入時殺害45歲的威廉·阿爾瓦雷斯

(William Alvarez)有關。

根據警方案發當天舉行的新聞發布會，在23日凌晨5點左右，45歲的受害者William Alvarez正坐在一列南行D號地鐵列車上，此時列車行至福特漢姆路地鐵站(Fordham Road)，三個嫌犯犯上車，其中兩人緊挨著受害者坐下。從監控錄像看，三人馬上發生了口角，隨即上升為肢體衝突，隨後第

三人、一個婦女也加入打鬥。其中一人開槍打中受害者軀幹，然後三人在182-183街地鐵站下車。阿爾瓦雷斯被送往聖巴拿巴醫院，在那裡被宣布死亡。最初，人們對阿爾瓦雷斯是否被槍殺或刺傷致死存有疑慮，但屍檢顯示受害者死於槍傷。

在警方通緝三嫌犯後幾小時內，這三個人即被美國法警逃犯行動組，從布朗士區東205街和Villa

大道交匯處的一個公寓中捉拿歸案。現三人被紐約警察局拘留，法警在突襲中繳獲了涉嫌謀殺的武器。

在2月26日的新聞發布會上，紐約警察局交通局長邁克爾·肯珀(Michael Kemper)表示，1月分地鐵犯罪率飆升45%(主要是由重大盜竊罪推動)，但2月迄今為止已下降約17%。

全美最頂尖位100意外傷害律師
紐約40歲以下40位最優秀原告律師

紐約法律期刊Raising Start律師 僅0.3%左右
超級律師雜誌Raising Start律師 僅2.5%左右

車禍賠償

多位十年以上經驗大律師團隊 免費諮詢 律師親自辦案

不贏不收費

已為客戶贏得超千萬美金賠償 無論身份 無論報稅

專精

車禍索賠
滑倒跌傷
医疗事故
建築/裝修意外傷害

\$7,500,000.00
\$475,000.00
\$300,000.00
\$275,000.00
\$100,000.00

嚴重車禍傷殘
外賣郎意外傷害
人行道摔倒骨折
普通車禍骨折
司機無骨折

格里派克 律師

37-12 princ st Floor 11, Flushing NY 11354

516-633-5526

24小時 免費諮詢

七十多名無證移民住在Richmond Hill一家商店的地下室內

【看中國綜合報導】市長埃里克·亞當斯(Eric Adams)證實, 26日(週一)下午發現數十人非法居住在南列治文山的一家商業企業內, 據信他們是移民。

據市屋宇局稱, 這些地下室居民是在南列治文山(South Richmond Hill)自由大道132-03號(Liberty Ave)上一棟兩層的多功能建築內, 被發現非法改建的。在防火檢查員根據線索, 發現這些人居住在狹窄的非法條件下後, DOB 檢查員被 FDNY 急救人員召集到現場。

亞當斯27日(週二)在市政廳舉行的每週簡報會上說:「這個系統發揮了它的作用。我相信, 首先是由 FDNY 做出反應, 然後 DOB 介入並確保那些人被移走, 並為他們提供可用的服務。」

市長和他的團隊無法證實他們被帶到布蘭士移民庇護所的報導。



位於South Richmond Hill的自由大道(Liberty Ave)132-03號的家具店(谷歌地圖街景)

亞當斯說:「我們仍在調查這裡發生的事情。」他說:「當你遇到像我們現在面臨的這種情況時, 有些人就會試圖利用它。有些人會試

圖非法建房。因此, 我們有義務與 DOB、FDNY 和我們所有的服務部門一起做出反應, 並採取必要的行動。這就是昨晚所做的, 我們仍

在調查到底發生了甚麼。這件事始於311投訴, 市政府也做出了相應的回應。」

檢查人員發現, 大樓一樓的商業空間和地下室被非法改建成了寢室, 兩層樓上密密麻麻地擺放著14張雙層牀和13張單人牀。他們還發現, 在沒有適當許可證的情況下, 有人在樓內進行了管道施工。此外, 他們還發現地下室沒有足夠的出口讓在此睡覺的人逃生。既不通風, 也沒有自然光。

有40名無證移民睡在裡面。進一步調查發現, 裡面至少住了74人, 他們輪流睡覺, 使用僅有的兩間衛生間, 住宿環境惡劣, 構成消防隱患。樓宇局馬上下達清空空, 先將這40名無證移民送往布蘭士的移民收容所安置。

FDNY發現了許多火災隱患, NYCEM轉介了需要進一步幫助的人。

紐約批准國會選區圖 民主黨略勝一籌

【看中國訊】根據路透社紐約2月28日報導, 紐約民主黨占多數的立法機構28日批准了一份新的國會地圖, 旨在幫助該黨在11月的全國大選中重新控制美國眾議院。

但出人意料的是, 該計畫與許多觀察家所預期的更具黨派色彩的地圖相去甚遠, 因立法者在本週早些時候否決了由該州獨立選區重劃委員會繪製的兩黨版本。

這種更安全的方法旨在避免重蹈2022年的覆轍, 當時民主黨人繪製的一張極有利的地圖被州法院認定非法選區劃分而無效。結果, 法院繪製的地圖在當年秋季的中期選舉中被使用, 幫助共和黨翻轉了四個民主黨席位, 幾乎足以讓共和黨獲得美國眾議院多數席位。

28日, 幾位共和黨人與民主黨人一起投票批准了新地圖, 這表明該計畫並未視為嚴重的「篡改」。

紐約州是幾個正在進行國會選區重劃爭論的州之一, 這場爭論可能決定11月5日大選後哪個政黨控制國會。共和黨以219-213票的微弱優勢占據多數席位, 這已被證明是難以駕馭的。

新地圖鞏固了一位民主黨現任議員的地位, 並進一步威脅到一位共和黨新生議員, 但除此之外, 該州26個選區中的大部分選區與2022年相比基本保持不變。

根據該計畫, 民主黨在本月特別選舉中翻轉的長島選區將變得略微偏向民主黨一些。在George Santos被逐出眾議院後, Tom Suozzi贏得的這一席位空缺。

此外, 錫拉庫扎地區由共和黨人布蘭登·威廉姆斯(Brandon Williams)擔任的一個席位也將變得更加會被民主黨人獲得, 從而使民主黨人有更大的機會在今年贏回該席位。

OpenAI稱《紐約時報》「入侵」ChatGPT以提起版權訴訟

【看中國訊】根據路透社2月27日報導, OpenAI要求聯邦法官駁回《紐約時報》對其提起的部分版權訴訟, 認為該報「入侵」了其聊天機器人ChatGPT和其他人工智能系統, 該案提供了誤導性證據。

26日(週一), OpenAI在曼哈頓聯邦法院的一份文件中稱, 《紐約時報》通過「公然違反OpenAI使用條款的欺騙性提示」, 導致該技術複製其材料。

OpenAI表示:「《泰晤士報》投訴中的指控不符合其著名的嚴格新聞標準。《泰晤士報》花錢僱人入侵OpenAI的產品, 真相將在本案審理過程中大白於天下。」

OpenAI沒有透露《泰晤士報》利用其操縱其系統的「僱傭槍手」的姓名, 也沒有指責該報違反了任何反黑客法。

該報的律師伊恩·克羅斯比(Ian Crosby)27日在一份聲明中說:「OpenAI離奇地將『黑客行為』錯誤地描述為只是利用OpenAI的產品來尋找他們竊取和複製《泰晤士報》版權作品的證據。」

OpenAI的代表沒有立即回應對該文件發表評論的請求。

《泰晤士報》在12月起訴了OpenAI及其最大的財政支持者微軟公司, 指控他們未經許可, 使用其數百萬篇文章來訓練聊天機器人為用戶提供信息。

《泰晤士報》是因涉嫌在人工智能訓練中濫用其作品而起訴科技公司的幾家版權所有者之一, 其中包括作家、視覺藝術家和音樂出版商團體。

科技公司表示, 他們的人工智能系統合理使用了受版權保護的材



這張攝於2023年12月27日的插圖中, 可以看到ChatGPT和《紐約時報》的標誌。(REUTERS/Dado Ruvic/Illustration/File Photo)

料, 而這些訴訟威脅到了這一潛在的數十億美元產業的發展。

法院尚未解決人工智能訓練, 是否符合版權法規定的合理使用這一關鍵問題。迄今為止, 法官已經駁回了一些針對人工智能生成系統輸出內容的侵權訴訟, 理由是缺乏證據證明人工智能創建的內容與版權作品相似。

《紐約時報》的訴狀列舉了OpenAI和微軟聊天機器人根據提示向用戶提供其文章近乎逐字摘錄的若干實例。《紐約時報》指責OpenAI和微軟試圖搭乘《紐約時報》在新聞報導方面的鉅額投資, 製造報紙的替代品。

OpenAI在提交的文件中說, 《泰晤士報》「花了數萬次嘗試才產生了高度反常的結果」。

OpenAI說:「在正常情況下, 人們無法使用ChatGPT隨意提供《泰晤士報》的文章。」

OpenAI的文件還表示, 它和其他人工智能公司最終會在公平使用問題上勝訴。

OpenAI說:「《泰晤士報》無法阻止人工智能模型獲取有關事實的知識, 就像其他新聞機構無法阻止《泰晤士報》自己重新報導它沒有參與調查的故事一樣。」

請捐款支持全球退黨服務中心

天滅中共洪勢到, 四億國人已先行。退黨團隊破毒誓, 走向未來大光明。

已有四億多中華兒女聲明退出中共黨團隊, 解除了「把生命獻給黨」的毒誓, 為自己選擇了美好的未來。

捐贈我們

支持中國人爭取自由 攜手共創美好未來

全球退黨服務中心

- Global Tuidang Center
40-48 Main Street #201
Flushing, NY, USA 11354
- Tuidang.org
- [718-8889552](tel:718-8889552)

天要滅中共 退黨保平安 可自己在Tuidang.org聲明退出, 真名化名均有效。 ▶ 網站捐款可匿名和免手續費

Northern Medispa 北方醫美整形中心

醫美+購物一日游

來北方醫美整形中心醫美贈woodbury購物車程

贈 GIFTS

活動期間購買超聲刀療程的兩人同行贈送WOODBURY購物往返車程一次 (法拉盛/新澤西—WOODBURY)

<p>美國原版醫療級「超聲刀」</p> <p>提升緊致面部(600發) 特價 \$1390 原價\$4800 面部&下顎線(700發) 特價 \$1490 原價\$2000 面部&下顎線&頸部 特價 \$1890 原價\$2700</p> <p>蜂巢皮秒除斑 (美國原版Picosure 755)</p> <p>首次試做 \$299/次 原價\$700一次 3次療程 特價 \$1500</p> <p>肉毒桿菌瘦臉針</p> <p>(全球銷量第一大品牌除皺針Botox&Xeomin)</p> <p>Botox/保妥適 前20u \$7.99/u 原價\$46/u 後20u \$12/u Xeomin 前20u \$6.99/u 後20u \$11/u 原價\$45/u</p> <p>美睫毛 首次試做價\$89/次</p>	<p>神奇抗衰老PRP血清抗衰保養</p> <p>首次試做 \$499/次 原價\$800/次</p> <p>水光針 (全球銷量第一大品牌Juvederm Skinvive)</p> <p>首次 \$399/支 原價\$580一支</p> <p>玻尿酸填充 (全球銷量第一大品牌Juvederm Voluma)</p> <p>首次 \$580/支 原價\$880一支</p> <p>微針 祛痘/祛痘坑/美白/淡斑/收縮毛孔/妊娠紋</p> <p>首次 \$299/次 原價\$550一次</p> <p>物理天然瘦身 不打針不吃藥吃的越飽減的越快</p> <p>首次 \$79/次 原價\$480/次</p> <p>鐳射除毛 50%OFF</p>
--	---

活動截止日期: 3月1日

預約電話: 845-640-4587 Aesthetics@NorthernMedical.org 14 Jason Pl, Suite 207, Middletown, NY, 10940

廣告洽詢 | Advertising Inquiries: (212) 730-6963 | ad.ny@visiontimes.com

投稿與反饋 | Comments & Content Submissions: ny@visiontimes.com

(Adobe Stock)

紐約市長社區專欄文章：讓紐約工薪階層更容易報稅並得到退稅



文 | 紐約市市長埃里克·亞當斯 (NYC Press Office)

紐約市是建立在工薪階層的基礎上的。我的母親多蘿西·梅·亞當斯 (Dorothy Mae Adams) 就是這樣的人，她是一位單身母親，為了養活我和我的五個兄弟姐妹，而從事多種工作。她為我們犧牲了一切，我知道今天有成千上萬的紐約人在我們的城市，為他們的家人做著同樣的事情。

這些是我們自本屆政府上任第一天起就為這些人們奮鬥的目標。我們明確表示，我們的使命是為紐

約工薪階層打造一座保護公共安全、振興經濟、更加宜居的城市。

我們要讓紐約市變得更加安全，我們已經創造了 27 萬個私營部門就業機會，為送貨員設定了史無前例的最低工資，並與我們的勞動兄弟姐妹合作，為他們提供應有的工資和福利。

我們打破了經濟適用房的紀錄——為城市歷史上最經濟适用房提供資金，並為更多的紐約人提供了經濟适用房，這比我們城市歷史上任何一年都多。

我們降低了在職父母的育兒成本，增加了公立學校的入學率，提高了考試成績，並徹底改變了課堂閱讀方式。

隨著就業機會增加，犯罪率下降，我們的街道也更加清潔，但我們知道，對於我們城市的許多人來說，喧囂仍然是真實存在的。這就是為甚麼我們正在努力將錢放回紐約人的口袋——他們賺來的錢和養家餬口所需的錢。

我們知道報稅可能會令人難以承受，因此在這個報稅季，我們的政府正在讓紐約人更容易報稅。

如果您的家庭收入為 8 萬 5000 美元或以下，或者您作為單一報稅人的收入為 5 萬 9000 美元或以下，您可以通過 NYC Free Tax Prep 免費報稅。紐約人可以在我們位於五個行政區的任何一個紐約市稅務準備地點免費報稅，也可以通

過相關網站：getyourrefund.org/nyc，在線報稅。

其中一些地點，還為自由職業者、打零工人士和小企業主等紐約個體戶提供稅務服務。

紐約市的許多的「健康+醫院」地點，也為符合條件的紐約人提供免費報稅；現場和虛擬皆可。部分網站提供西班牙語、中文和孟加拉語支持，虛擬報稅服務也提供西班牙語版本，因此來自不同背景的紐約人都可以免費報稅。

紐約市民可以通過網站：nyc.gov/taxprep，提前在紐約市免費報稅地點預約，並且在預約時，攜帶好身分證明和收入證明。對於虛擬服務，紐約人可以上傳其文件，

並與報稅員進行虛擬會面，以便在提交之前審查納稅申報表。

免費報稅是我們政府確保紐約工人階層得到公平份額另一種簡單直接的方法，也是獲得最大稅收抵免和應得全額退款的最簡單方法。

把錢放回你的口袋也正是我們市府前往州府奧爾巴尼 (Albany)，確保該市 20 年來首次增加所得稅抵免的原因，以確保紐約人能夠省錢來幫助他們支付帳單等必需品、房租和食物。

我們的政府將繼續每天工作，以確保紐約工薪階層能夠保留他們的公平份額，而在這個納稅季節，我們將比以往任何時候都更容易做到這一點。

紐約近期活動看板

【看中國紐約訊】紐約近期部分活動內容如下：

1.3月末 2024神韻晚會在大紐約地區開演

3月28日(週四)開始，「2024神韻晚會 (ShenYun 2024)」將在大紐約地區巡演！首站為新澤西州。

這是一場純善純美、震撼人心、風靡全球的演出，堪稱華人的驕傲。這是一個幾近失落的神傳文明、一個沒有共產主義的真正的中華傳統文化！

神韻網站：ShenYun.com。
訂票網站：tinyurl.com/4bjvkn3j。訂票電話：888-90-SHOWS (74697)。

新澤西州立劇院(State Theatre New Jersey)

時間：3月28日(週四) 14:00; 3月29日(週五) 19:00; 3月30日(週六) 14:00、19:00; 3月31日(週日) 13:00。

地點：新澤西州新布魯斯維克市州立劇院 (State Theatre New Jersey, New Brunswick)。

地址：15 Livingston Avenue, New Brunswick, NJ 08901。

票價：根據座位不同，平日為 \$180、\$150、\$120、\$100、\$80；週末為 \$200、\$165、\$130、\$110、\$90。

劇院購票電話：732-993-6490。

劇院開放時間：週二~週五上午11點~下午5點(電話/電郵)、週二~週五中午12點~下午4點半(可親臨現場)。

紐約市林肯中心(Lincoln Center NYC)

時間：4月3日(週三) 19:00; 4月4日(週四) 14:00; 4月5日(週五) 19:00; 4月6日(週六) 14:00、19:00; 4月7日(週日) 13:00; 4月10日(週三) 14:00; 4月11日(週四) 19:00; 4月12日(週五) 19:00; 4月13日(週六) 14:00、19:00; 4月14日(週日) 13:00。

地點：林肯中心大衛寇克劇院 (Lincoln Center David H.Koch

Theater)。

地址：20 Lincoln Center Plaza, New York, NY 10023。

路線：地鐵1號線到66街林肯中心站下；巴士M5、M7、M10、M66、M104，在離林肯中心一個街區內都有停車站。

票價：根據座位不同，平日為 \$309、\$209、\$189、\$159、\$129、\$109、\$89；週末為 \$309、\$239、\$209、\$174、\$139、\$119、\$99。

劇院購票電話：212-496-0600。

2. 植物園蘭花展 The Orchid Show

紐約的蘭花展，可謂國際化的大型蘭花展示盛典。每年都在紐約植物園 (New York Botanical Garden) 舉辦。在這個冬末春初

的時節，絢麗繽紛的蘭花展正預示著欣欣向榮的春天的來到！

今年第21屆蘭花展，以「時尚花卉 (FLORALS IN FASHION)」為主題，用時尚來慶祝蘭花的多姿多采！這是紐約時裝界新星的大膽新設計，成千上萬朵馨香清雅、妖嬈嬌紅的園藝奇觀，與服飾完美結合，移步換景、驚豔不停。

時間：至4月21日(週日)。

地點：紐約植物園 (New York Botanical Garden)。

地址：2900 Southern Blvd., Bronx, NY, 10458-5126。

費用：植物園會員免費，非會員 \$20~\$30。

網站：nybg.org/event/the-orchid-show。



整齊牙科 가지런이 치과

PRIME SMILE DENTAL 718-460-9441

親水性植牙適合糖尿病、骨質疏鬆患者的植牙
具備德國、瑞典產植牙，針對不同病人提供多種選擇

◆ 3D數位導航植牙

- 準確度高
3D電腦掃描，精確判斷患者口內的3D立體影像
- 安全性強
醫師可以預知體質缺損修補方案，以保障患者的健康與安全
- 傷口小、流血少、速度快
特別推薦老年人及高血糖、高血壓患者，手術切口極小，術後恢復快
- CAD/CAM設備
最新口腔掃描技術，精密微創植牙
- 手術時間短、疼痛感低
回訪次數減少，最適合忙碌上班族

◆ 美容牙科

瓷牙貼片、激光美白、zoom美白

◆ 牙齒整型/矯正

牙齒矯正、舌側矯正、透明矯正、快速矯正

◆ 交通事故特殊治療

接受汽車保險賠償

◆ 當天植牙

從拔牙到植牙，一天完成，療程短，美觀舒適

氧化銦植牙/數位導航植牙/當天植牙 速度快、無痛、無切開



2014年~2018年名列美國最好牙醫

1 全口植牙 \$35000

2 osstem植牙 植5+送2=7顆

3 osstem植牙 植7+送3=10顆

4 當天植牙+安牙橋

NEW

瑞士氧化銦植牙
(適合最新美容植牙)



地址：38-34 parsons blvd #1A flushing NY 11354

星期一至星期五開診，提供中文服務，接受各類保險。

新澤西分部

地址：321 Broad Ave., Building F#5, Ridgefield, NJ 07657

星期二、四、六開診 電話：201-313-2277 傳真：201-496-6124

招聘

紅藍卡經紀人

市場廣大收入潛力無窮
永續佣金可傳給子女

年入高6位數

聯繫電話

(888) 399-8666



要求有Health and Life License
公司每週有免費培訓
有經驗的提供AHIP培訓費用
可以建立團隊拿Over Ride

哈德遜縣嚴打毒品犯罪 繳價值50萬元毒品

【看中國記者Rebecca新州報導】哈德遜縣檢察官埃絲特·蘇亞雷斯 (Esther Suarez) 於2月26日發布公告，北卑爾根 (North Bergen) 一場涉嫌大規模毒品交易的行動被悉數瓦解，三名男子遭到逮捕，警方查獲的毒品價值高達50萬美元。兩名哈德遜縣男子及一名帕賽克縣 (Passaic County) 男子被捕。毛瑞西奧·烏爾塔多 (Mauricio Hurtado)，42歲，來自錫考克斯 (Secaucus)；何塞·雷斯特雷波 (Jose Restrepo)，57歲，來自北卑爾根；卡洛斯·弗洛雷斯 (Carlos Florez)，49歲，來自布魯明代爾 (Bloomington)，三人涉嫌販賣搖頭丸 (MDMA) / 氯胺酮 (Ketamine)。

蘇亞雷斯進一步透露，在一系列調查行動中，這三名嫌犯在91街與卑爾根伍德大道 (Bergenwood) 交界地帶被捕，面臨意圖傳播搖頭丸、氯胺酮，以及其他相關罪名。逮捕行動之後，警方在錫考克斯烏



左五：哈德遜縣檢察官埃絲特·蘇亞雷斯 (哈德遜縣檢察官官書)

爾塔多的住處執行了法院授權的搜索令，搜查結果更是令人震驚。警方在該地點查獲了一把手槍、超過10萬美元的現金 (涉嫌為毒品交易所得)，以及大量毒品逾五公斤疑似搖頭丸 / 氯胺酮混合物。烏爾塔多還面臨其他一系列嚴重指控，包括：意圖分發搖頭丸 / 氯胺酮、

在實施毒品犯罪時持有槍枝、非法武器持有、洗錢，以及持有毒品意圖分發用具等罪名。

檢察官辦公室透露，查獲的毒品為粉紅色和亮黃色的顆粒，是使人歡愉而廣受歡迎的毒品，通常是由搖頭丸和氯胺酮混合而成的粉末。以其強烈致幻效果被應用於娛

樂使用。被濫用者尋求的是氯胺酮的鎮靜作用與搖頭丸引發的「愛與精神聯繫」的感覺相結合，帶來的更強烈體驗，但這樣的混合可能帶來嚴重的健康風險。

混合使用搖頭丸和氯胺酮也被稱為「小貓翻轉」(KITTY FLIPPERS)，而這種危險的組合，甚至比混合酒精和處方藥還要危險。專家警告說，由於藥物成分的不確定性，容易引發過量，並對初次使用者構成了重大風險——他們即使沒有過量，也可能承擔嚴重的健康後果，包括死亡危險。

同時，這種混合物對心臟的壓力巨大，使用者在搖頭丸效果消退時，可能會遭受嚴重的焦慮和不安。氯胺酮，雖然在醫療手術中被用作人類的麻醉劑，但其迷幻作用可以導致強烈的幻覺，甚至可能引入糟糕的「K洞」狀態。「K洞」是指攝取大劑量氯胺酮後，用戶可能進入的一種深度解離狀態，這個狀態使得他們顯著脫離現實感，體驗到強烈的幻覺和非常獨特的感知扭

曲。這種狀態有時被描述為接近於意識喪失或者是某種精神上的「黑洞」。由於其強烈而不可預測的效果，它通常被認為是危險的，並且強烈建議任何人避免嘗試進入這種狀態。搖頭丸則因能導致過熱、心臟病和中風而眾所周知，即便是喝了大量水的個體也未必能倖免。

蘇亞雷斯對此次調查和逮捕行動表示肯定，並讚揚了包括哈德遜縣毒品特工在內的多個部門的密切合作和高效工作。這次成功的打擊行動彰顯了執法機構對遏制毒品流通和保護社區安全的堅強決心。HCPO (即「哈德遜縣檢察官辦公室 Hudson County Prosecutor's Office」的縮寫) 毒品特別工作組、紐瓦克國土安全調查局的代理特工邁克爾·阿方索 (Michael Alfonso)，以及北卑爾根和錫考克斯警方的協助，為這次行動帶來了積極成果。這次行動的成功，展示了當地和聯邦執法部門共同努力打擊販毒及保護公眾安全的決心，讓公眾避免受到毒品的潛在威脅。

新澤西州投入1.8億美元消除鉛危害

【看中國記者Rebecca新州報導】新澤西州社區事務部 (DCA) 於2月26日推出了鉛修復和減排計畫 (LRAP) 的申請門戶，房東和租戶現在可以在線申請撥款，以消除可能存在的鉛危害。這個計畫的目的是應對鉛中毒對兒童的威脅，鉛對兒童和成人的健康都有害。幸運的是，通過適當的措施可以降低這種危害。這個計畫為符合條件的家庭提供了一個重要的機會，以確保他們的住房安全。

在2023財年預算中，新澤西州承諾投入1.8億美元來應對兒童

鉛中毒的持續威脅，這是一項巨大的承諾。這表明政府對這個問題的重視程度，並願意採取行動來保護居民的健康。鉛中毒是一種嚴重的健康問題，特別是對兒童。鉛可以影響大腦和神經系統的發育，導致智力損害和行為問題。因此，消除鉛危害對於兒童的健康和發展至關重要。

通過 LRAP 計畫，DCA 希望為社區提供幫助，以消除鉛危害，並改善住房條件。這個計畫不僅僅是為了修復現有的問題，還為社區提供了一個機會，讓他們

們可以扮演更積極的角色，為改善住房條件做出貢獻。通過這個計畫，DCA 希望鼓勵更多的房東和租戶參與到鉛修復和減排工作中，從而創建一個更加安全和健康的居住環境。

要申請 LRAP 計畫，房東和租戶需要符合一定的條件。首先，他們的住房必須是在1978年之前建造的，這是因為在這之前的房屋中使用了含鉛油漆。其次，他們的收入必須符合一定的標準，通常是該地區收入中位數的80%以下。最後，他們的房屋不能有嚴重

的結構問題，否則可能會影響到修復工作的進行。申請門戶網址：nj.gov/dca/dhcr/offices/lrap.shtml。申請也可以提交給指定的社區機構或市政府。

一旦符合條件，房東和租戶就可以申請 LRAP 計畫提供的資金，用於修復他們的住房。這些資金可以用於減少或消除鉛危害，從而保護住戶的健康。這是一個重要的機會，讓那些無力承擔修復費用的家庭得以改善他們的住房條件。

除了為個人家庭提供幫助之外，LRAP 計畫還支持非營利組織、營利機構和市政當局，消除中

低收入家庭的鉛危害。這個計畫的目標，是為社區提供一個更加安全和健康的居住環境，從而改善社區的整體生活質量。

總的來說，LRAP 計畫是一個重要的倡議，旨在改善新澤西州的住房條件，並保護居民的健康。通過這個計畫，房東和租戶可以獲得資金，用於消除他們住房中的鉛危害，從而創造一個更加安全和健康的居住環境。這對於新澤西州的社區和居民來說都是一個重要的機會，希望更多的人能夠利用這個機會，改善他們的住房條件，保護他們的健康。

海量選擇！肯定有一款車能滿足您的需求和預算！

三個月保修！30多年業界經驗為您服務



加微信,拿本月特惠

3個月保修：我們為所有二手車提供90天（3個月）保修。所有二手車，如果有任何問題，可以退回並免費修理。如果需要，客戶還可以購買更長的保修。

我們提供大量二手本田、豐田、日產、寶馬、奔馳、奧迪、凱迪拉克、保時捷、路虎、雷克薩斯、英菲尼迪、謳歌和SUV、皮卡車、商用車和其他不同車型。全年無休



CARGO VANS IN STOCK!
FORD • RAM • CHEVY AND MORE!



MINIVANS IN STOCK!
HONDA • TOYOTA • CHRYSLER



COMPACT SUVs IN STOCK!
HONDA • TOYOTA • FORD AND MORE!



BMW & MERCEDES BENZ IN STOCK!
3 SERIES • X5 • C-CLASS AND MORE!

我們保證站在您的立場服務！想看車可以接送（法拉盛）張先生

MAJOR WORLD

NYC DCA# 2003442 | DMV# 7117189

888-625-6761 • 9am to 9pm
43-40 Northern Blvd. Long Island City, Queens, NY 11101
www.majorworld.com





M&W ACCOUNTING SERVICES

嘉興會計事務所

公司報稅 成立公司 各類牌照 個人/家庭稅
50州報稅 稅號申請 財務報表 薪資出糧 審計代表

Mindy Chen, EA 陳小姐

電話: 917.705.4159 手機: 646.520.8880
傳真: 518.241.1089 郵箱: mwaccgservices@gmail.com
136-20 38th Ave, Suite 10H, Flushing, NY 11354



華冠註冊會計師事務所

J&K Associates CPA, PLLC

免費諮詢 個人/家庭報稅 會計簿記
酒牌申請 信託遺產 卡車牌照
成立公司 財務報告 薪資出糧
50州報稅 海外收入 申請稅號

公司報稅 \$50 OFF 僅限首次
個人報稅 \$10 OFF

Jessie Wang 王藝潼
Certified Public Accountant

718.957.2627
929.567.2627
office@jkcpas.com

136-20 38th Ave., Suite 9J, Flushing, NY 11354 (飛羅皇后大樓) www.jkcpas.com



福岡大宰府天滿宮



繪馬



飛梅



時至今日，菅原道真已成為「學而優則仕」的日本典型，象徵「學問之神」，受到人們的崇拜敬仰。

/ 日本「屈原」 /

菅原道真的沉浮

文 | 周苓

「金榜題名」這件中國人心目中的大人生大喜事，在東瀛的人氣也毫不遜色。二戰後，日本以日益完備的教育體系，躋身「世界教育強國」。其中，標準化的應試升學制，是日本高校教育的一大特色。



菅原道真生於儒家學者世家，長大後成為著名的詩人、學者，並走上仕途。

每逢年初至3月大考時節，全日本家長帶著考生多達數百萬人，去各地求學聖地——天滿宮祈願祈福，在大殿木架上掛「繪馬」，雙擊掌後閉目虔誠地祈禱考神庇護。3月中發榜後緊接著是4月的入學典禮，之後，榜上有名的學子，再來興高采烈地還願謝恩。

之所以這般靈驗，是因為天滿宮供奉著赫赫有名的「學問之神」菅原道真，據說每年考上最高學府東京大學的考生中，大部分都前去參拜過他，所以也稱「考神」。

儒家思想的詩臣

菅原道真（公元845～903年），日本平安時代的文臣，和中國的唐同處一個時代。當時盛行遣唐使，中日交流使日本在思想、文化、政治、藝術及建築風格上，都受到漢文化的深刻影響。平安時代做為日本史上最輝煌的朝代，與大唐盛世的影響密不可分。

菅原道真生於儒家學者世家，他的父親菅原是善是研究《後漢書》的專家。菅原祖上幾代都以孔子「學而優則仕」的思想治家，所以兒孫裡面輩出學者或文官。

道真在漢文化熏陶下成長，從小便表現出過人的天賦，被視為神童，他的〈月夜見梅花〉：「月輝如晴雪，梅花似照星。可憐金鏡轉，庭上玉房馨。」至今被奉為日本梅花文化的巔峰之作，寫作這首詩時道真年僅11歲。

道真長大後成為著名詩人、學者，走上仕途，由於特別擅長「漢詩」，被天王讚為「詩臣」。他55歲時出版12卷詩文集《菅家本草》，精美典雅的漢文和「仁」的情懷，流芳千年。他提倡：「和魂漢才」，即在汲取中國文化營養的基礎上創新日本本土詩歌。可以說道真在日本漢文學長河中占首席地位。

道真仕途顯達期間，除宮苑詩、閒適詩之外，還針對時政寫諷喻詩、諍諫詩。「忠信從來將竭力，文章不道獨當

仁。」《菅家本草·卷四》表現出「忠君」。後期官場受挫，從貴族落入真實的民間，他的詩作更加貼近社會現實；抒發思鄉、離愁和報國無門的悲憤詩作，可與杜甫的風格互相對照。

在被流放途中，他寫下〈早寒十首〉「地毛鄉土瘠，天骨去來貧，不以慈悲繁，浮迷定可煩」，表達對底層眾生疾苦的同情。忠君、仁義、悲憫蒼生等儒家思想貫徹在道真詩作始終。

諫言遭貶謫 飛梅報主

有的日本人稱道真為「日本屈原」，令中國人聽上去別有一番滋味。儘管菅原道真和屈原年代相隔千年，兩人的性格，文學成就、經歷還真有驚人的相似之處。

屈原是戰國時期楚國的詩人和政治家，他的《楚辭》開創了中國浪漫主義文學先河。屈原任楚懷王的三閭大夫和左徒，菅原道真則是日本平安時期醍醐天王的右大臣（日本文臣最高級別），二者皆坐到了僅次於宰相的高位，又都在文學上造詣深厚。

屈原主張變法，受到楚國貴族的嫉恨和秦國的挑撥離間，楚懷王就將屈原流放到漢北6年後召回，後來一打仗就求和的頃襄王，又再次放逐諫言的屈原。兩次被流放中，楚國衰落，屈原跳汨羅江殉國，50年後，楚被秦滅。

菅原道真身處的日本平安時代，天王政權衰微，藤原氏掌控政治，獨攬朝綱，天王成為藤原氏的傀儡。而菅原道真在政治上主張改革，他的右大臣之位威脅到了攝政的藤原家族，於是左大臣藤原時平給醍醐天王進諫言說菅原謀反。公元901年，醍醐天王將道真由繁華富麗的京都，貶到了荒涼偏僻的九州島太宰府，家族門丁皆遭流放，任憑凍死餓死。兩年後菅原道真在太宰府含恨病逝，享年59歲。他在《菅家後集》的詩作中，表達了渴望回鄉報國的心願：「君富春秋天漸老，恩無崖岸報猶遲。」

〈九日後朝同賦秋思應制〉

道真一生酷愛梅花，寫下很多詠梅之作。他在京都的府邸裡親手栽種梅花。相傳，道真被貶流放離開家園時，對著滿院梅花吟和歌道：「東風寄我梅花香，梅花啊，主人不在勿把春天忘。」誰料那梅花心有靈犀，竟和院子裡的松一起拔地而起，連夜一路跟隨，松飛到中途精疲力盡落在一處被後人命名為「飛松崗」的地方，而梅則不離不棄一直飛到了九州，陪伴主人在太宰府書房窗下生根開花。

這就是福岡縣的「太宰府天滿宮」，三株千年梅樹的來歷。千年歲月無情，報主梅花有義，直至今日，每到早春花香，點點梅花迎風中飄逸著奇香，吸引人潮流連忘返。

「飛梅傳說」感人肺腑，後世祭祀菅原道真的日本各地天滿宮，都栽種梅花來陪伴他。太宰府天滿宮至今已栽滿超過6000棵梅樹，到了春季，那一片花海彷彿迴盪著道真對梅花不捨的愛。

冤屈化怨 報應連連

道真客死他鄉後，朝中頻現異象。平安史書《扶桑略記》記載，公元903年菅原道真死後，平安京災害不斷，日食、月食、彗星、地震、大旱、暴雨、海嘯、火災、瘟疫連軸轉。民間於是廣泛流傳菅原死不瞑目，怨恨未消，一股執念在作祟的說法。當時京師童謠唱到：「離去時一路顛簸，歸來時帶來恐怖」，說的就是菅原在尋仇的意思。

更不可思議的是，菅原死後5年，參與陷害他的藤原根根、藤原時平接連暴斃，20年後藤原時平的妹妹和醍醐天王的兒子保明親王21歲英年早逝。藤原時平的女兒為醍醐天王生的皇太孫，也5歲夭折。日本民間百姓對菅原含冤而死的執念產生了深深的恐懼。就連醍醐天王也不得不忌憚三分，下詔平反，不僅恢復菅原的貴族身分，還追贈正二位官職。

誰能料到，平反並沒有使怪事立即終止。菅原死後天王處所「清涼殿」多次遭暴雨雷劈，930年，又發生了聳人聽聞的「清涼殿落雷事件」，參與打壓菅原道真的數名大臣當場被雷劈死。《日本略記》記載：「午三刻從愛宕山上雲起，急有陰澤，俄而雷聲大鳴，墮清涼殿第一柱上，有霹靂神火，侍殿上之者，大納言正三位兼行民部卿藤原朝臣清貫——衣燒胸裂天亡（年六十四），又從四位下行右中弁兼內藏頭平朝臣希世——顏燒而臥，又登紫宸殿者，右兵衛佐美努忠包——燒死亡，紀蔭連——腹燔悶亂，安曇宗仁——膝燒而臥。」當時醍醐天王親眼目睹了雷劈大臣的過程，驚嚇之後不久便病逝了。

特別是藤原清貫曾受命監視菅原左遷九州，他竟在皇宮眾目睽睽之下被落雷劈死，滿朝文武嚇得趴在地上，驚呼：「道真回來復仇了。」全日本轟動，民間更加認為菅原在天之靈心有不甘。

菅原之冤在耳聞口傳中，一下子升格為天庭雷神之怒。

從人人聞之色變到「學問之神」

菅原道真的傳奇經歷近年來正式問世於日本歷史教科書，高中日本史的《新日本史B》中，有「菅原道真和天滿宮——貴族的御靈神」的專欄。在《社會科中學生的歷史》中，也記載著被藤原氏陷害流放大宰府的菅原道真含冤而死和雷擊清涼殿的史實。教科書中，道真肖像下寫著「他死後，天變地異持續，所以被供奉在北野天滿宮，現在也作為學問和藝能之神被信仰。」

菅原道真冤死後，人們紛紛傳言道真的亡靈在尋仇，接著到了938～941年，又發生了藤原純友、平將門叛亂，也就是承平、天慶之亂。這一時期，整個日本可謂是災禍不斷。出於恐懼，民間開始對菅原道真進行祭祀安撫。947年，村上天王下令在京都北野為菅原道真建造祭祀的社殿，藤原一族為了悔過投入了大量的資金，將道真流放之所改建成天滿宮，就是現在的天滿宮本社。987年，一條天皇正式贈予菅原道真「北野天滿宮天神」的稱號。

菅原道真一生奉行儒家思想，又因他學識超人步入仕途，成為「學而優則仕」在日本的典型象徵。天滿宮，好比中國孔子的朝聖地孔廟，特別受到莘莘學子們的青睞。如今全日本各地供奉菅原道真公的天滿宮已超過1.2萬座。

光陰荏苒，千瘡百孔的歷史逐漸遠去，菅原道真含冤復仇之說日漸平淡，而他的文學造就和絕代風華卻日漸彌彰，道真的形象經過千年歲月的洗禮，從復仇之說蛻變、昇華，終於升格為受萬人敬仰的「學問之神」，從畏懼到崇拜，道真是日本歷史上第一位被供奉在神社的真實人物。飛梅報主的傳奇，更被人們賦予「誠實與至誠」和「洗刷冤屈」等美譽加以頂禮膜拜。

* * *

自古以來，日本人認為教育是國民才智的基礎。整個日本教育、文化史，都受中國儒家文化影響至深。菅原道真的沉浮，不單是個人的命運，也從中體現了日本普羅大眾的心態，在時代變遷中，從畏懼災禍到感佩人生品格，再上升至崇拜敬仰的全過程。

節選自《看中國會員專刊》第68期

看中國榮譽會員

文章選自《看中國會員專刊》。欲瞭解更多精彩内容，歡迎加入看中國榮譽會員，每月將獲贈兩期《看中國會員專刊》。

神韻演出 深具教育意涵 影響巨大 令人感動

【看中國記者張正綜合報導】

神韻藝術團在世界各地的演出讓更多人有了新收穫。他們說：在演出中收穫受用一生的價值觀，即「真、善、忍」；而當你看到神韻這樣出色的團隊合作時，真的會被感動；深具教育意涵，且影響巨大。

香港留學生：受用一生的價值觀就是「真、善、忍」

2024年2月25日下午，神韻新紀元藝術團在英國薩爾福德市洛利藝術中心（The Lowry Salford）的第七場，也是神韻2024演季在英國的最後一場演出，再次迎來爆滿的盛況。至此，神韻在英國10城共計47場演出完美落幕，所到城市，場場爆滿。神韻新紀元藝術團帶來純善純美的演出，展示了璀璨的中國傳統文化藝術，令大約7.5萬觀眾受惠。

2月25日下午，香港留學生曹先生和他的父親及姑姑觀看了神韻演出。他的姑姑說：「（演出）很精彩！超凡脫俗！真是超凡脫俗！」他的父親表示：「很精彩！很精彩！（其他演出）也沒有那麼好。他們（神韻演員）跳得很好！真的很好！所有的故事都表達得很好，傳播得很好，我一看就懂。真的很好，也很感動。每一個都很感動。」

他的父親說，他們很早就知道法輪功被迫害的實情，看到過法輪功的真相資料，但是一開始都不敢相信。後來，一些香港人因為「反送中」事件被抓到監獄裡，出來後很多人都將所見到的法輪功人士被迫害的真相講出來。

今天，看到中國傳統文化在英國發揚光大，看到那麼多英國人看神韻、喜歡神韻，他們都感到「很興奮」。然而，神韻無法去香港和中國演出，他們一再感到遺憾。曹先生說：「遺憾，真的遺憾。很遺憾，因為如果他們（神韻演員）沒有來這裡（英國），我們一定是看不到的。」

曹先生表示，觀看神韻後心裡有很多想說的話，但是一時間無法用言語形容。他說：「一個字：好！」他表示，來到英國之後的最大收穫之一，就是能看到神韻。他十分欽佩神韻舞蹈家，「我就覺得，他們很神奇，就是他們好像沒有（重力制約），好像會輕功一樣。很輕的，那些翻騰非常好，訓練得很好！」

曹先生說，他在演出中收穫的受用一生的價值觀就是「真、善、忍」。他認為這些價值觀很重要。「重要，特別是在這個時代！」他對這三個字的領悟是：「真，從很表面說，就是真誠待人。善，我理解就是善良相待。」「忍，從那悲痛的經歷過程中走出來，也就是要堅強的意思。然後就是有過不好的經歷後，能忍得住，能堅持。」最後，他們都表示要推薦神韻給親朋。

電視名人：而當你看到神韻這樣出色的團隊合作時 你真的會被感動

2024年2月25日下午，在澳洲黃金海岸藝術中心（HOTA, Home of the Arts），神韻紐約藝術團在當地的第四場演出再現高潮，繼之前的場場爆滿，這場



▲2024年2月25日，神韻新紀元藝術團，在英國薩爾福德市洛利藝術中心的第七場演出再次爆滿。（攝影/羅元）

演出更是票房售罄，一票難求。

前澳洲九號電視臺節目主持人 Lauren Brant，觀看了神韻當天的演出後高興地表示：「我覺得這些藝術家真是太棒了，他們是如此的才華出眾。我簡直不敢相信會有八個團在（同一時間）巡迴演出，這意味著，每個團都有這樣出色的演員，這真是太了不起了。服裝和色彩都令人印象深刻，而且所有的演員（的動作）都非常的精準、協調一致，節奏感很強。我從未見過這樣的演出。」

曾經也是演員的 Brant 高度讚揚了神韻演員作為一個團隊相互配合的無私精神。她說：「這種團隊合作給人一種凝聚在一起的感覺。如此的凝聚力，如此的一個整體，有助於演員傳遞他們想要傳達給觀眾的信息。」

Brant 認為，當今世界上的人都在追求名利，而神韻演員卻恰恰相反，「我覺得這在當今很罕見。每個人都在追求名利，想要得到認可，像神韻這樣出色的團隊合作你不會經常看到，而當你看到時，你真的會被感動。」

演出的美麗場景、演員的高超技藝，都給 Brant 留下了深刻印象，她說：「我喜歡那個橙色的、長袖子的（服裝），我想那個節目是叫〈袖舞倩影〉吧，她們用長袖子來表演，讓袖子成為了舞蹈動作的一部分，（當長袖被拋出去後）沒有一個人錯過抓回自己袖子的時機，在用扇子表演時，也沒有一個人把扇子放錯了位置，所以，他們非常非常有才華。演員（在演出時）有很多因素都要考慮到，而不只是單一地關注舞蹈動作。」

神韻演出讓人們看到了甚麼是善、美好，Brant 說：「演出讓人感受到了美好，那是平和、融洽，那是團結一致。神韻的表達方式，所有的舞蹈，所有的服裝，都是那麼的美好。」

但同時她也表示：「當在舞臺上看到中共（對法輪功）的迫害時，就與之前的美好、平和形成了鮮明的對比。」這也讓她想更深入地瞭解真實情況。

美軍聯合作戰部參謀：深具教育意涵且影響巨大

2024年2月24日，神韻北美藝術團在美國德州艾爾帕索廣場劇院（The Plaza Theatre）的兩場演出皆為大爆滿，至此神韻2024年度在德州的演出圓滿落幕。自2023年12月26日於休士頓開演以來，神韻藝術團在德州的8個城市成功進行38場演出。其中，休士頓的10場演出全數爆滿；聖安東尼奧的7場演出（含臨時加場）全數爆滿；達拉斯的11場演出都是爆滿或滿場；奧斯汀、拉伯克、麥克艾倫、米德蘭、艾爾帕索的所有場次也都是全部爆滿。神韻在德州再掀熱潮，盛況空前，主流社會各界菁英感恩讚佩、爭相傳頌。

當日，美國現代化聯合作戰部參謀 Al Roach 偕妻子 Amy Roach 和孩子前往艾爾帕索廣場劇院觀賞了神韻演出。「能夠親臨現場欣賞（中國傳統）文化，這種與眾不同的文化，感覺真是太棒了！」Al Roach 說道。Al Roach 是美國陸軍中

校，現為美軍現代化聯合作戰部參謀官員。他們一家都是神韻的忠實粉絲，今年是第三次看神韻。他說：「我們非常珍惜每一次欣賞神韻的時光。孩子在不同年齡段就來欣賞過幾次，每次都能以不同的角度來觀賞神韻。我記得孩子年幼時，就感到演出有一股吸引力並堅持來看，等到孩子日漸成長，就能更深入欣賞舞蹈演員令人驚歎的舞姿、技巧，還有更深入的藝術層面。」

Roach 認為，看神韻對孩子「深具教育意涵，且影響巨大」。他表示：「所有神韻的節目我都愛。我喜歡節目的故事情節，劇情環環相扣，並蘊含了（傳統）道德、歷史傳說，並藉由舞蹈、音樂的藝術形式，呈現這些文化內涵。」

神韻2024演季覆蓋大紐約地區5城 共30多場

2024年3~5月，神韻藝

術團將在大紐約地區5城，上演30多場演出。很多人翹首以待神韻的到來。

其中，演出場次最多的是紐約市林肯中心大衛·寇克劇院，在2024年4月3日至14日，共上演12場；新澤西州2家劇院包括：新布朗斯維克州立劇院（3月28日~31日）、新澤西表演藝術中心（4月25日~28日）；紐約州帕切斯學院表演藝術中心，將於4月18日~21日迎來神韻；康州斯坦福市皇宮劇院訂於5月9日~12日上演；紐約州北部的水牛城，於3月23日~24日迎來神韻演出。

購票方式有多種可選擇：劇院購票：登陸神韻票務網站：shenyun.com。撥打訂票熱線：877-907-4697。

團體票（10張及10張以上）可享團體票價，請發郵件至：group@tcr.center。

Visit Our Website for Discount Tickets
www.Familypetshows.com

LONG ISLAND PET EXPO

3/2 - 3/3 2024

1001 Crooked Hill Road
Brentwood, New York 11717

SUFFOLK FEDERAL CREDIT UNION ARENA
AT SUFFOLK COMMUNITY COLLEGE

**A FUN FILLED
FAMILY EVENT
FOR PET LOVERS**

**FREE
PARKING**

**DOG LOVERS
LURE COURSE**

-Rainforest Reptile Show
-TICA Cat Show
-Rabbit Hopping
-Gail Mirabella and The Dynamo Dogs
-Shopping & More

Well-Behaved Leashed Pets Welcome!
Saturday 10am-7pm Sunday 10am-5pm
Adults \$15 Children 4-12 \$6
Military & Seniors \$13 Children Under 3 Free

滿清最後一位格格金默玉

文 | 林輝

滿清最後一位格格金默玉，滿族名字為愛新覺羅·顯琦。她一生命運坎坷，甚至在中共統治下，還坐了十五年的冤獄。

父親是肅親王善耆

金默玉的父親是肅親王善耆。「肅親王」是清朝世襲親王，是清朝八大鐵帽子王之一，「滿清八旗」之鑲白旗旗主。

肅親王善耆頗有才幹，年輕的時候出任崇文門稅監一職後即整頓吏治，取締貪汙。後來因義和團引發了八國聯軍，社會治安極度惡化，善耆遂接任京城步兵統領整治安，復銳意推動警政體制之革新。所以善耆被譽為中國現代警察制度的締造者之一。

由於善耆才幹卓越，1911年5月，被任命為慶親王內閣之民政大臣。

1911年10月辛亥革命爆發，1912年2月12日宣統帝溥儀頒布了退位詔書，肅親王善耆是唯一拒絕在退位詔書上簽字的親王。善耆其實是同情革命的，當年在他的主導之下，謀刺攝政王載灃的汪精衛才能免除死刑。

姐姐是川島芳子

1918年出生在遼寧的金默玉，母親是肅親王的第四個側妃，她是善耆第十七個女兒。金默玉出生時，清朝早已滅亡，民國政府當政，而清朝王室也被趕出了紫禁城。

清朝滅亡後，肅親王一家二百多口人在東北旅順流亡。善耆一心想復國，遂結交日本人川島浪速，謀求推動「滿蒙獨立」。著名的間諜川島芳子，本名愛新覺羅·顯琦，即是金默玉的姐姐。顯琦因認川島浪速為養父，遂改名為川島芳子。

1922年，金默玉4歲時，56歲的善耆突然暴病而死，而在其死之前，金默玉的媽媽也因勞累而死。也因此，她對父母都沒有太多的印象。

延續遵守王府的規矩

不過，儘管身在東北，但肅親王府仍保留著貴族的習慣和規矩，如逢年過節祭拜先祖，在族人面前要保持禮節，吃飯、行走都要有規矩等等。對此，金默玉



▲清朝的格格們



網絡圖片

金默玉



公有領域

川島芳子

有所回憶：

「在家裡，那些前清的禮儀還沿襲著。那時家裡也沒有沙發，坐得規規矩矩，只能半個屁股坐在凳子上，跟誰說話要慢慢把頭扭過去，以耳朵上的墜子不能有任何擺動為標準。」

「平時格格也沒甚麼機會出門，只有姐姐嫁人，親戚過生日時，才有機會出去。聽姐姐們說，格格們出門時用幔帳遮著，直到上了轎子才放下，沒幾個人見得著。所以在老百姓的想像中，哪個王府的格格都是『美人』。」

金默玉稱自己「從小就討厭這些繁文縟節」，因此被姐姐們稱為「革命兒」。不過，雖然討厭，但浸染在這種傳統貴族式教育的家族中，金默玉潛移默化地

具有了不同一般人的氣質。

肅親王死後三年，被運回北京安葬，家族成員或回了北京，或去了大連，大家族就此散掉。金默玉在旅順待到13歲，因其幾個哥哥在溥儀的「滿洲國」謀到了職位，她也在「滿洲國」都城長春短暫上過一段學。後來幾個哥哥去日本，也將金默玉一起帶到了日本。

到日本上貴族學校

在日本，金默玉等皇親貴胄，被安排在日本的貴族學校學習英文，她的同學中有婉容的弟弟潤麒、溥儀的妹妹、醇親王府的三格格等。

據金默玉回憶，那時他們每個月有從大連的一家公司寄來的100塊「小洋」的零花錢，相當於今天的1萬塊，所以生活還是很富裕的。

1941年日軍偷襲美國太平洋海軍基地，珍珠港事件爆發後，金默玉被迫中斷了兩年的大學生活，從日本回到北京自己家的老宅。這是她第一次在北京長住，也是她記憶裡最無聊的時期，甚麼事情都沒有，王府井一天能逛好幾次。

她的夢想是當一名四處採訪的女記者，或者歌唱演員，也因為長輩們的反對而破滅了。此後，她瞞著家人找到了一份工作：「在一家日本人開的公司當顧問，薪水很高，又不用坐班。」

1949年，隨著國民黨的走向頹勢，金默玉的哥哥們相繼離開了北平，留給她的只有100塊錢、哥哥們的6個孩子，外加一個老保姆和她的女兒。沒有結婚也沒有孩子的金默玉，不得不承

擔起了維持家庭生計的責任。

她開始陸續變賣家中的鋼琴、地毯、沙發、皮大衣、留聲機等，甚至還給軍人織過毛衣。在窘迫中，她迎來了中共新政權。

在北京開飯館成為名店

1949年中共後，金默玉沒有選擇離開，在她看來，不管是「共產黨不喜歡你也罷，國民黨不要你也罷，你畢竟是中國人啊」。可惜，她看錯了中共。

五十年代初，金默玉用在香港的大哥寄來的一筆錢，開了一家飯館「益康食堂」，一度成了北京的名店。上世紀80年代中期，崑曲名家周銓庵回味益康餐館的川菜，讚歎有加。

周銓庵感嘆道：「如果金默玉不離開，如果不搞政治運動，如今的益康餐館，定會穩坐北京川味菜的頭把交椅，說不定分號早就開到東京銀座去了。」

也是在此期間，金默玉和畫家馬萬里結婚。馬萬里是再婚，且長金默玉十多歲，前妻留下的女兒已然不小，金默玉則是初婚，但兩人秉性相容，志趣相投，日子過得相當美滿。

然而好景不長。很快，中共以「公私合營」名義下剝奪企業家私產的運動開始了。益康餐館也不例外。在一位好心人的勸告下，她參加了北京編譯局的考試。憑藉著嫻熟的日文、英文，她於1956年進入了北京編譯局，被分配到日文組工作。

坐了十五年的冤獄

就在她覺得好生活才剛剛開始時，「反右」風暴開始。1958年2月初的一個傍晚，十幾名

警察突然闖進家裡，宣告她被捕了。3個月後，她被押送到勞改隊。起因是她的好友向中共當局反映，說金默玉經常收到日本寄來的錢款和衣物……

原本金默玉的身分就很敏感，除了姐姐是「漢奸」外，其胞兄金憲立在中共奪權後逃亡日本，也讓中共不滿。如今有人揭發，中共遂將其逮捕。

6年後在中共開展「四清」時，正在勞改營幹活的金默玉被隊長叫進辦公室，隊長宣布：「金默玉，經過審查，現在決定判處你有期徒刑15年！」從這一天起，被以「反革命罪」判刑的她，被帶到著名的秦城監獄開始服刑。

文革時，監獄中的金默玉接到一紙離婚申請，金默玉為了不連累馬萬里，於是同意了離婚。

1973年，金默玉刑滿出獄，被安排在天津的茶淀農場，種地養鴨，後來和農場的一位老專家施有為又組織了家庭。1976年，在隨丈夫回到上海探親時，金默玉病倒了。隨後，農場為其辦理了病退，使其生活十分窘迫。

滿清最後一位格格

1979年，金默玉獲得了「平反」，之後她被分配到北京文史館做館員。

1996年，78歲的金默玉，在廊坊開發區創辦了「愛心日語學校」。2014年，95歲的金默玉在北京去世，而她的同代人早已先她而逝。

斯人已去。如果不是生活在中共治下，金默玉這位「滿清最後一位格格」一定會有不一樣的人生，說不定她會因為益康餐館名滿天下呢。



公有領域

肅親王善耆

看清末的金融面貌「銀貴錢賤」

DONALD TRUNG QUOC DON/WIKI/CC BY-SA



▲清朝貨幣

文 | 峪川

近年來的通脹現象對民生日常的影響，各國人民皆有感。2022年，河南鄭州銀行擠兌事件，軍方出動坦克車，想必是驚動了許多人。

自2021年起，中國大陸多個省分公務員，以及屬於事業編制的教師、醫生等已開始大幅減薪。

臺灣學者、美國哈佛大學博士林滿紅著有《銀線》一書，詳盡分析19世紀的中國，認為拉丁美洲白銀減產，為中國所帶來的危機，其影響實比鴉片戰爭還要深遠。

清末時期的通貨膨脹

清朝在覆滅之前，「銀貴錢賤」的現實，曾讓老百姓苦不堪言，太平天國的動亂有其時代背景，曾國藩也曾如此客觀陳述1852年的清朝：「江西、湖廣課額稍輕，然自銀價昂貴以來，民之完納愈苦，官之追乎亦愈酷，甚者或鎖其親戚，押其鄰里。」

銀貴「錢」賤指的是「銅錢」，凡生活起居市集採買用的都是銅錢，由清政府鑄造。清政府從順治皇帝開始設有銅錢鑄局，1644年起各省鑄造的銅錢，用於支付士兵與低

階官員，但納稅、貿易交易流通、大型公共建設用的還是銀錢。

航海時代開啟後，世界貿易頻繁，中國也於16世紀下半葉開始廣泛使用白銀，白銀的主要來源是國外。19世紀前期的中國，民間錢莊是可發行並兌換銀票、錢票，但當拉丁美洲白銀減產，銀錢與銅錢兌換匯率波動幅度過大時，就等於賦稅增加了，百姓手上的銅錢變薄了。

這就如同我們今日所言的通脹，例如同樣數量的銅錢能買得起的布匹變少了。再加之民間錢莊的實際兌換匯率與官

定的匯率不同，當實際民間交易是銀越貴、銅錢越賤時，國庫之空虛也是必然的。

經濟下行社會風俗敗壞

此外，當時的社會風俗也出現了衰敗，沈垚這樣描述1830年唯利是圖的北京城：「都下無一事不以利成者。」（出自《若帆樓文集》）

1845年的越南皇帝，對清朝的覆滅也有預感，《大南實錄》這樣寫道：「帝謂侍臣曰，清國政事近來殊無可觀，朕昨覽清國京抄……賣官鬻獄，無所不為，而盜賊、雨雹、異災頻仍，意者其季世乎。」

對比今朝，如今的中國大陸，每下愈況的經濟慘狀與覆滅前的大清何其相似，而其官場腐敗更是遠過於清末，這是否也是「季世」之兆呢？

【中英文對照賞析】

Saving Others Is Saving Ourselves

救人實是自救

Ji Yun (circa 1724 to 1805), also known as Xiaolan, was a scholar and author in the Qing Dynasty. He recorded and narrated a story in his book, Yuewei Hut Diaries, about a person who saved other people and then was saved himself. The story can still inspire people today. It goes as follows.

Mr. Shi lived in Xian County. Other people called him "Old Shi" and forgot his real name. Although Old Shi disregarded trifles, he was a straightforward and upright person. He looked down upon mean and shameless people.

One day, while he was passing by a market on the way home from a gambling place, a family from a farm village caught his eye. The husband, wife, and a baby were huddled together and crying sadly. Old Shi's neighbor told him, "They owe some powerful person money. The husband wants to sell his wife to return the money. The couple are very fond of one another. They can't let go of each other. In addition, the mom is still breastfeeding the baby. Therefore, they feel especially sad at this moment of separation."

Old Shi asked, "How much do they owe?" His neighbor replied, "30 gold dollars." Old Shi asked, "How much are they selling the wife for?" The neighbor said, "50 gold dollars, selling her as concubine for another person." Old Shi asked again, "Can they stop the transaction and buy her back?" His neighbor replied,

"They just signed a contract. However, they have neither received payment nor have they stamped their fingerprints. It is still possible to buy her back." Old Shi immediately handed over 70 gold dollars to the husband which he just won gambling, and said to them, "I gave you 30 gold dollars for your debt. The other 40 gold dollars are to support yourselves. Stop the sale."

The couple was extremely thankful. They later invited Old Shi to their home and treated him to a chicken dinner and wine. The husband suddenly wanted to leave home with their child. He asked his wife to "sleep" with Old Shi to return his generosity. The wife nodded her head. Then, she hinted at this idea to Old Shi. Old Shi became wise to the situation and replied solemnly and sincerely. "I was a robber before. After that, I was a bailiff. I used to hardheartedly kill people. If now I take advantage of your difficulty and sleep with you, I am not a human. I could not do this thing!" He turned his head and left right away.

After half a month, Old Shi's home caught fire in the middle of night. It was during harvest season. Every home was stocked with firewood, grains, and straw, even on the roof. It was windy that night. Because fire was everywhere, Old Shi's family was desperate to flee, but he stayed with his wife and son in the home and waited for death. Suddenly, they heard a voice from above,

"God of the East Mountain sends a sudden message. Eliminate Old Shi's family from the list of all families needing to be destroyed by the fire. Old Shi's home is not allowed to burn down." Then, a big bang was heard. The rear wall of Shi's home collapsed. Old Shi pulled his wife with his left hand, held his son with the right hand, and jumped out the house. It seemed that he had wings, as he jumped a long distance.

After the fire was put out, villagers found that 90% of the people died. Old Shi's whole family survived. There was no damage to their clothes or food, either. After he fixed the rear wall, their lives quickly returned to normal.

All his neighbors were feeling happy for Old Shi. They said, "We were laughing at you and called you a fool. You gave 70 gold dollars to those people that you had never met! We could not imagine that you used 70 gold dollars to save your family! We should all thank God!"

After the story, Ji Yun said, "I think that the family of Old Shi were protected by God. The virtue for giving money is 40%. The virtue for rejecting lust is 60%."

Therefore, we can see that saving people is actually saving ourselves. Rejecting lust and controlling our behavior are important for human beings. People's words are heard by Gods. People's behaviors are also seen by Gods. Good or bad will eventually be rewarded!

紀昀(1724-1805),字曉嵐,清代學者、文學家。他在《閱微草堂筆記》中,寫了一位普通人救人而獲自救的事,至今仍很有啟迪作用。特譯述如下:

獻縣有一個姓史的人,人們叫他老史,而忘記了他的名字。老史為人雖然不拘小節,但磊落正直,看不起那種卑鄙無恥的小人。

這天,他從賭博場上回家,走到一個集市上,看見從農村來的一家人:丈夫、妻子和幼兒,三人相抱,正在悲傷的哭泣。與他家相鄰近的人介紹說:「因為欠了豪強的債,丈夫要把妻子賣掉還債。夫妻平日感情深厚,依依難捨;再加上幼兒還在吃奶,當此訣別之時,所以悲痛。」

老史問道:「欠債是多少?」鄰人回答:「欠三十金。」老史問:「打算賣掉婦女是多少錢?」鄰人回答:「賣五十金,給別人作妾。」老史又問:「能夠不賣她,把她贖回來嗎?」鄰人回答:「剛寫了文字契約,還沒付錢,也沒按手印,應該還能贖回。」老史立即把剛才從賭博場上贏得的七十金,交與她丈夫,說:「我給你們三十金還債;再給四十金,讓你們回家維持生計。不要把她賣掉。」

丈夫得到七十金。他們夫婦二人,對老史萬分感謝。後來,把老史接到家中,烹雞敬酒,熱情招待。丈夫抽空抱走小兒,用眼睛示意妻子,叫妻子「薦枕以報」老史的大德;其妻點頭,稍微對老史有所暗示;老史覺察了,立刻莊重、嚴肅的講:「我老史從前做強盜,後來做捕役。殺人曾不眨眼。現在如果乘人之危,汗人婦女,則太無人性。此事,實

不能為!」掉頭徑去,不再絮言。

半個月後,老史的住處,半夜失火。那時正當秋收季節,家家屋上屋下,柴禾糧草都堆得滿滿的。風助火勢,四面烈焰狂起。老史一家三口,自料無法逃出,與妻兒只好坐以待斃。他們忽然聽到空中傳來一個說話聲:「東嶽神發來急件,說明:速從原定應予燒燬的人家中,把老史一家給予除去,不可燒燬老史之家。」接下來就聽到轟隆一聲,老史家的後牆垮下來一個大洞,老史便左手牽妻,右臂抱子,一躍而出,像身上長了翅膀似的,躍出去很遠。

等到大火熄滅以後,人們察看統計,被燒死的人數,占了總人數的九成。老史一家都是倖存者。他家中的衣物糧食等等,都沒有損壞。把後牆的洞補起來,很快恢復了原狀。

老史的鄰居們,都雙手合十,為老史一家慶幸,並且講出來:「我們當時還竊笑你老史是個傻瓜:把七十金,毫無意義的給了素不相識的人!沒想到:你用七十金,救了你一家三口的命!應該感謝神靈保佑!」

紀昀寫到這裡,特意說道:「我認為,老史一家,得神靈之佑,這是肯定的。此事捐金的功德,占十分之四;拒色、不汗他人之妻的功德,占十分之六。」

由此可見:救人實是自救;拒色,不汗婦女,潔身自律,更是極為重要的做人之道。人之一言,眾神皆聽;人之一行,眾神皆見。善惡必有報,時辰終會到!

(轉自明慧網)

Traditional Chinese Culture - Mi Zijian Knew Precisely What to Accept or Reject

突子賤知取捨

Confucius had a student named Mi Zijian. In the book, Lu's Spring and Autumn Annals, "Observe the Sage," Shanfu County was in order when Mr. Mi played the lute within the hall. When Mi Zijian was acting as the magistrate in Danfu County (what is now Dan County in Shandong Province), he was never extremely busy, like his predecessor. Instead, he seldom went out of the hall, preferring to play his lute. Consequently, the county was administered with great order, and he was praised by the common people. People said, "This magistrate can play the lute and is not meddlesome. He is a good official."

When Mi Zijian was the

magistrate in Danfu County, the Qi State was planning to attack the Lu State. During their attack, the army of the Qi State would go through Danfu County. At that time, it was the wheat harvesting season. Since the golden wheat was supposed to be harvested soon, someone requested to Mr. Mi, "The wheat is already ripe. Please allow the common people, including those who do not normally tend the land, harvest it. This way the grain yield in our state will be increased, and also it will not become the grain of our enemy." This request was made three times, but Mi Zijian did not agree.

Soon after, officers of the Qi State arrested enemies in the wheat field as expected. Jisun, an aristocrat

of Lu State, was extremely angry. He dispatched someone to blame Mi Zijian. Mr. Mi frowned and said, "If the wheat is not harvested this year, we can still sow it next year, but if we allow people who do not do plowing and weeding work to harvest the wheat, then the people would be grateful for the enemy invasion. The grain yield of Danfu County has little effect on the power of the Lu State. However, if people get used to obtaining benefits by chance, this harmful effect cannot be eradicated for possibly generations." After hearing this, Jisun knew that Mi Zijian was much smarter than he was and said shamefully, "I would rather hide in a crack in the ground than show my shame to Mi Zijian."

孔子有位弟子叫宓子賤(宓:音密),《呂氏春秋·察賢》中說他「彈鳴琴,身不下堂而單父治」。宓子賤擔任單父縣(今山東單縣)的地方長官時,並未像他的前任那樣成天忙得焦頭爛額,而是常常身不出公堂,瀟灑自如的撫琴彈曲,結果把縣裡的事治理得順順當當,受到老百姓的擁戴:「這縣官會彈琴,不多事,是個好官。」

當宓子做單父縣的時候,正趕上齊國的軍隊要攻打魯國,中途要經過宓子所管轄的地方即單父。此時正值麥收時節,眼看金黃的麥子就要到收割的時候,有人請示宓子說:「地裡的麥子已經成熟了,請任由老百姓收割。這樣既可以增加國家的糧食收入,

又不至於讓他們成為我們的敵人齊國的糧食。」接連請求三次,宓子都沒有同意。

不久官差果然在麥田裡逮捕到敵人。魯國公子季孫知道這件事後,非常生氣。派人來責備宓子。宓子皺著眉頭說:「那些麥子今年沒有收割,明年還可以種。可如果讓不耕耘的人也可以收穫麥子,人民就會喜歡有敵寇入侵。單父一年收成的多少,對魯國的強弱並沒有甚麼大的影響;可如果讓百姓養成僥倖獲利的心理,這種影響幾代都不能停止。」季孫聽了很慚愧地說:「地如果可以鑽進去,我豈能強忍這份羞慚去見宓子呢?」

(轉自明慧網)

看中國
VISION TIMES

全球最大的中文週報 22家分社發行五大洲

《看中國》網站每天50萬人訪問,每月點擊量高達3000萬次

全球都在看中國 全球都愛《看中國》

AI 成功破譯 2000 年前卷軸文字

文 | 藍月

近日，來自埃及、瑞士和美國的 3 名學生利用人工智能 (AI) 技術破譯了 2000 年前燒焦的古代卷軸的文字，為揭開考古學最大謎團之一作出了巨大的貢獻。

2000 年前，意大利維蘇威 (Mount Vesuvius) 火山爆發。隨後，熱泥和火山灰掩埋了一座巨大的別墅。在這座別墅中，藏

匿著一座古老的紙莎草卷軸圖書館，館內約有 1800 多卷古卷，內容包含了歷史、哲學和科學。館內還藏著許多歷史學家感興趣的珍品——赫庫蘭尼姆古卷。巨大的火山熱流淹沒了別墅的同時，這座圖書館裡存放著的一些珍貴古卷，也都被燒焦了。

這些燒焦的古卷在火山灰下被掩埋了 2000 年，直到十八世紀中期，才重見天日。

西元 1750 年，一位意大利農民意外發現了一座被埋藏的別墅，裡面有美麗的雕像、壁畫，

以及數百個卷軸。可惜的是，這些卷軸被挖出來的時候已經碳化、變得灰白，極度脆弱。

當學者們試圖展開它們時，都以無法挽回的損壞告終。其中一些卷軸甚至是一位僧侶花費數十年時間精心展開的，內容包含了用希臘語寫成的哲學文本，至今還有 600 多卷仍未打開、無法閱讀的神秘之作。若能破譯這些卷軸，將使古代文學的語料庫增加一倍以上。

2023 年 3 月 15 日，「維蘇威挑戰」啟動，主辦方使用不破壞古卷的方式——高分辨率電腦斷層技術，對其中四卷進行掃描，呼籲世界各地的人們解出從未問世的古卷文字。



來自埃及、瑞士和美國的 3 名學生，利用人工智能 (AI) 技術，破譯了古卷中的數千字符，利用 AI 辨識莎草紙上幾乎無法辨認的希臘文字，成功解讀出

2000 個以上的希臘字母。恢復這座古老的紙莎草卷軸圖書館，可能會揭示過去被遺忘或被隱藏的知識，從而改變人們對歷史的看法和理解。



土星可能有地下海洋

文 | 天羽

《自然》雜誌發表的最新研究論文顯示，土星的衛星米瑪斯 (土衛一) 坑窪的冰殼表面之下可能藏著海洋。

法國科學家研究認為，卡西尼號宇宙飛船對觀察數據的分析表明，這個海洋相對較新，仍在繼續演化。

土衛一是土星的一個小型衛星，它是一個不太可能的候選對象，因為它的表面特性和其他冰衛星 (如土衛二) 不同。

科學家認為，進一步研究土衛一或有助瞭解這個冰質世界如何形成。

此前的研究對土衛一的內部提出了兩種可能：一種是拉長的岩石核心，一種是全球海洋。但固態模型與觀測不符。對土衛一位置的測量表明，用內部海洋的影響能更好地解釋它的軌道。研究者計算出，海洋位於冰殼下方約 20 ~ 30 公里深處。模擬表明它出現於 2500 萬至 200 萬年前。因而這一地下海洋的跡象還來不及在表面留下痕跡。這些結果表明，土衛一近期發生的過程可能常見於其他冰星球的早期形成階段。有專家認為，這一發現，將推動對整個太陽系裡中等大小冰衛星的全面調查。

虎鯨傷人 誰才是悲劇的源頭？

文 | 青蓮

生性凶猛的野生虎鯨，對人類非常的友好和親近。但有一隻名為提利康的虎鯨，卻在被人類捕獲作為表演機器後，多次攻擊人類，甚至背負了三條人命。為何這條虎鯨會性情大變？

1983 年的一天，只有 2 歲的提利康被捕鯨船抓獲，賣給了加拿大的西蘭島海洋世界，在那裡牠被安排和兩頭雌鯨一起訓練做表演。

提利康遭到了兩頭雌鯨的排斥和霸凌，經常被雌鯨們咬得渾身是傷，被安置在醫療池避難。那醫療池相對於提利康的身軀十分狹小，提利康長期待在裡面，就如同一個人長期被困在浴缸裡一樣，十分地鬱悶。

白天，提利康要賣力地表演，晚上，牠被困在醫療池中，無法自由。虎鯨的智商能夠達到人類 15、16 歲少年的水準，被圈養在狹小的地方，會對牠造成很大的心理壓力。久而久之，提利康的健康出現了問題。

專家在查看了提利康的情況後，對西蘭島海洋公園給出了警告，提利康很可能會發展出攻擊性，來釋放心中的積怨。但西蘭島海洋公園並沒有把專家的建議放在心上。

悲劇終於發生了……

1991 年 2 月 20 日，表演結束後，一位名為凱爾蒂·伯恩 (Keltie Byrne) 的兼職訓練員，在清理虎鯨表演區時，一不小心掉入了池中。三隻虎鯨很快圍了上來，提利康咬住了伯恩，把



牠拖到水底，再也沒讓她浮出水面。這次悲劇發生後，西蘭島海洋公園關門，將提利康賣給了美國奧蘭多海洋公園。

在奧蘭多海洋世界，提利康很快成為明星虎鯨，為很多遊客帶來了歡笑。奧蘭多海洋公園除了讓牠不停的表演節目，還開發出了另一個用途。

成年的提利康身長 6.9 米，體重達 5400 公斤，成為了圈養虎鯨中體形最巨大的一隻，奧蘭多海洋公園看上了牠強大的基因，於是定期採集牠的精子，高價買給其他海洋公園，用於人工繁殖虎鯨。提利康的精神問題越發嚴重，但依然沒有引起重視。

1999 年 7 月 6 日，一位 27 歲的流浪漢丹尼爾·杜克斯 (Daniel Dukes)，在觀看了提利康的表演後，閉館時成功躲過安保人員並潛入提利康的水池。

不幸的是，提利康將他當成了戰利品。遺憾的是，提利康造下的兩次命案，並沒有引起大眾對牠的攻擊性的關注。直到 2010 年，提利康攻擊了牠最信任的訓練師。道恩·布蘭齊 (Dawn Brancheau) 是奧蘭多海洋公園的明星訓練師，她對提利康傾注了大量的關愛，相互之間建立起了良好的信任關係。

2010 年 2 月 24 日，布蘭齊照常和提利康一起進行了表演，他們默契的互動，給遊客們帶來陣陣歡笑，誰也沒有想到，這會是他們最後一次的演出。

表演結束的時候，提利康突然咬住了布蘭齊的肩膀，把她拖入水中。45 分鐘後，當人們將布蘭齊打撈上來後，這位明星訓練師已經沒有了呼吸。她全身的脊柱已經斷裂，包括肋骨在內多處骨頭粉碎性骨折，她被咬住的左

臂幾乎和身體脫離，頭皮也被扯了下來。這起發生在遊客面前、活生生的虎鯨殺戮事件，登上了美國媒體的頭條，引起了廣泛的關注。

2013 年，美國 CNN 發行了紀錄片《黑鯨》(Black Fish)，將提利康攻擊人類的始末完整地展現出來，震驚了世人。人們開始抵制這樣的表演，虎鯨們終於可以脫離人類的掌控了。

由於長期生活在狹小的水池里，提利康肺部健康惡化，最終在 2017 年 1 月 6 日死亡，只有 33 歲。而野生虎鯨的平均壽命在 50 歲，一些雌鯨甚至可以活到 90 多歲。

自從 2 歲被人類強行帶離父母、帶離海洋，提利康至死也沒有再次享受到在大海中自由自在暢遊的快樂。但牠卻用自己痛苦的一生，拯救了整個族群。

整版圖片：ADOBE STOCK

享有四美譽的橘

文 / 溫煥容
(明慧中醫診所院長)

橘皮小傳

《太平廣記》記載一則蘇仙公的故事。有一天，一位潘姑娘在河邊洗衣。遠見一條紅絲帶順著河流漂了過來。

她好奇地將紅絲帶撈起，拿在手裡瞧一瞧，不一會兒，紅絲帶竟突然消失得無影無蹤，正在纳闷時，只覺得一股氣在腹中盤旋。不久潘姑娘發現自己懷孕了，仍未婚的她，怕人取笑未婚而孕，就躲到深山，等生下孩子，命名為蘇耽。

潘姑娘正愁沒奶水餵養，只見一隻白鹿進山洞，用牠的乳汁

餵養。嚴冬逼近時，就會有白鶴飛入洞內，用牠的翅膀給嬰兒取暖。等到孩子長大，潘姑娘在湖南郴州落戶，並送蘇耽上私塾讀書。老師見蘇耽天資聰穎，有看病的天賦。

於是，母親為他找一位郎中，學習醫術。數年後，蘇耽即能獨立看診，且計報報酬。

有一天上山砍柴，遇到一位白鬍子老公公，傳授仙術，能隱身，日行萬里。

幾年後，蘇耽道行已深，將升天成仙，臨走前告訴母親：「次年將流行瘟疫，房子後院所種的橘樹和井水可以治病。」

果然應驗，瘟疫大流行，母親用橘葉 1 片、井水 1 升，煎湯讓病人服後皆痊癒，而且分文不取。「蘇丹橘井」、「橘井飄香」，成了稱頌良醫美德的佳話，也成了傳頌千古的典故。

橘皮小籍

橘皮，屬芸香科常綠喬木，《本草經》列為上品。性味辛苦溫，歸脾肺經，原產於中國，早在夏禹時代、四千年前即有栽培，成為向皇帝朝貢的貢品。

晏嬰出使楚國所言「橘化為枳」，指出環境對果實的影響，而成為典故。橘有四種美譽：「味悅人口，色悅人目，氣悅人鼻，譽悅人耳」。也是文人騷客詩篇創作的題材。唐太宗並於每年重陽節，用洞庭山所產新橘，犒賞群臣以討吉利。橘皮功能理氣健脾，燥濕化痰。橘子皮、核、絡、實皆可入藥，橘皮以色紅日久者為佳，又名紅皮、陳皮，雅號貴老。「與補藥則補，同瀉藥則瀉，同升藥則升，同降藥則降」。和胃化痰：陳皮煎水，取汁煮白米粥，或粥入陳皮粉。飲

食過量致胃脘悶脹：白米粥加 3 片薑、3 枚紅棗、2 片陳皮，煮湯喝。醒酒化痰消食：橘子連皮加糖醃，製成橘餅。魚骨鯁：橘皮常含嚙汁。燒傷：鮮橘皮洗淨，切碎搗爛入罐密封，待其出水，以水外塗。可消炎、止痛、斂傷口。感冒咳嗽：橘皮、薑、蔥白、話梅煮水喝。乳吹乳癰：橘皮 1 兩、甘草 1 錢，水煎服。

小叮嚀

橘皮辛散苦燥，氣虛體燥、陰虛燥咳、內有實熱、吐血慎用。風寒咳嗽、有痰飲勿用。

橘皮多食生痰聚飲，久服損人元氣。橘皮味酸者，阻滯滯肺，尤不宜人。未成熟橘之皮為青皮，酷烈、消堅破積，有汗、氣虛禁用，誤服損人真氣。



橘皮原產於中國，早在夏禹時代、四千年前即有栽培，成為向皇帝朝貢的貢品。



「總加速師」毛澤東

／一唱雄雞天下白／預言了他／

文 | 王靜思

大漢天子漢武帝開闢絲綢之路，可謂是中國歷史上將中華文化遠揚萬邦的千古一帝。

其後兩千年，毛澤東強行使外夷的「共產」異說入侵中華大地，將中華文化摧毀殆盡。

這兩個對中華民族功罪截然不同的物事卻有一事相同：他們都在自己的詩文中預言了其各自朝代的取代者。

中國歷史上有漢武帝一語成讖，預言漢朝將被魏取代的故事：漢武帝於元封五年（公元前 106 年），與群臣宴，又作《秋風辭》，興致正高時，卻突然回頭對群臣說：「漢有六七之厄……代漢者，當塗高也。」

這後半句被東漢末年的巴西閬中名士周紆解釋為：「當塗高者，魏也。」（「當塗高」乃「魏（闕）」高大之意。）東漢建安二十五年（公元 220 年），曹操逝世，世子曹丕嗣位為魏王，隨後漢獻帝禪位於魏，應驗了漢武帝的讖言。

兩千年後的 1950 年 10 月初，中共在建政後的第一個「國慶」期間，於中南海懷仁堂舉行少數民族文藝演出。演出後毛澤東邀投靠中共的國民黨左派文人柳亞子即席賦詩，第二天毛和詩一首：

〈浣溪沙和柳亞子先生〉
長夜難明赤縣天
百年魔怪舞翩跹
人民五億不團圓
一唱雄雞天下白
萬方樂奏有于闐
詩人興會更無前
此詩隨後被中共御用文人大



▲1949 年，毛澤東在香山雙清別墅會見柳亞子。



加吹捧。

尤其是其中毛澤東化用唐朝詩人李賀《致酒行》裡的詩句「雄雞一聲天下白」，而成「一唱雄雞天下白」之句，被郭沫若頌頌為：「這點石成金的飛躍性點化，表現著時代的飛躍、思想的飛躍、藝術的飛躍。」

然而，天意茫茫。如今回頭再看此詩，實似毛澤東發表的聲討中共的檄文。

尤其具有諷刺意味的是，其中「一唱雄雞天下白」一句竟然一語成讖，同劉伯溫《金陵塔碑文》所預言的中共滅亡事件完全吻合，不僅預言了滅亡中共的人物，而且還預言了滅亡中共的時間。劉伯溫的《金陵塔碑文》是中國古代十大預言之言，按時間順序預言了 20 世紀以後，在中國發生的一些重大事件。其中時到如今的所有預言準確程度達到百分之百。

《金陵塔碑文》在預言中共滅亡時用了兩句預言詩：

「民三民十民三七」：這是預言了中共滅亡的時間。「民」是中共政權的國號所帶字，這裡指其政權。

「民三民十」乃「民三十」，加上「民三七」，即「民六七」。「民」又與「命」發音相似。指中共政權到六十七年時將遇大劫，或者是滅亡，或者是出現將導致中共滅亡的大事。

「紅花開盡白花開」：「紅花開盡」喻指中共政權滅亡。

「白花開」有兩個含義：一是指滅亡中共政權之人的姓氏中含

從歷史現實來看，姓氏含「白」、名字帶「平」的滅亡中共之人最可能是誰，不言而喻了吧！

一「白」字；二是指新政權的一個主要標誌以白色為主色調。（碑文後文還預言滅亡中共之人的名字中帶一「平」字。）

2017 年為雞年。因此毛澤東的「一唱雄雞天下白」精闢地歸納了上述劉伯溫《金陵塔碑文》中的兩句預言：中共於雞年（2017 年）將發生大事，其天下將被一姓氏含「白」之人接管，此人所行為將導致中共滅亡，由此看當應在 2017 年習近平完成集權，全力加速開倒車之事。

其實，中國歷史上一些其他預言也有類似描述。比如，諸葛亮的預言《馬前課》共有十四課，按時間順序，一課預言一個歷史時期。其中第十一課預言的是中共時期：

四門乍辟，突如其來
晨雞一聲，其道大衰

「乍」作動詞意為伸展，「辟」意為開，「乍辟」指伸展開。「口」字的四邊似四扇門，四邊伸展開來（四門乍辟）成一「共」字。「突」指突厥，位於前蘇聯地域，即中共來源地。

頭兩句指「共產」外夷入侵中華。後兩句即指中共政權亡於雞年。

清朝高靜涵記述的《步虛大師預言》中預言「紅霞蔚，白雲蒸」，這裡「蔚」所用字意是「病」。所以同劉伯溫「紅花開盡白花開」的意思完全相同。

唐代袁天罡和李淳風所著《推背圖》的第四十一圖也描述了中共的宿命，其中有一句「九十九年成大錯」：「九十九」是一百減一。「百」字減去首部「一」橫，成一「白」字，指一姓氏含「白」字之人；「年」指此人當政之時；「成」的一個意思為平定；「成大錯」原意是平定（歷史）大錯，原文的上下文中喻指滅亡中共。這句意指姓氏含「白」字之人，將於其當政之時滅亡中共。

以下對毛澤東《浣溪沙和柳亞子先生》做一新的解釋，其中每句的解釋將用中共御用文人所給的官方解釋（官解）作為對照。

長夜難明赤縣天
官解：舊中國的天黑夜茫茫

新解：共產統治下（赤色）中國的天黑夜茫茫

百年魔怪舞翩跹
官解：一百年來妖魔鬼怪肆意狂歡

新解：從 1921 年至今，中共一百年來妖魔鬼怪肆意狂歡

人民五億不團圓
官解：五億各族人民卻無法團圓

新解：同官解。中共歷史上大大小小運動不斷，被迫害的各民族家庭人口占中國人口的一半以上，「人民五億」實在是個過於保守的估計。

一唱雄雞天下白

官解：詩人們（指毛和柳）欣喜唱和興致無邊
新解：不知道毛澤東會怎麼樣，但是曾極力迎奉毛卻至死未得重用的柳亞子恐怕會欣喜唱和，興致無邊的。



▲漢武帝預言漢朝將被魏取代。



▲曹魏世子應驗了漢武帝的讖言。

官解：雄雞終於高鳴，祖國得了光明

新解：雞年（2017 年）終於來臨，姓氏含「白」之人滅亡了中共，天下由紅變白。

萬方樂奏有于闐

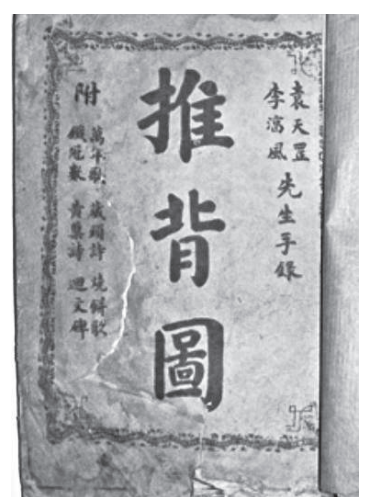
官解：東西南北盡歌舞，其中還有新疆人（「于闐」是漢朝西域國名，在今新疆）

新解：東西南北盡歌舞歡慶，其中還有新疆人和外國人詩人興會更無前

官解：詩人們（指毛和柳）欣喜唱和興致無邊

新解：不知道毛澤東會怎麼樣，但是曾極力迎奉毛卻至死未得重用的柳亞子恐怕會欣喜唱和，興致無邊的。

在此詩的新解中，毛澤東在前三句對中共的蓋棺定論已經是歷史事實。「一唱雄雞天下白」，耐人尋味。而從歷史現實來看，姓氏含「白」、名字帶「平」的滅亡中共之人最可能是誰，不言而喻了吧！



開國皇帝的駕崩與大火

編輯整理 | 肴義

黔南某個與世隔絕的地方，曾有個叫黃萬祐的隱士在此修道。他來到塵世中留下的預言無不靈驗，曾經待在前蜀開國皇帝王建的身邊。

他離去前在牆上留下預言，包含未來的大火與皇帝的逝去。

黔南隱士的預言

五代十國時期，黔南的某個渺無人煙之處，隱士黃萬祐在此過著與世隔絕的修道人生。他在這裡已經度過幾代人的光陰，一直在這持續自己的修道之路。

雖然平時黃萬祐遠離人煙，不過他與世俗塵世並非毫無瓜葛，每隔二、三十年就會出現在

人群之中，進入成都地區販售自己的藥草。這段時間，若是黃萬祐說出別人身上將至的災禍，那麼往往都會如實應驗，每一次總是非常靈驗，隨著時間的經過與流傳，他的事蹟成為當地口耳相傳的傳說，甚至傳進前蜀開國皇帝王建的耳中。

當王建聽說世間有這樣高人的存在，迫不及待地派人將黃萬祐迎接入宮，祭出最高等級的禮節厚待他，希望能夠得到他超凡脫俗的學識或是物品。王建向黃萬祐打聽他是服用了甚麼長壽靈藥才得以如此，但黃萬祐只說：「我不是甚麼神仙，也不是依靠服用藥物，僅是清心寡慾，養氣調身，端正自己一切行為，少做過分之事。」

至於他究竟活了多久，黃萬祐則說：「我只記得蜀國國王是夜郎侯時，與蠶叢氏將『郫』作為京都的那些年間，時常被人們請出來。後來日月開始交替出現，花開葉落，已經不記得究竟過了多少年。」據這段所述，蠶叢所在的時代甚至能追溯到夏朝時期。

有一天，黃萬祐望向嘉州所在的方向，說著：「『犍為』那裡的大火燒得十分凶險，必須派人趕去救火！」

當派出的人馬抵達嘉州時，那裡的市場已經被大火燒得滿目瘡痍，早已成為一片廢墟，應證了黃萬祐所說的話。

後來黃萬祐向王建告別，他即將回歸原本與世隔絕的生活，縱使對方潸然淚下地想要挽留，也沒辦法打消他的歸意，而且不再回答任何預知未來的事。不過

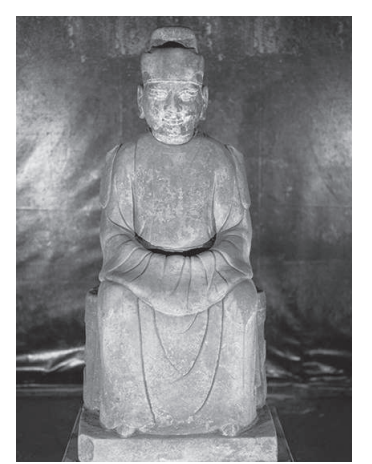
在他離去後，人們在其住處的牆上發現幾行字，內容寫著：「莫交牽動青豬足，動即炎炎不可撲。鶯獸不欲兩頭黃，黃即其年天下哭。」這幾段文字在當時無人知曉，即使請來學識淵博的智者仍不解其意。到了乙亥年時，蜀國開始起兵攻打東方，對於秦鳳各州的戰事非常順利，卻在勢如破竹之際，宮廷被一場惡火襲擊，無數典藏的珍寶付之一炬，化為一片灰燼。

這時人們才知道所謂的「青豬」是指太歲乙亥之年，便是不滅之火發生的時間。而到了戊寅年時，王建與世長辭。

預言中的「鶯獸」正是此時，干與納音都是土，分別為句中的「兩頭黃」，牆上的預言至此全數應驗。

（事據《錄異記》）

五代十國時，隱士黃萬祐預言開國皇帝的駕崩與大火都如實應驗，他的事蹟成為當地口耳相傳的傳說。





飲食健康

美味上菜

直覺斷食法的健康瘦身食譜

文 | 威爾·柯爾

美國醫師威爾·柯爾 (Will Cole) 研究出為期4週的「直覺斷食法」，用舒服漸進的方式，告別身體對糖與碳水化合物的依賴，重新建立人與食物的關係，身體即能發揮「直覺力」。醫師也分享幾種直覺斷食法的推薦食譜，吃出美味與健康。

辣味骰子牛

2人份，準備時間5分鐘，烹調時間12分鐘。

食材：橄欖油3大匙（分開）、草飼無骨牛肉（如沙朗或肋眼）約225克切成約3公分小丁並擦乾、黑胡椒、洋蔥薄片3/4杯、番茄丁3/4杯、紅酒1/4杯、去籽卡拉馬塔橄欖12顆、有機中辣莎莎醬（如Newman's Own品牌）1/2杯、新鮮奧勒岡末1大匙、猶太鹽。

作法：

① 將油1大匙倒入大型深煎鍋，以中大火加熱。牛肉兩面灑上些許黑胡椒調味。將牛肉放入深煎鍋煎4到5分鐘，或直到開始褐色，偶爾翻動。盛到盤中備用。

② 將洋蔥倒入深煎鍋炒3



到4分鐘，或直到金黃，偶爾翻炒；倒入番茄、紅酒和橄欖，炒2到3分鐘，或直到水分收乾，偶爾翻炒；倒入莎莎醬和奧勒岡，煮滾之後轉到中火；將牛肉倒入鍋中，與煮出的汁和剩下的油2大匙一起炒1分鐘，直到熟透；用鹽和黑胡椒調味。

③ 盛到2個淺碗中。

每份營養成分：

• 熱量：437大卡。
• 碳水化合物：15克（纖

維4克、糖6克）。

• 脂肪：32克（飽和脂肪5.4克）。

• 蛋白質：27克。

• 膽固醇：68毫克。

• 鈉：647毫克。

• 巨量營養素：66% 脂肪、

24% 蛋白質、10% 碳水化合物。

• 淨碳水化合物：11克。

薑黃雞

1人份，準備時間5分鐘，烹調時間5分鐘。

食材：薑黃粉1/8茶匙、孜然粉1/8茶匙、海鹽1/8茶匙、卡宴辣椒粉1撮、香菜末1撮、薑粉1撮、清雞胸肉1片（約113克）、椰子油1大匙、萊姆楔形切塊。

作法：

① 將薑黃粉、孜然粉、鹽、卡宴辣椒粉、香菜和薑粉倒入小碗混合，塗到雞胸肉上。

② 將椰子油倒入小型深煎鍋，以中大火加熱；將雞胸肉放進鍋裡，每面煎5到6分鐘，

或直到中心不再呈現粉紅色；放上萊姆塊後上桌。

每份營養成分：

• 熱量：256大卡。

• 碳水化合物：0克（纖維0克、糖0克）。

• 脂肪：17克（飽和脂肪12.5克）。

• 蛋白質：26克。

• 膽固醇：83毫克。

• 鈉：342毫克。

• 巨量營養素：60% 脂肪、40% 蛋白質、0% 碳水化合物。

• 淨碳水化合物：0克。

黑莓菠菜果昔

1人份，準備時間5分鐘。

食材：嫩菠菜1杯、冷凍黑莓1/2杯、酪梨去籽和皮1/2顆、無糖杏仁奶1杯、大麻籽蛋白粉2大匙、亞麻籽油1大匙、甜菊糖液（可不加）。

作法：

① 將菠菜、黑莓、酪梨、杏仁奶、蛋白粉和亞麻籽油一起倒入果汁機，蓋上蓋子打到滑順。

② 依喜好拌入幾滴甜菊糖液。

每份營養成分：

• 熱量：401大卡。

• 碳水化合物：31克（纖維16克、糖11克）。

• 脂肪：32克（飽和脂肪3.5克）。

• 蛋白質：12克。

• 膽固醇：0毫克。

• 鈉：236毫克。

• 巨量營養素：73% 脂肪、12% 蛋白質、15% 碳水化合物。

• 淨碳水化合物：15克。

（本文由采實文化出版社授權刊載，摘自《直覺斷食法：找回身體判斷力，啟動正確飲食時鐘的4週間歇斷食計畫》）

整版圖片：ADOBE STOCK

中醫看水腫的健康警訊

文 | 葉慧昌
（葉慧昌中醫診所院長）

水腫患者的初步檢查應包括小便檢查，看有沒有蛋白尿，也要抽血檢驗腎功能是否變差，血中的蛋白質是否下降，還有腹部超音波查看肝的表面是否粗糙，肚子裡是否有腹水。而肺部X光也很重要，如此才能知道心臟是否肥大、肺部是否有積水。

常見的水腫有四種

一、腎臟病：由於蛋白質由腎臟流失，造成血漿蛋白下降，血液滲透壓降低，水分滲到組織

間液；加上腎功能差，無法把水分正常排出，所以患者常是全身及顏面浮腫。

二、肝硬化：以下肢水腫為主，而且傍晚較明顯；有時也有腹水，腹部青筋暴露，手掌有紅斑，或男性女乳症。

三、心臟衰竭：容易在傍晚或工作勞動之後，出現下肢及腳背水腫，病人常會呼吸困難。如：先天性心臟病、心肌炎、心包炎或慢性肺疾病等。

四、甲狀腺功能不足：真皮皮膚會產生水腫，但這種水腫指壓之後不易凹陷。

中醫論治水腫，有陽水與

陰水之分。所謂陽水是：發病急，往往於幾日之間，腫多由上而下，胸熱煩渴、小便短澀色黃、便秘，多見於青壯年。陰水則是：病多漸起，日積月累，病多內傷，由下而上，身冷不熱、不渴，小便或短，但多不赤澀，大便或見稀溏，過勞則病症加重，病程較長，多見於正虛久病之人。

治療水腫常見的四種證型

其中前二者是屬於陽水，後二者是屬於陰水。

一、風水氾濫：先從面目腫起，繼而全身皆腫，伴有惡寒發

有的人早晨起床時，眼皮會有些浮腫，這是因為睡眠時，眼瞼活動減少，血液流動緩慢，使得局部毛細血管壓力增加，液體流出血管進入疏鬆的眼瞼組織，因而引起水腫。然而若到了上班、上課後，仍是眼皮腫脹、睡眠惺忪，那可就要小心了。

熱。宜祛風行水，可用越婢加朮湯。

二、濕熱壅盛：遍身浮腫、口渴心煩、便秘、小便赤澀。宜清利濕熱，可用五皮飲合六一散。

三、脾陽不振：以下肢水腫

為主，伴有食慾減退、大便拉稀。宜健脾利水，可用實脾飲。

四、腎陽虧虛：腰以下較腫，腰膝痠軟、手腳冰冷、易腹瀉。宜溫腎行水，可用真武湯。

水腫除了影響美觀之外，也會增加皮膚感染及延緩傷口癒合時間。



（本文經作者授權刊載，轉載本文請取得作者同意）

療養保健 | 何謂安眠藥「佐沛眠」？瞭解錯誤用藥方式

文 | 隅芯

臺灣衛福部食藥署在《藥物食品安全週報》（第921期）中，跟大家分享失眠與安眠藥「佐沛眠」的知識，一起來瞭解。

失眠已成人類嚴重問題之一

根據世界衛生組織估計，全世界大約有超過2億人出現失眠問題，占世界人口的27%至30%。在長期失眠困擾者當中，女性比例高於男性，老人比例高於年輕人。尤其COVID-19疫情爆發後，失眠與睡眠不滿意比例都出現了攀升，其中包括睡眠問題造成不同程度的心理

困擾的比例，則從14.3%高漲至41%，可以想見失眠問題已經嚴重影響民眾的生活質量。

在「2023睡眠困擾 & 健康影響大調查」中發現，上班族的確因工作時間長、壓力大與生理時鐘紊亂，屬於「亞健康」高風險族群。多數的受訪者認為，影響睡眠質量的首要因素，是工作壓力，其次是作息不規律。有近兩成的受訪者，會選擇服用安眠藥來幫助入睡，此調查結果跟衛福部健保署統計數字揭示的情況。值得關注的是，此次調查受訪者主要以青壯年世代為主，不得不說，調查結果透露了當前社會一個重要警訊。

認識助眠藥物「佐沛眠」

失眠讓人夜裡睡不好，白天

沒精神，造成身體不適與生活困擾，但是吃安眠藥治療失眠，可能又會擔心上癮，沒辦法停藥。食品藥物管理署（下稱食藥署）邀請到衛生福利部精神科醫師謝懷德，與大家分享常見的安眠藥「佐沛眠」與失眠的相關知識。

「佐沛眠」為甚麼會上癮

謝懷德醫師表示，佐沛眠（Zolpidem）是一種具有鎮靜安眠效果的非苯二氮平類藥物，能夠抑制腦部的清醒中樞，使人較為容易、快速入睡，且安全性高，是臨床上治療失眠的常用藥物。目前臨床治療指引與食藥署的建議劑量為每日男性5~10毫克、女性5毫克的錠劑，或男性6.25~12.5毫克、女性6.25毫克的長效錠劑，且不宜

超過建議劑量。

謝懷德醫師強調，若能依照醫囑，在正確時間、使用正確劑量的佐沛眠，較不容易產生藥物依賴。但須留意佐沛眠鎮靜安眠藥主要是用於治療短期失眠，一般來說，不建議長期使用，且應該盡量縮短治療期，不可超過4週，包括減量期在內。

常見錯誤用藥方式

謝懷德醫師指出，臨床上常遇到患者錯誤用藥方法，像是服藥後沒有立刻睡著就自行增加藥量，將佐沛眠誤用於情緒煩躁等非適應症用途，或是喝酒配藥等情形。這些錯誤用藥方法，很容易導致藥物過量使用、藥物依賴性與耐受性的產生。

此外，由於人體代謝佐沛眠需要一段時間，因此服藥後

需預留7~8小時的睡眠時間，若預留睡眠時間過短，藥物尚未代謝完畢，可能在起床後影響到身體正常活動的能力，及大腦反應速度，導致增加跌倒、車禍等風險。因此，若是短時間的午覺，或是半夜睡眠中斷時，不宜再使用原劑量的佐沛眠幫助入睡。

謝懷德醫師提醒，嚴重肝功能不佳、重症肌無力、睡眠呼吸中止症患者，應避免使用佐沛眠。另外若曾有夢遊、在睡夢中駕駛或未完成清醒就從事其他活動者，也不應使用佐沛眠，避免發生危險。

食藥署也提醒，若為孕婦、哺乳婦，使用憂鬱症藥物，或抗組織胺等藥物者，需先與醫師討論再遵醫囑使用，並隨時與醫師討論用藥狀況。

美味又美觀

雞肉料理

/4道/

香料烤雞腿

花點小巧思，試著搭配雞肉和蔬菜，變化出宴客等級的華麗美味料理，吸引了雞汁的蔬菜，吃起來別有鮮香風味。

食材

雞腿4隻、洋蔥1個、土豆3個、蒜頭1球。

醃料：匈牙利紅椒粉1小匙、黑胡椒粉、橄欖油1大匙、楓糖1大匙、海鹽1/2小匙、百里香1支。

作法

- ①醃料拌勻，雞腿均勻抹上醃料，冷藏一夜備用。
- ②蒜頭切除蒂頭；洋蔥去膜切塊；土豆去皮切大丁。
- ③熱油鍋，雞腿下鍋雞皮朝下，以中大火煎，表面煎至焦香，取出均勻排放在烤盤。蔬菜均勻鋪放在烤盤。
- ④烤箱預熱180°C；烤盤送進烤箱，烤25分鐘，取出，翻面再烤25分鐘即可。



▲烘烤時搭配橙子，可以增添香甜和酸爽口味。

文 | 斯玟

雞肉是攝取蛋白質的絕佳選項，同時，料理雞肉的方法也有很多變化，可以因應一般家常菜與宴客菜的需求。



匈牙利紅椒燉雞

16世紀，紅椒被傳入匈牙利，19世紀初，紅椒已成為平民廚房中重要食材，這道紅椒燉雞香甜鮮豔，非常具代表性。

食材

雞腿1隻、紅椒3個、洋蔥1個、番茄1個、番茄糊1杯、橄欖油少許、蘿勒適量。

調料：鹽、黑胡椒適量。

作法

- ①洋蔥去膜、紅椒去籽囊後切條狀備用。
- ②熱油鍋，雞腿下鍋雞皮朝下，以中大火煎，表面煎焦香，取出備用。
- ③原鍋下洋蔥炒軟，下紅椒繼續拌炒；下番茄及番茄糊，翻炒均勻。
- ④放雞腿，加水淹過食材，煮滾，燉煮30分鐘。燉煮過程中，雞腿翻面，使加熱均勻。
- ⑤酌量加調料，嘗嘗味道。起鍋前加些蘿勒，風味更佳。



蘆筍炒雞丁

植物在春天萌發新芽，被稱為「嫩芽蔬菜」的蘆筍，將開始生長茁壯。蘆筍炒雞肉，清脆鮮甜，簡單調味就很迷人。

食材

去皮雞胸肉400g、蘆筍、蒜3瓣、白芝麻適量。

醃料：鹽少量、白酒20c.c.。
調料：鹽、白胡椒粉、香油適量。

作法

- ①雞胸肉切長條再切小塊；醃料拌勻，雞肉均勻抹上醃料，冷藏20分鐘備用。
- ②蒜頭切末；蘆筍去除根部較粗硬部位，斜切段約3公分。
- ③熱油鍋，雞塊下鍋，以中大火煎，表面煎至焦香，取出備用。
- ④原鍋下蘆筍，翻炒均勻，加熱水半杯，煮滾，下雞丁，燜煮約1分鐘。
- ⑤下調料，翻炒均勻，撒上白芝麻即可上菜。



▲春季蘆筍多產，搭配富含蛋白質的雞肉，營養又美味。

整版圖片：ADOBE STOCK

▲擺盤撒上白芝麻，增添香氣，同時增加美觀。

▲可根據個人口味，選擇適合的蔬菜搭配，也可搭配喜歡的醬料食用。



青醬雞肉捲

將雞胸肉醃漬後烹調，再搭配特製青醬，不只提升了雞肉的口感，香草的香氣也融入雞肉中，吃起來齒頰生香。

食材

雞胸肉2塊、生菜適量。
青醬材料：蒜頭10瓣、松子、檸檬皮、小番茄、九層塔、起士粉、橄欖油適量。
醃料：紅椒粉1大匙、香蒜粉、胡椒粉1/2小匙、鹽適量。

作法

- ①雞胸肉用刀片開，抹上醃料，靜置20分鐘。
- ②將青醬材料打成泥。
- ③雞肉內面塗上青醬料，捲成長條形，以棉線綁緊，在接合處撒上麵粉。
- ④烤箱預熱200°C備用。
- ⑤雞肉捲兩面煎成金黃，移至烤箱，以200°C烤10分鐘，取出放涼切塊，可搭配生菜。



▲擺盤時，搭配新鮮時令蔬菜，爽口又美觀。

憑此廣告 購買門店蛋糕

10% 享受優惠 僅限現金

\$2 OFF 現金消費 \$25以上 不可與其他優惠同時使用



紅蓮精緻烘焙坊

RED LOTUS Bakery&Cafe

為您量身打造最喜愛的生日蛋糕, 結婚蛋糕, 公司派對

本店提供

低糖無蛋無奶 健康麵包 無麵筋蛋糕 主題蛋糕

無低低純 添脂糖天 加肪然

精製手工酥餅手工漢餅

蘿蔔糕、芋頭糕、粽子、蛋黃酥、鳳梨酥、老婆餅、太陽餅、綠豆椪等，棗泥酥、每天新鮮出爐，並提供郵寄服務 品種多多，供您選購。

獨家秘製蛋黃餡 吃的放心口感好

電話：718.819.0288

www.redlotusbakery.com

堅持每天新鮮現烤糕點

地址：255-07 Northern Blvd. Little Neck, NY 11362

給您最新鮮的好味道



學英文 學電腦 學會計 推薦好工作

紐約昂揚商學院助您早日實現「美國夢」!

【看中國訊】紐約昂揚商學院 (Elyon College) 是成立於 2012 年的教會學校，是經紐約州教育部批准，可授予副學士學位的高等教育機構。並且可以頒發 I-20 表以申請 F-1 學生簽證。學生畢業後可獲得會計與商務技術副學士學位，由學院幫助就業，或可繼續攻讀學士學位。

1. 無身分要求

無論您在美身分如何，均可申請入學。資格：18 歲以上，高中畢業或同等學歷；有一定的英文基礎。

2. 學費扶持計畫

學費低且可分期付款，還可協助申請最大額度的助學金，全方位減少您的經濟負擔；有身分或者待定如 C8 卡，提供 2021/2022 兩年稅單，學校幫助查詢及申請助學金。

3. 課程與就業掛鉤

以卓越師資為基礎，課程涵蓋商務英語溝通和寫作、辦公業務技能、電腦技能，會計包括 QuickBook 記帳報稅等多個領域，為未來的職業道路打下堅實基礎。

4. 免費就業指導

提供終生免費就業輔導，包括：簡歷修改、面試培訓、工作推薦，助您在職場脫穎而出。

5. 2+2 計畫

兩年畢業後獲得副學士學位，可繼續攻讀學士學位 (2+2)。

6. 留學生特權

為留學生提供 CPT (Curricular Practical Training) 和 OPT (Optional Practical Training) 在學習的同時合法工作。

學院給予學生非常人性化的關懷，盡全力幫助學生

取得成功。副院長納斯鮑姆 (Margie Nussbaum) 介紹說：「當新生入學時，我們會仔細觀察他們是否對周圍的環境感到舒適、是否對課程感到滿意、是否與其他學生相處融洽。」

「有些學生即使英文考得很好，也可能跟不上老師的節奏。做為小型學院的優勢之一，老師可以查看，並確保學生們理解上課內容。他們能不斷持續地檢查學生的情況。並且在課程學習時，他們也會進行評估。」

她補充道：「除此之外，學生們還要完成兩個學期的英文作文，以便他們能夠很好地閱讀和寫作。還有一個學期的商務英語，真正教導他們如何在商業環境中工作，以及如何進行有效的溝通。另外，還教如何寫履歷和面試等等。」

「我們甚至有一門數學預科課程，這不是官方課程。但對於那些數學不太好的學生來說，我們發現這對他們非常有幫助和有益。」納斯鮑姆解釋道：「如果有人需要額外幫助，我們也會提供同伴輔導。我們會根據需求推薦導師。」

「我們的學生、畢業生都表現得非常好。他們在社區中很受歡迎。因此人們都認識我，他們說：『納斯鮑姆夫人，我需要昂揚商學院的畢業生，因為我們知道他們很棒。』所以我對他們說，把所有僱傭信息發給我，然後我把所有工作機會發給即將畢業的班級，甚至發給可能有工作或沒在工作的校友。」

她補充說：「我們的畢業生起步就是很棒的工作。他們對自己的工作非常、非常滿意。我們的畢業生起薪是每年 5 萬美元，我認為這對於入門級職位來說，是相當不錯的薪水。他們的雇主也非常滿意。歸根結底，我們替整個社區做出了

貢獻，為社區提供了真正出色的專業人士。」

昂揚商學院與其他學院有一個非常大的區別。「它是學術上的差異。它是你對學校、你的同學，和你坐在一起的人，以及老師的感覺不同。」她說。納斯鮑姆解釋說，學校竭盡全力確保所有學生都能保持進度，並能夠應付學習負擔。如果老師看到學生有困難，他們會叫那個學生過來，與該學生談話，並幫助他。有很多老師會在課後，留在學生身邊，讓學生知道上課內容，隨時瞭解情況。在老師的監督下，通過測驗和家庭作業，進行例行檢查。」

「所以我說，這就是 30 人一個班和 300 人一個班之間的區別，你不會消失在人群中，沒人知道你來沒來上課。每個學生對我們來說都非常重要。我們很高興看到他們——每個學生取得成功，並實現他們的目標。這是一個巨大的差異。」她說：「我們也會嘗試將學生與一個更優秀的學生配對。讓他們互相幫助。這運作得很好，我們盡一切努力不讓我們的學生落下。」

學院提供的傑出課程，包括會計與商業技術 AAS 學位課程。這是個 60 學分的課程，結合了最新的商業技術和超越傳統稅務模式的基本會計技能。

學院還提供實用的電腦課程，「對於一名優秀的會計師來說，Excel 是絕對必要的。我們的學生出來後，非常熟悉 Excel、Microsoft Office 和其他電腦技能。」她解釋道。

「我們有非常出色的會計老師。其中一位曾在多所大學任教。她說：『我從來沒有在一個如此全面的課程中任教，學生們是如此積極，而且如此成功。』」

「他們從學校畢業，獲得會計和商業學副學士學位。他們因此而找到了工作。但我們發

現，我們的大多數畢業生都繼續攻讀學士學位，並且大多數人都取得了註冊會計師 (CPA) 資格。」

納斯鮑姆進一步說：「我們與布魯克林學院、梅西學院、紐約理工學院、圖羅學院等都有銜接協議。所有這些學院都接受我們的學位，並認可我們的學分。」昂揚商學院的就業顧問方斗 (Mose Fundo) 介紹說：「在這裡，我們對每個人都個體化對待。我瞭解每個學生，瞭解他們的背景，我知道他們來自哪裡及優缺點，是否說粵語、普通話、上海話等。我強烈建議更多的中國學生來我們這裡學習，在這裡接受非常有意義和嚴肅認真的教育，我會照顧你的實習和安置工作。」

方斗在談及亞裔社區時說：「我在華人社區有很多很多的聯繫。有時當打電話時，他們能聽出我的聲音，我常會派學生去那裡面試，他們通常會找到工作。我真的很喜歡和華人學生一起工作，因為他們非常友好、善於交際，並且懂得感恩。」

「事實上，我們有一個諮詢委員會，其中一位顧問是華人註冊會計師，他非常支持，並欣賞我們的教育。」他補充道。

「非常重要，我們採取後續隨訪行動。很多時候，許多有成功實習經驗的畢業生，他們就在他們實習的公司找到

了工作。我們的畢業生成功就業率約為 80~85%。他們有這樣的經歷，並會告訴他們的朋友，這使得我們的整個業務非常成功。」

方斗還說：「我們關心每個學生，這一點非常重要。您在這裡會有賓至如歸的感覺。您有應付帳款和應收帳款知識，就可以獲得簿記員 (bookkeepers) 或簿記員助手的職位，或 QuickBooks 作為基礎總帳稅知識。因此，您將成為任何註冊會計師 (CPA) 的得力助手，這將為您提供必要的經驗。然後你繼續攻讀學士學位，最終達到註冊會計師的水平。」

方斗表示：「我們的畢業生非常非常熟練，能夠輕鬆勝任一般辦公室工作，可以真正保證能夠在辦公室找到工作，擔任不同的辦公室職位，為公司提供必要的幫助。」「你將成老闆的左膀右臂，負責財務支持、會計師、簿記員，以及整個系統的運作。」

方斗最後說：「我們期待在我們學院見到您，你會看到我們是一個團隊，我們將盡一切可能幫助你取得成功，獲得教育和一份好工作。」

昂揚商學院上課時間：

平日兩個晚上、週日白天 (每週 15 個小時，不耽誤上班和其他事情)。一月中旬開學，請報名從速。

紐約昂揚商學院地址：

1400 West 6th St, Brooklyn, NY 11204

網址：

<https://education.onesitelink.com/elyon-college/>

中文熱線：(888) 653-3118 孫老師



精典牙科

BRIGHTRAY DENTAL

一站式高質量全方位牙科集團

接受所有商業 PPO 保險
及大部分政府保險，無保險者優惠

7天營業

全新高端診所
最新技術設備

植牙 3D 影像





Dr. Rebecca Goldman
牙周專科



Dr. Courtney Fong
矯正專科



Dr. Robert Davidson
根管專科



Dr. Samuel Choi
全科醫生



Dr. Donghyun Kim
全科醫生



Dr. Perter Zhao
全科醫生

人工植牙

全口植牙
微創無痛植牙
骨移植
鼻翼提升

綜合牙科

牙周病專科
根管專科
牙冠牙橋
兒童牙科

矯正美容

隱形矯正
鋼絲矯正
全瓷冠貼面
冷光美白



黃磊 牙醫博士/DDS

著名口腔專家
精通國、滬、粵、英語

種植牙專家
2015-2023 全美頂級牙醫

隱形矯正 \$3900 起
全美 Top 1% 首選指定專家

根管治療專科
牙周病治療專科

診所電話
718-888-1817

www.BrightRayDental.com

131-07 40th Rd. Level 5, Unit E36, Flushing, NY 11354 (天景醫療中心)



新唐人健康展

維護肝臟健康 保護生命之源

演講



Myron Schwartz, MD
西奈山伊坎醫學院
肝外科主任
亞裔社區
肝癌解析



Lok Yung, MD
容樂維醫生
紐約長老會皇后醫院
感染科
如何防治乙肝



Lawrence Lau, MD
劉飛鵬醫生
北岸大學醫院助理教授
亞裔肝病及
肝癌治療突破



周博中醫生
百草園中醫診所
春季
怎樣護肝食療



李麗
紐約市長移民辦公室
社區活動組長
了解紐約市民卡
及權利

3月16日週六 12點-3點

法拉盛喜來登酒店2樓宴會廳
135-20 39th Ave., Flushing, NY 11354

免費入場

現場免費

- 紐約長老會醫院現場義診
- 北岸醫院亞裔肝病中心諮詢
- 紐約市府部門提供：低收入福利、糧食券申請、紐約市民卡 (IDNYC)、福利房申請、綠卡申請
- 量血壓、牙科、家庭醫生、中醫義診、血管疾病檢查
- 王嘉廉社區醫療中心提供乙肝篩檢
- 保險諮詢和註冊服務
- 家庭護理諮詢

好禮抽獎



意外傷害索賠專家

蓋茨諾聯合律師樓

Law Office of Giacchino J. Russo & Associates, P.C.

- 車禍/交通事故
汽車、摩托車、火車、地鐵事故
- 各類滑倒跌傷、人行道受傷
- 建築工地意外受傷
- 誤醫誤診、醫療事故
- 工傷：上班工作時受傷、燒傷燙傷，勞工保險
- 意外死亡

24小時免費諮詢
646-801-8829
718-751-5002
府上或醫院面談
不獲賠償不收錢

沒錢、沒身分、沒保險、遊客
及探親者都可索賠！
未拿到賠償前，不收任何費用！
服務整個紐約，新澤西地區！

MBS 職業教育學校

MBS Merkaz Bnos Institute 718-234-4000
2115 Benson Ave, Brooklyn, NY 11214 718-621-4532

學英文 電腦 會計
醫療助理 醫療文員

新移民花時間 投資自己 **值得**

申請助學金 延長失業金 **有門**

考證書拿文憑 實習經驗 **有路**



線上同步授課

紐約首選
家庭醫生



王元聰健怡中心

Vincent Wang Wellness Center

提供一站式全方位西醫診療，為您的健康護航



診所新增兒科服務
儿科 內科 老年科

主治範圍

高血壓、冠心病、心律不齊、過敏、咳嗽、哮喘、慢性肺病、頭暈頭痛、失眠失憶、甲亢、糖尿病、各種胃腸道疾病、肝炎、腎病、尿頻尿急、性病、性功能減退、腰痠腿疼、關節炎、皮膚病、健康體檢、移民體檢、內外婦兒全科家庭醫生。

英語/普通話/廣東話/福州話

- ◆ 移民局指定體檢醫師
- ◆ 三十年豐富臨床經驗
- ◆ 前紐約長老會醫院急診主任
疫情期間 提供遠程診療

地址：39-16 Prince St. Suite 251 Flushing, NY 11354 電話：718-886-3877
地址：43-73 Union Street, Suite 1B Flushing NY, 11355 電話：718-886-2278
frontdesk@vywvc.com www.vywvc.com
我們接受美國各大保險，無保險者特別優惠

華冠註冊會計師事務所

J&K Associates CPA, PLLC

公司報稅 \$50 OFF 僅限首次
個人報稅 \$10 OFF

免費諮詢 個人/家庭報稅 會計簿記
酒牌申請 信託遺產 卡車牌照
成立公司 財務報告 薪資出糧
50州報稅 海外收入 申請稅號

Jessie Wang 王藝潼
Certified Public Accountant

718.957.2627
929.567.2627
office@jkacpas.com

136-20 38th Ave., Suite 9J, Flushing, NY 11354 (飛躍皇后大樓) www.jkacpas.com

HWL Engineering P.C

建築設計繪圖/辦公/診所/餐館/餅店/指甲店

洗衣/超市/住宅等新建，加建，改建。

開工紙，完工紙，CO，違規處理，衛生局申請等。

NY/CT/NJ/PA等多州報照，可現場了解

何先生 646-733-7506

加入看中國榮譽會員



耕耘善念
守住希望

涓涓細流成浩海
您的支持將助力我們
使無數孤帆衝破巨浪 得渡彼岸
為更多中國人傳播真相與希望

- 每月兩期《看中國會員專刊》
- 《看中國》獨家出版電子書（任選一本）

\$25.99 季 \$39.99 半年 \$69.99 年



精辦免考入籍

免英文 免考試
不限年齡 成功率高

華美入籍服務

Add: 3609 Main St, Flushing, NY 11354
請電話預約：917-291-2678
Email: huamei9172382356@gmail.com

華夏律師事務所

紐約州、聯邦法庭任命律師
專打各類移民奇難案件
具有豐富疑難案件處理經驗

移民局面談積壓
5年或者6年還沒有面談
綠卡，家屬申請沒有消息
60天出結果，包成功

718-701-6841 917-957-6910
136-20 38 Ave 9E Flushing NY 11354

全球都在看中國

中國內幕 | 財經趨勢 | 世界觀點 | 文史 | 娛樂 | 養生

www.secretchina.com
www.kanzhongguo.com

歡迎瀏覽我們的網站

川普對天價民事欺詐案判決提出上訴

【看中國訊】路透社報導，唐納德·川普對近日紐約法官的判決提出上訴，判決要求這位美國前總統支付4.54億美元的罰款和利息，因為他為獲取更有利的貸款條件，而欺詐性地誇大了自己的淨資產和所持房地產的價值。

川普請求中級州上訴法院撤銷法官阿瑟·恩戈倫於2月16日做出的判決，該判決是對紐約州總檢察長利蒂西亞·詹姆斯於2022年提起的民事欺詐訴訟的一部分。該判決包括了3.549億美元的罰款，並對川普在紐約州經營業務的能力進行了限制。

這些罰款加上另外兩起民事案件中陪審團做出的高額判決，有可能會耗盡川普的現金儲備。這可能在川普尋求共和黨提名，並計畫在11月5日的美國大選中挑戰總統喬·拜登時，對他的部分房地產帝國造成阻礙。

在一項訴訟中，民主黨人詹姆斯指控川普在向銀行提供的財務報表中誇大了自己的淨資產高達36億美元。川普則指責詹姆斯和恩戈



前總統川普 (Justin Sullivan/Getty Images)

倫對他存在政治偏見。

除了罰款外，恩戈倫的決定還禁止川普在三年內在紐約經營一家公司或向在該州特許、或註冊的銀行尋求貸款。法官還加強了法院指定的川普集團金融監管機構的權力，該集團是前總統商業企業的保

護傘實體。

上訴法院（正式名稱爲第一部上訴庭）可能會在持續一年或更長時間的上訴過程中暫停法官的判決。川普否認有不當行為，根據《福布斯》的估計，他的身價爲26億美元，儘管對於他的身價存在差

異，目前尚不清楚他手頭有多少現金。川普在2023年4月的一份證詞中表示，他擁有大約4億美元的流動資產。

恩戈倫的判決是在曼哈頓進行了爲期三個月的有爭議的審判後做出的，判決中包括川普的證詞。川普承認他的房產估值並不總是準確的，但表示他的貸方已收到獨立核實的通知。

法官還對川普的兩個兒子各罰款400萬美元，並禁止他們兩年內在紐約經營公司。兩人均否認有不當行為，並於2月26日加入了川普的上訴。恩戈倫的判決要求所有被告支付的賠償總額爲4.644億美元。每天將繼續累積超過11萬4000美元的利息，其中大部分是針對川普一人。

這個案件是川普面臨的一系列法律問題的一部分，其中包括四起不同案件的刑事指控。儘管沒有一個案件削弱了他在共和黨提名競選中的領先優勢，但川普則利用這些案件來團結支持者，並籌集資金，告訴他們，他因政治原因成爲攻擊目標。

民調：若拜登退出 米歇爾·歐巴馬最可能成替代者



前第一夫人米歇爾·歐巴馬 (Sarah Stier/Getty Images)

【看中國訊】《每日郵報》報導，一項民意調查顯示，如果81歲的喬·拜登選擇退出美國總統大選，民主黨內認爲，米歇爾·歐巴馬的支持率可能會超過加文·紐瑟姆、卡瑪拉·哈里斯和希拉里·克林頓。

隨著人們對拜登年齡和是否適合連任的疑慮日益增加，前第一夫人的名字可能會戲劇性地加入2024年的競選。

儘管這位60歲的女性曾多次表示不對公職感興趣，甚至承認對今年選舉結果感到「害怕」，但她尚未回應近期有關如果拜登退出，她可能成爲民主黨候選人的理論。

據拉斯穆森報告調查，47%的美國選民認爲民主黨可能會換人選，其中22%認爲可能性很大，儘管幾乎所有民主黨領導人都支持拜登連任。

儘管有近一半的選民認爲拜登可能被替代，但更多的共和黨人（66%）認爲，民主黨至少有可能推出另一位候選人。只有33%的民主黨人和43%的無黨派選民持相同看法。

然而，如果拜登決定辭職，對於誰是更好的替代者，民主黨選民幾乎沒有達成共識。

調查顯示，1/5的民主黨人認爲米歇爾·歐巴馬是最有可能替代拜登的人選。

其次是15%的人更喜歡副總統卡瑪拉·哈里斯。

前國務卿希拉里·克林頓以12%的支持率位居第三，其次是支持加州州長加文·紐瑟姆的11%和支持格雷琴·惠特默的9%。

然而，27%的人表示，在調查中提到的民主黨人中沒有一個人比拜登更合適，6%的民主黨人表示他們不確定。

今年早些時候，米歇爾·歐巴馬在播客採訪中表示，她對2024年大選的潛在結果感到「害怕」。

儘管米歇爾·歐巴馬一直是民主黨同僚中備受尊敬的競選活動家，並積極爭取投票，但她此前否認了有尋求公職的興趣。

與此同時，哈里斯表示，如果有需要，她已「準備好服務」，但她猛烈抨擊了對拜登的批評，稱特檢報告具有政治動機。

紐瑟姆引發了人們對他自己總統抱負的猜測，他也是拜登的堅定支持者，拒絕接受對他精神敏銳度的擔憂，並讚揚拜登在競選中取得的成就。

克林頓表示，拜登81歲的高齡是一個合理的擔憂，但她一直在積極支持他的連任籌款活動。

密歇根州州長格雷琴·惠特默也一直是拜登競選和籌款活動的積極代理人。

在接受美國有線電視新聞網（CNN）採訪時，惠特默呼籲該州選民「支持拜登總統」。

拜登於2023年啟動了連任競選，他否認了人們對他連任能力的擔憂，並抨擊了胡爾報告，稱他的記憶力很好。

儘管有關拜登是否會繼續參選的猜測不斷，但在過去的140年裡，從未有政黨拒絕過一位尋求連任的現任總統的提名，而今與當時的情況也是截然不同的。

對臺灣開通「星盾」？美軍或重返臺灣 令中共細思極恐

【看中國記者程帆綜合報導】在美國卡特總統執政期間，華府曾於1979年接受北京提出的三個「建交」原則，即在臺灣問題上「斷交、撤軍、廢約」。不過，近日拜訪臺北的美國眾議院議員加拉格爾（Mike Gallagher）敦促對臺開通「星盾」服務，難道美軍要重返臺灣了？這令中共感到異常恐懼！

據富比世（Forbes）的消息，眾議院「中共問題特設委員會」主席加拉格爾於2月24日致函太空技術探索公司（SpaceX）老闆馬斯克（Elon Musk），要求他提供「星盾」（Starshield）聯網服務給派駐臺灣的美國國防人員使用。

他在信中表明了中共「對臺灣軍事入侵」的可能性，以及在該情況下包括駐臺美軍人員使用星際網絡服務，對美國維護印太區域穩定至關重要。

作爲一名退役海軍陸戰隊隊員，加拉格爾說，SpaceX未讓臺灣境內及周邊取得星盾服務，這將違反與美國國防部履行合約的義務。

據悉，星盾被認爲是「星鏈」（StarLink）軍用升級版，主要針對政府、國防及情報部門提供太空與地面服務，初步合作項目包括：地球觀測、安全通信和有效載荷託

管。2023年9月，美國國防部向SpaceX授予爲期一年的合約，允許在「全球範圍內」使用「星盾」技術。

然而，加拉格爾訪臺期間得知，專爲軍方設計的衛星通訊網絡「星盾」不適用於駐紮在臺灣及周邊地區的美軍。他要求馬斯克在3月8日之前向眾議院委員會提供有關其臺灣業務的簡報。因爲一旦中共軍事侵犯臺灣，西太平洋美軍也將面臨嚴重後果。

不過，據美國聖母大學政治學博士明居正的觀察，現在最感到擔心的是中共。他認爲，美國現在跟臺灣之間在軍事方面的合作和官方交流等，都在不斷上升，中共害怕美國再翻轉「1979從臺灣撤軍」的政策。

1979年，美國卡特總統與中共建交時，中共曾開出三條件，即斷交（與中華民國斷絕外交關係）、廢約（終止美臺《共同防禦條約》）、撤軍（年內撤走駐臺美軍）。但現在看來，撤軍的條件似乎「慢慢被翻轉了，美軍開始回來了」。

他在新唐人《新聞大破解》節目中說，儘管中共很生氣，「但不能大講，因爲大講的話它要有大動作，所以它也不能把自己逼到牆



在2019年5月24日部署前，60顆星鏈衛星堆疊在一起。（Wikipedia）

角；它只能說美軍挑釁必遭反擊。」但實際上，中共把「美軍挑釁」這個概念放大了。因爲如果1979的政策被翻轉，就意味著中共失敗，「中共這幾年來展現的行為，大家覺得對大家威脅太大」。

此外，在金門漁船事件發生後，兩岸陷入角力，中共政協主席王滬寧於2月23日在對臺工作會議上顯露「敵意」，他把以前的「反對臺獨」升級爲「堅決打擊臺獨」，把兩岸問題跟「一中原則」掛鉤。明居正稱：「你話可以這樣講，但是看你落實到甚麼地步。你如果真正落實，你不但逼臺灣，你把自己逼到牆角，你自己怎麼下臺？」

他觀察到美國高層自2017年以來的表態，「民主跟共產對抗，現在正在世界上形成共識，那麼也就是世界慢慢開始二分了。」「你必須選邊站，你沒有不選邊的空間。現在全世界人都來幫臺灣反共了！」

與此同時，明居正指出：「中共不等於中國！」「我常常提醒臺灣藍營裡面的一些朋友，不要把中共當中國來愛；當然我也同時提醒綠營的朋友，不要把中國當中共來恨，都得分清楚。」他說。「藍、綠、白各陣營，都必須把中共跟中國分清楚，你們的政策才會準確，你們的選舉空間才會比較大，否則你們是要把自己票源趕走。」

麥康奈爾將辭參院領袖 與趙安吉之死有關

【看中國訊】美聯社報導，歷史上任職時間最長的參議院領袖米奇·麥康奈爾（Mitch McConnell），計畫於11月辭去這一職務。麥康奈爾說，在他妻子最小妹妹趙安吉本月初因車禍去世後，他開始重新評估自己的職業規劃。麥康奈爾在共和黨內部的劇烈動盪中成功保持權力近20年。

上週，麥康奈爾剛滿82歲時，在參議院發表講話宣布了這一決定。他回顧了自1985年進入參議院以來的經歷，當初坐在後排座椅上，滿懷敬畏地注視著這個地方，而後來逐漸在前排座位上成爲黨內領導提供便利。

他說：「生活中最被低估的天賦之一就是知道甚麼時候該邁向生活的下一個篇章。」麥康奈爾表示：「所以我今天站在你們面前……宣布這將是我作爲參議院共和黨領袖的最後一個任期。」

麥康奈爾的決定反映了共和黨正在經歷一場強大的意識形態轉變，從羅納德·里根的傳統保守主義和強大的國際聯盟，轉向前總統唐納德·川普的民粹主義。

他計畫完成自己的參議院任期，該任期將於2027年1月結束，「儘管是在議院內的不同席位上」。

麥康奈爾表示，他的決定並非健康原因。雖然去年曾摔倒導致腦



參議院少數黨領袖米奇·麥康奈爾於2024年2月28日離開華盛頓特區參議院。麥康奈爾28日（週三）宣布，他將於11月辭去共和黨領袖職務。（Nathan Howard/Getty Images）

震盪，但助手們表示，這次決定與他的健康狀況無關。

麥康奈爾表示：「當我一直在考慮何時向參議院傳遞一些消息時，我總是想像有一天我對自己工作的結束感到完全清晰和平靜。」他補充說：「那一刻，我確信我已經幫助維護了我堅信的理想。這一天到了。」

他一直面臨著來自與川普堅定結盟的黨內派系的壓力。自2020年12月以來，兩者關係疏遠。

儘管麥康奈爾在黨內受到批評，但他的戰略和戰術技巧，以及對共和黨參議員同僚需求的瞭解，

仍使他保持權力。

麥康奈爾沒有具體說明做出這一決定的原因，但他引用了他妻子最小的妹妹趙安吉最近去世的事件，稱這是促使他反思的時刻。

麥康奈爾說，在趙安吉於2月初因車禍去世後，他開始重新評估自己的職業規劃。

麥康奈爾和川普在川普的第一個任期內合作，以更加保守的形象重塑了最高法院和聯邦司法機構，並在稅收立法方面進行了合作。但從一開始也存在摩擦，川普經常攻擊這位參議員。

〈24年回國感想〉為何火爆

【看中國記者李木子綜合報導】近日，網傳文章〈24年回國的感想〉火爆，作者是一名匿名海外華人，文章談及今年回中國的感想和大陸民間情緒的巨變，並提及「沒有一個不是對CCP（中共）還是瓶子（習近平）滿腹怨氣的」。

〈24年回國的感想〉一文作者提到中國民間目前出現的一些現象，首先就是「國民對政府的信任度降到了我所有記憶的最低點，周圍就沒有一個親戚、朋友、同學還對政府有信心的。都是能過一天就過一天的心態」，還提到目前中國經濟很差。

「真的回到了不敢說話的年代，所有人都疑神疑鬼，有意見那是堅決不敢說的。所以反映民眾聲音的管道基本上是沒有了。言論管制也是空前的嚴重。」文章還說，「大部分有點文化和教育的人，已經嫻熟掌握了見人說人話，見鬼說鬼話的技能。」

文章稱自己家一堆體制內親戚，當人面就說「共產黨好」、「習近平領導的好」，關起門來罵瓶子（習近平）開倒車罵到天昏地暗。文章還稱，這次聊了幾百人，各階層、各領域、各年齡段的都有，「沒有一個不是對CCP（中共）還是瓶子滿腹怨氣，恨不得明天就看禮花的。」



北京街頭 (Getty Images)

文章稱，曾經家裡搞地產的富二代同學，每次聚會從唱K、喝茶、打桌遊、晚餐，他一人包了班上40多人的開銷，今年破天荒的要求大家AA制，今年消費也降級改為一般的飯館，「估計是日子也不好過了」。

文章寫道，凡有娃的同學都在計畫讓娃以後出國留學，凡無孩的同學都在考慮赴美生子。同學和親友普遍共識是，「叫我留在

外面不要回來了」，5年前每天勸自己回國發展的父母甚至下了狠話，意思是如果將來發生大事，「無論如何不要回來」。

「有認識自己創業的，被CCP（中共）整到傾家蕩產。就是各種翻舊帳查你，上供幾千萬都不行那種。」文章稱，這人現在已經變中老年神友，甚至有自殺傾向。他的老婆原本是老粉紅，「看清CCP真面目後直接憂鬱了」。

文章最後稱，中共國安在積極行動抓捕海外異見者，「這個不能多說怕給自己惹麻煩」，已經有認識的人持有美國綠卡，在回國入境時直接被國安帶走消失了，理由是在境外發表了危害國家的言論。

對此，X平臺上不少網友善意提示別回國，「國外的最好別回來了，國內太捲了，而且充滿不確定性」、「回來真的是自投羅網了」。



電動自行車 (Getty Images)

電動車自燃成安全隱患

【看中國訊】江蘇南京一高層住宅大樓日前發生火災，造成15人死亡、44人受傷送醫。官方通報火災由停放在樓區的電動自行車起火引發。此事引發民間對國產電動車安全問題的關注。

江蘇直興時事評論人士張建平在接受自由亞洲電臺採訪時說，中國電動車自燃事故時有耳聞，「這還是發生在平民百姓使用的電動自行車上，電動車的問題就更大了，而且經常發生（電動車自燃），卻看不到官方任何通報。」

資深評論人士蔡慎坤說，中國電動車安全問題一向被當局忽視。他說：「官方不願承認電瓶車或電動車起火，有深層原因。這些年，新能源汽車，包括新能源產業都是官方極力推崇的。即使電動車或電瓶車存在各種安全隱患，他們（官方）幾乎都會去掩蓋。一旦讓人們形成電動車存在巨大安全隱患（的印象），那就會導致它的市場萎縮，甚至對其出口不利。」

山東人自曝加入俄軍

【看中國記者李木子綜合報導】繼重慶男子趙睿加入俄軍在烏克蘭陣亡後，陸續傳出多名中國人加入俄軍。近日，一名山東男子公開宣稱自己加入了俄軍，正在烏克蘭頓巴斯，引發中國網民熱議。



俄烏戰場 (Getty Images)

山東人李大富在抖音帳號發布了多則他在俄烏戰場上的影片。近日發布的一則影片顯示，自稱來自山東的李大富和鳳凰衛視俄烏戰爭前線記者盧宇光站在一起。身著軍裝的李大富聲稱目前自己正在烏克蘭頓巴斯，擔任救援小組指揮官。

上述視訊評論區有不少網友嘲諷，「和趙睿一樣吧，去幫忙了？」、「可恥，與敵為友」、「這不是丟山東人臉嗎？」、「你對的起你父母嗎？傻子」、「那個趙睿在路上等你們」。

根據媒體去年12月報導，俄烏戰爭後跟隨俄軍採訪的鳳凰衛視戰地記者盧宇光，在社群媒體發文證實，以志願軍身分遠赴俄烏戰場的東莞男子趙睿遭烏克蘭無人

機炸死，成為首名被公開身分的陣亡中國籍士兵。據報，38歲的趙睿未婚，父母都已退休。2023年11月29日，趙睿和他的朋友周志強所在部隊被派往新普羅波夫卡前線，出發前趙睿致電家人並交代了後事。這次戰鬥中，烏克蘭用多架無人機轟炸，俄軍傷亡慘重。當日下午4點，周志強發現趙睿渾身是血，倒在戰場邊，當場證實死亡。周志強從趙睿身上取出證件包和其他遺物。網友「淘喙先生」2月13日推文表示，趙睿月薪2700美元。去年11月，他在戰場上打水回營途中被「烏克蘭軍方無人機機蹤炸死」，為這點錢為俄軍效力，結果人沒了，真是可悲！

中國留學生不願談政治

【看中國記者黎紫曦綜合報導】「他們有一種怕的心理，怕說錯了話，傳到官方去，他以後受影響，或者怕他在大陸的親戚會受影響。」美國著名漢學家林培瑞接受媒體專訪時這樣說。

根據美國之音報導，林培瑞（Perry Link）任教於美國加州大學河濱分校，他在接受專訪時分享了自己的教學體會，他說，中共當局加強意識形態管控，一些教師因為在課堂上或社交網站上表達個人觀點而遭到舉報被調離教學崗位，甚至革職。這種「告密文化」已嚴重影響年輕一代人，甚至流傳海外。

林培瑞表示，「六四」以後很難看到中國年輕人有強烈的民主訴求，這是中共壓制的結果。林培瑞認為不論文化、國家、民族，人都應該擁有追求自由的權利。一些有理想的知識分子和學生雖然不公開表達這種理想，但是這種潛在價值觀是與生俱來的。

林培瑞指出，當今許多中國人受到中共意識形態的嚴重影

響，變得認知扭曲，以致他們不知道自己國家的歷史，只知道中共灌輸的那套虛假宣傳。

林培瑞曾在一篇題為〈不要談政治！〉中國留學生海外求學的障礙的評論文章中指出，1950至1953年中國共產黨在農村執行「土改」時，殺了200到500萬（數字未定）「地主」，1959至1962年毛澤東推動「大躍進」造成3000至4000萬（數字更不定）中國農民餓死。1966至1969年的「文化大革命」又死了幾百萬人，同時也摧毀了中國傳統文化的最基本價值，1989年在北京市中心屠殺要求民主的學生和民眾，凡此種種來自中國的學生幾乎都沒聽說過。

林培瑞指出，當他向中國學生介紹中共企圖掩蓋的歷史時，他們的直接反應常常是，「你這個洋人批評中國共產黨，就是攻擊中國，就是攻擊我」。他們不知道中共不等於中國。對此，林培瑞表示中共把掩蓋歷史和扭曲認知當作政治工具。

臺灣經濟自由度再列全球第4

【看中國訊】美國智庫傳統基金會2月26日發布經濟自由度報告（2024 Index of Economic Freedom），在184個經濟體中，臺灣全球排名第4名，與去年成績持平，第一名為新加坡、第二名瑞士、第三名愛爾蘭。

報告指出，受疫情、通膨、俄羅斯持續入侵烏克蘭以及中東衝突等其他地緣政治緊張局勢影響，全球經濟自由度平均得分僅58.6分，較2023年59.3分退步，為2001年以來的最低水準。臺灣今年平均總分80分，仍維持連續3年受評為「經濟自由」表現最佳的經濟體。經濟自由度指數是以4大面向（法律制度、政府規模、監管效率及市場開放）及12項指標（財產權、司法效能、廉能政府、稅收負擔、政府支出、財政健全、經商自由、勞動自由、貨幣自由、貿易自由、投資自由及金融自由）進行評比。

自助結帳正從美零售商中消失

【看中國記者路克報導】在美國，有一段時間自助結帳通道被認為是未來購物的方向。雜貨店、家居裝修店和零售連鎖店都在為這些現代化購物便利通道開闢空間，讓顧客自助結帳。

然而，最近有跡象表明，這種自助結帳服務在主要零售商中可能逐漸減少，原因可能是零售犯罪增加。

最近，有用戶在社群媒體上發布了一張照片，顯示加州西山沃爾瑪的自助結帳通道被圍起來。貼文稱，由於竊盜問題，沃爾瑪已取消了自助結帳服務。

KTTLA電視臺聯繫了沃爾瑪，並想確認是否真的取消了自助結帳通道。他們是否在加州的所有店舖都這麼做？哪些商店已經取消了自助結帳服務（或只是暫時關閉或以

其他方式停用）？

沃爾瑪發言人表示，他們需要對此進行進一步的調查。他們後來回應說：「我們一直在尋找創新和改進我們商店的方法。目前我們沒有任何與取消自助結帳相關的信息要宣布。」在被問及具體細節時，沃爾瑪沒有提供任何信息。

實際上，這是一個不那麼秘密的秘密：零售連鎖店正在取消這些自助結帳通道，而且許多人不太願意談論這個問題。

去年12月，SFGATE.com 報告說，塔吉特（Target）悄悄取消了舊金山的自助結帳服務，稱其為「防禦性零售」的趨勢，可能很快就會蔓延到整個城市。」其他報導稱，Target 僅允許購買十件或以下商品的顧客使用自助結帳。

包括好事多（Costco）在內的其他連鎖店一直在應對這一問題，並表示「收縮」（即連鎖店採取措施來遏制零售盜竊）已經增加，部分原因是自助結帳服務的推出。目前，Target 和 Costco 尚未回應有關此事的問題。

現在，零售犯罪的趨勢可能證明自助結帳代價太高，尤其在加州。洛杉磯警察局2023年的數據顯示，洛杉磯市的零售竊盜案增加了16%。其中許多犯罪與「快閃族」對零售商的攻擊有關。灣區商店竊案事件、洛杉磯及其他城市地區的商店竊案呈現上升趨勢。

但這不僅是加州的問題，根據美國零售聯合會的調查，零售商報告2022年因竊盜而造成的損失高達1120億美元。

美國無人登月器登陸月球

【看中國訊】由美國德州私人企業「直覺機器」公司（Intuitive Machines）研製的一個無人登月器，日前在月球南極附近成功著陸。這是全球首個在月球表面成功著陸的由私人企業研發的登月器。

美國之音報導，這是自1972年12月阿波羅17號登月艙搭載太空人尤金·塞爾南（Gene Cernan）和哈里森·施密特（Harrison Schmitt）登月後，美國首次有登月器在月球表面進行受控制的降落和著陸。美國國家航空暨太空總署（NASA）讚揚此次登月器登陸月球是美國太空人重返月球計畫的重要成就。這次成功登月的登月器上搭載了美國太空總署的多種科學探測儀器以及

商業負荷。而美國希望在進行一系列無人登月器飛行登月之後，最後在2030年之前再次將太空人送上月球。

這個被稱為「奧德修斯」（Odysseus）的登月器是一個六邊形柱體，高四米，寬1.57米，擁有六隻著陸腿。

登月器在著陸過程中出現過一次意外，那就是在登月器降低高度準備著陸時，它的自主導航系統突然失靈，最後是地面上的工程師們發出排障指令才確保登陸成功。

登月器在降落過程中有一段無線電通訊黑障區，而地面控制人員花了一段時間才重新建立與登月器的聯繫，並且確認了距離地球38.4萬公里的這個登月器的狀況。

美兩黨密州初選 拜登或因挺以色列失利

【看中國記者程帆綜合報導】雖然民主黨候選人、現任總統喬·拜登 (Joe Biden) 與共和黨候選人、前總統唐納德·川普 (Donald Trump) 在各自黨內正穩步向下屆總統提名邁進，但2月27日 (週二) 的「搖擺州」密西根州初選，仍可能給他們帶來重大政治危險。

作為一名競選連任的總統，拜登可能面臨他迄今為止最強大的選舉障礙：失望的選民對他處理巴以衝突的方式極為不滿。批評者譴責他出於私人交情太過於支持以色列總理本傑明·內塔尼亞胡 (Benjamin Netanyahu)，造成中東地區戰火似乎不斷升級。

密西根州是超級星期二 (3月5日) 之前的最後一個主要初選州，也是直接影響11月總統大選的關鍵搖擺州或戰場州之一。2016年川普曾以微弱優勢贏下該州，但四年後卻被拜登拿下。大選分析專家表示，今年，密歇根、威斯康星、賓夕法尼亞等幾個「搖擺州」，將繼續在大選中發



2023年10月18日，拜登總統親自趕赴特拉維夫與以色列總理內塔尼亞胡會晤。(MIRIAM ALSTER/POOL/AFP via Getty Images)

揮「決定性」作用。

最新民調顯示，經濟是密歇根州選民最關心的問題，其次是移民、民主、醫保、住房負擔、教育等。但因該州是全美阿拉伯裔美國人最集中的地方，超過31萬名居民擁有中東或北非血統。所以去年10月哈馬斯向以色列南部發起致命襲擊後，他們對拜登當局採取的軍事外交行動極為關注。

根據巴勒斯坦方面的數字，在持續了五個多月的戰爭中，以

色列轟炸了加沙大部分地區，造成近3萬人死亡，其中2/3是婦女和兒童。

社會運動人士對拜登支持以色列的進攻並拒絕停火的表現感到憤怒，2月27日週二，他們召集密歇根州民主黨選民，在初選時把票投給「不作承諾」的選項。

據《國會山報》的消息，這項「不作承諾」的行動得到了美國國會第一位巴勒斯坦裔女性、民主黨眾議員拉什達·特萊布

(Rashida Tlaib) 的支持，而民主黨初選中失利的前眾議員安迪·萊文 (Andy Levin) 等官員也表示贊同。

「傾聽密西根州」運動發言人阿巴斯·阿拉維赫 (Abbas Alawieh) 稱，選民選擇「不作承諾」是「我們投票支持停火的一種方式，更是支持和平、反對戰爭的一種方式。」

35歲的沙赫·阿卜杜拉布 (Shaher Abdulrab) 是密州迪爾伯恩 (Dearborn) 市的一名工程師。他週二上午把票投給了川普。他表示，阿拉伯裔美國人與共和黨人的共同點，比與民主黨人的多。

阿卜杜拉布說，四年前他投票投給了拜登，但這次他相信川普將贏得11月大選，部分原因是他得到了阿拉伯裔美國人的支持。「我只是不想要拜登，(因為)他沒有呼籲停止加沙戰爭。」

「加沙局勢是這裡很多選民最關心的問題。」阿拉維赫說。「拜登總統未能向他們提供一些可以

投票的東西。」美國政治行動組織「我們的革命 (Our Revolution)」，也敦促選民在週二選擇「不作承諾」，並表示拜登總統需要「立即改變在加沙問題上的方針，否則面臨風險，即11月密州將被川普贏得。」

截至目前，川普在密州舉行的競選集會吸引了眾多熱情的人群，包括本月17日底特律郊外集會上逾2000人冒著寒風和冰凍前往支持。

川普在今年黨內選舉中所向披靡，始終處在主導地位。他不但橫掃了所有早期的州競選，包括愛荷華州、新罕布希爾州和南卡羅來納州，他的團隊甚至希望在3月中旬之前就獲得黨內提名所需的代表票數。

現在，川普面前僅剩一名競爭對手——前聯合國大使妮基·黑利 (Nikki Haley)。共和黨絕大多數選民對這位頑固不化的競爭者，試圖堅持到最後的前景持懷疑態度。

川普在黑利家鄉南卡贏得選舉 選民最關心移民問題

【看中國記者路克綜合報導】2月24日週六，前總統唐納德·川普在南卡羅來納州的初選中，成功擊敗了前南卡羅來納州州長尼基·黑利，這為他有望第三次連任共和黨總統提名創造了條件。如果成功，他將在11月與在2020年擊敗他的民主黨總統拜登展開對決。美聯社在美國東部時間晚上7點01分致電南卡羅來納州，宣布川普獲勝。

黑利表示不會退選

儘管失敗，黑利表示她將繼續參與總統競選。傳統上，候選人在失去家鄉後通常選擇退出，例如2016年，佛羅里達州參議員馬可·盧比奧，在川普擊敗他的那天晚上就宣布結束競選。然而，黑利在週六初選之前和之後都明確表示：「我不會離開任何地方，至少現在不會。」

在共和黨提名競賽的下一階段，同樣的競爭格局將變得更加頻繁。南卡羅來納州之後是3月5日的「超級星期二」，屆時將有15個州和1個地區 (包括加利福尼亞州和德克薩斯州) 參與角逐。黑利的團隊認為，其中一些州將進行公開初選，但如同南卡羅來納州所示，註冊的共和黨選民，仍然在該黨的初選選民中占主導地位。

在接下來的密歇根州，川普在今年發布的唯一一次民意調查

中領先60個百分點。在「超級星期二」投票人數最多的加利福尼亞州，川普領先52個百分點。根據最新的調查顯示，全國範圍內，潛在的共和黨初選選民中，前總統得到了79%比14%的支持率。

贏家通吃的規則也將更加普遍，最終獲得最多選票的候選人將贏得所有代表。這一切意味著川普的領先優勢可能在下個月進一步擴大。川普的高級顧問在週二向媒體透露，川普將在3月19日獲得共和黨提名所需的1215名代表。他們還補充說，如果黑利的表現低於新罕布希爾州的水平，川普將提前一週達到1215名代表。

如果發生這種情況，黑利將有更多的自由度來繼續參與競選。她的競選團隊和超級政治行動委員會，上個月總共籌集了2360萬美元，比川普多出了740萬美元。只要反川普的捐助者繼續支持黑利，她將有機會表達他們的擔憂。或許，她還可以通過一些法律手段來顛覆競選的格局。

黑利在接受美聯社採訪時表示：「與其問我將贏得哪些州，不如問他在法庭待了整整一年後將如何贏得大選？」她強調說：「當這些法庭案件發生時，人們不能期望六個月後的情況。他將在整個三月、四月、五月和六月都將面臨法庭審判。在這些案件

持續不斷、判決不斷產生時，你如何能夠贏得大選呢？」

選民最關心移民問題

儘管黑利有足夠的資金和決心，但她的競選活動仍面臨著困難的前進道路。她的競選團隊在過去一週一直在降低預期，認為她不需要贏得南卡羅來納州來為未來的初選贏得動力。

南卡羅來納州的選民首要考慮的問題是移民和經濟，這反映了全國的趨勢。民調顯示，42%的南卡羅來納州共和黨選民認為移民是最重要的問題，而26%的人則優先考慮經濟。

川普一直以來將移民作為其競選活動的核心，並計畫在邊境採取強硬措施。儘管他在幕後否決了兩黨國會邊境協議，但川普承諾，在白宮的第一任期內執行軍事化的大規模驅逐出境。

雖然南卡羅來納州的經濟在拜登政府領導下有所改善，失業率降至3%，低於一年前的3.3%，低於全國平均水平3.7%，但川普和黑利都多次抨擊拜登的經濟。他們的經濟議程通常都包含打擊對華貿易和減稅的言論。

川普此前在福克斯新聞市政廳承認，羅恩·德桑蒂斯、蒂姆·斯科特、維韋克·拉馬斯瓦米、克里斯蒂·諾姆、布萊恩·唐納德和圖爾西·加巴德，都在他的競選夥伴候選名單上。川普多次強調，他已經排除了與黑利一同競選的可能性，儘管一些共和黨人本來希望他們聯手競選。

安洩外泄資訊顯示中國網絡間諜活動規模為世界之最

【看中國訊】(法廣 RFI) 據信為中國信息技術企業安洩公司的大批內部資訊，於2月16日突然出現在一個在線軟件源代碼託管服務平台GitHub上後，持續引發廣泛關注。這些外洩資訊被認為暴露出中國在各地的網絡黑客行為的規模。各路信息技術專家在最初的謹慎表態之後，似乎開始對這些資訊的價值有所掌握。根據法新社23日發自北京的報導，這些公布在GitHub平臺上的外洩資訊23日已經不見蹤影。美國聯邦調查局認為，這些資訊提供了中國網絡間諜活動的海量資訊，顯示中國間諜活動的規模為世界之最。

這些外洩資訊中有員工對報酬的抱怨，有員工間的閒言碎語，也有關於侵入外國政府部門信息系統的資訊。從中可以看到，安洩公司入侵了吉爾吉斯斯坦、泰國、柬埔寨、蒙古、越南等中國周邊國家政府部門的郵箱伺服器以及網站。該公司員工將印度列為關鍵入侵目標，他們也成功終結進入香港以及臺灣一些高校網站。

這些外洩資訊還顯示，該公司已經無法再打開此前獲得的緬甸和韓國政府部門數據。

該公司入侵目標清單很長。英國政府也是目標之一。法國

媒體披露的資訊顯示，法國培養政治菁英的高等學府巴黎政治學院，也在受害者之列。

從這些披露的消息看，這些網絡入侵行動的客戶，既有中國地方警察部門，也有國家安全部門。從這些外洩資料中，還可以看到買賣這些通過電腦入侵獲得的資訊的行為。

法新社報導指出，從該公司內部員工的對話來看，公司的主要業務是設計特洛伊木馬，植入惡意軟件，由此侵入目標系統，獲取資訊。

一份頁面截屏顯示，有客戶要求能進入東南亞國家聯盟辦事處，或外交部，某國總理辦公室等系統的服務。

該公司也向客戶提供可以進入社交媒體推特帳號，獲取電話號碼或盜取私人對話記錄的可能性。該公司甚至自稱有辦法繞過一些網站的兩步認證安全措施。

法新社22日曾引述美國網絡安全公司Sentinel Labs的一份最新報告指出，這些外洩資訊讓一些可能是中國間諜活動的最具細節暴露於光天化日之下，也顯示中國駭客行動走向成熟。外界首次得以一窺一家掛靠政府的網絡駭客公司的內幕。

源：法廣 RFI

看中國
VISION TIMES

看中國訂報單

訂報費用：\$100/半年 □ \$180/年 □
起訂日期：202__年__月__日
支票抬頭：Kanzhongguo Association Inc.
郵寄地址：4 W 43rd Street Suite 311, New York, NY 10036
聯絡電話：212-730-6963

姓名：_____ 電話：_____

地址：_____

電郵：_____

獨家秘技 誠信假牙

專攻高難度全口假牙 固位好 不用黏膠
精做：托牙 瓷牙 隱形義齒

全口假牙裝置被專業牙醫稱為牙科專業難度最高的科目。位於法拉盛的「專業牙科」，近年來以其精湛的醫術和出色的效果博得許多華裔患者的好評。

多位裝過假牙的患者紛紛表示：「專業牙科」裝置的全口假牙牙型精準，外型逼真漂亮，用著舒服且持久。「專業牙科」由具有30多年牙醫經驗的高醫師主理，她21歲就開始進入口腔專業學習，師從日本著名口腔專家，苦學深造9年，醫術嫻熟高超，掌握了口腔專業中被稱為最高難度的全口假牙的全套技術，多年來為無數病人還原修復牙齒，也為眾多耆老解決了無法咀嚼的困擾，使他們重享美食。美容、瓷牙、矯齒修補假牙等多項牙科服務也是該牙科服務範圍。

俗話說「牙痛不是病，疼起來要命」，牙齒疾病不但痛苦，而且給咀嚼帶來困難，使人食之無味，寢食難安。醫裝全口假牙技術的關鍵在於取牙印的手法和技巧，牙印要取得非常精準，排列全口假牙的過程也至關重要，高科技排牙技巧和古老口腔學經驗相結合，從設計到選材都要做到專業細緻，和患者體重、膚色、飲食習慣等多種因素都有關係。

選擇假牙材質技巧恰如其分，不同材質，要不同對待，既要考慮前排牙齒的美觀，又要考慮後面牙齒的咀嚼功能，還要綜合患者的皮膚、健康狀況、口形美觀等諸多方面。

裝全口假牙雖然是難度最高的牙科技術，但其憑藉自己30多年的臨床行醫經驗，已成為獨家秘技。一般患者前來就診，都會先用10分鐘與患者進行思想溝通，從心理和生理上對患者全面瞭解，做到有的放矢。通常安裝假牙採用的都是掛鈎式貼式，每天需要掛上掛下，但高醫生不掛鈎、不黏貼就會讓您擁有一口美觀方便又實用的永久牙齒。

對要求裝全口假牙的患者，會從頭到尾親力親為，假牙從設計製作到取牙大約需要等待20天時間，期間會給患者免費製作一個臨時假牙，以便患者使用。

不僅要有高超的技術，更要有高尚的醫德。「專業牙科」收費非常合理公正，從不收黑心錢，秉持天地良心為客人服務，假牙如出現問題，可隨時前來就診，直到患者滿意。

電話：917-379-8976
136-79 Roosevelt Ave.3F, Flushing.

周文王教子之道

第一課 | 王者剛健、自強不息

文 | 易龍

文王教育子女的第一堂課，是通過「乾」卦的六爻，用極其精煉、簡短的爻辭，分析了事物發展的六個必然階段，也是必然規律。這是文王教育子女的第一堂課，也是對人生的高度概括。

他用「龍」作比喻，分別以「潛龍→見龍→惕龍→躍龍→飛龍→亢龍」，代表生命發展的六個階段，既「孕育→降生→成長→躍動→成熟→衰敗」，同時也與人生的六個階段「懷胎→初生→少年→青年→中年→老年」一一對應。爻辭言簡意賅，精闢入理。文王更進一步明示，在每個階段人們應該怎樣去做，才能順應事物發展的規律，而不至於走彎路或碰壁。

正如《大學》中所講：「知止而後有定，定而後能靜，靜而後能安，安而後能慮，慮而後能得。」意思是說：一個人當他明白了自己的人生目標和事物發展的規律後，能夠給自己人生的各個階段、事業發展的各個階段準確的定位，這就是「知止」（知道甚麼時候適可而止），當人們能夠準確定位而有了明確的目標後，便能使自己的心穩定下來，不再浮躁、彷徨；穩定下來後，心就會變得沉靜，心沉靜後靈魂就會得以安寧（拋棄了各種私心雜念），安寧後就能與天地萬物融為一體，進入天人合一的狀態，人的智慧將會得到開啟，做事情就會順應自然規律，順應天意，達到最完美和諧的狀態。

因此，只有明晰了事物發展的各個階段，符合陰陽變化的大道，掌握萬事萬物陰陽交替、周而復始的規律，才能處變不驚，理智、沉著的去面對生活中的任何變故，就如同一位充滿智慧的聖者，通陰陽之道，曉天地之法，明白事態的走向，思想、語言、行為不違天道，才會遇事不亂，沉著冷靜，運籌帷幄。

乾卦第一

乾：元、亨、利、貞。

象曰：大哉乾元，萬物資始，乃統天，雲行雨施，品物流形。大明終始，六位時成，時乘六龍以御天。乾道變化，各正性命，保合大和，乃利貞。首出庶物，萬國咸寧。



命，保合大和，乃利貞。首出庶物，萬國咸寧。

象曰：天行健，君子以自強不息。

【文王說】上天具有善良、美好、利物而正固的品性（我也努力的用這種品性要求自己，不敢鬆懈），占得此卦，善良、美好、有利而恆久。

象曰【武王說】上天的善行多麼偉大啊！萬物的生存都依靠他，他統御著蒼天，令蒼天行雲施雨，並賦予萬物各種各樣的形態。他令太陽東升西落，有始有終，於是上下四方的六位時空形成。他又令時神（掌管時間的神），乘著六條飛龍拉動的龍車（在天上飛快的奔行），統御著天上和天下。上天按大道的規律千變萬化，賦予萬物以生命，並保持著合和的關係，體現著利物（對事物有利）與正固而恆久的美好品性。偉大的上天使世間萬物變得如此豐盛，萬國都在上天的呵護下得到安寧。

象曰【周公說】從卦象上看，上天的運行剛強而勁健，君子從卦象中得到啟示，應當以上天為師（學習他剛強勁健的品性），從而使自己修身養德、自勝自省的精神永不停息。

初九：潛龍勿用。

象曰：潛龍勿用，陽在下也。

初九爻【文王說】幼龍（在母體中孕育）潛伏（有萬物未生之像），此時不會有所作為（如同十月懷胎，小生命未降生，還處在孕育階段）。

象曰【周公說】幼龍（在母體中孕育）潛伏，此時不會有所作為，因為陽在最下位，有潛藏之勢。

【文王寓意】大周天子（新王朝的真龍天子周武王）降生之前，如「潛龍勿用」。

九二：見龍在田，利見大人。

象曰：見龍在田，德施普也。

九二爻【文王說】幼龍降生，出現在田中，將要出現大人物（德高望重之人出來治世）。此爻有萬物初生之象，寓意真龍天子周武王的降生。

象曰【周公說】幼龍出現在田中（真龍天子降世），開始廣施恩澤。

【文王寓意】大周天子（周武王）的降生，如「見龍在田」。

九三：君子終日乾乾，夕惕若，厲，無咎。

象曰：終日乾乾，反覆道也。

九三爻【文王說】少年君子（少年之龍）每日勤勉不息，進德修業，即使在夜晚，仍警惕自己刻苦修習，雖然有些嚴厲（和勞累），但不會有害。

象曰【周公說】少年君子每日刻苦學習，反覆在大道（學問）中修習，不斷提高自己的道德修養和處事能力。

【文王寓意】大周天子（周武王）的成長、學習過程，如「惕龍」。文王以此勉勵武王在學習、成長過程中要警覺、勤勉、刻苦、持之以恆。

九四：或躍在淵，無咎。

象曰：或躍在淵，進無咎也。

九四爻【文王說】（青年之龍身體變得強壯）守衛在深水中上下翻騰，或進或退，或升或潛（此時已具備搏擊風浪，面對挑戰的能力），故而不會有甚麼問題。

象曰【周公說】（青年之龍身體變得強壯）守衛在深水中上下

翻騰，可以進取，不會有問題。

【文王寓意】大周天子（周武王）在討伐商紂王之前要勵精圖治，在實踐中刻苦磨煉自己，並洞悉事物發展規律，順應天道，冷靜的面對挑戰，不斷壯大自己，為伐紂做準備。

九五：飛龍在天，利見大人。

象曰：飛龍在天，大人造也。

九五爻【文王說】中壯年之龍在天空騰雲駕霧，暢行於天，神威大顯，君子有大作為，真龍天子開創盛世。

象曰【周公說】（中壯年之龍）在天空飛騰，神威大顯，偉大的人物被上天造就出來了。

【文王寓意】大周天子（周武王）通過艱辛的磨煉，得天時、地利、人和，討伐紂王如飛龍在天，勇猛無比，建立周王朝，完成使命，開創太平盛世。

上九：亢龍有悔。

象曰：亢龍有悔，盈不可久也。

上九爻【文王說】（老年之龍）久居高位而驕傲自滿（犯下錯誤），事後生悔。

象曰【周公說】（老年之龍）久居高位而驕傲自滿（犯下錯誤），事後生悔。（水滿則溢，日中則昃，月盈則缺），驕傲自滿則不能長久（因此君子居高位應時刻警惕自己，切不可過度亢奮、驕傲，以免犯錯生悔）。

【文王寓意】文王勸誡大周天子（周武王）及後繼者治理天下要上應天道，下順民心，不可居功自傲，應時刻提醒自己應天順民，做一不卑不亢，體恤萬民，無愧於天地的君王。

用九：見群龍無首，吉。

象曰：用九，天德不可為首也。

【文王說】（君子應當向上天學習）以陽剛之道（用九九為陽）取天下，此時天象變化，群龍並出，卻沒有眾望所歸的龍來統領大家，而具有陽剛之氣的龍應該出來統領眾龍，非常吉利（周文王之子武王將率領群龍開創新的盛世王朝）。

象曰【周公說】君子以陽剛之道（用九）來得天下，但真龍天子即使有像蒼天一樣的德行，也不可以首自居，應當敬畏天地，遵循自然之道，這樣才能保住長久的吉祥。

【文王寓意】文王教導武王「乾」道（天道、陽剛之道），欲得天下者必以陽剛之道（像偉大的上天那樣）統領天下蒼生（又如同飛龍在天，充滿智慧，威猛無比）。

商朝末年，紂王暴虐，離經叛道，忠臣受辱，奸臣得逞，天下大亂，群龍無首，此時正需要一位德高望重、果敢英明的開國帝王來統領群龍，上合天意，下順民心，開創新的盛世王朝。此乃天時，周武王有此使命來統帥群龍，因為文王認為姬氏家族能順應天道，所以是吉祥的。

注釋

乾：八卦之一，象徵天、君王、男性、父親、陽氣、公馬等。

保合大和：「大」讀為「太」，古通「太」、「泰」。大和並非四時皆春，而是春暖、夏熱、秋涼、冬寒，無嚴寒，無烈風，無淫雨，無久旱，無早霜。總之，無特殊的自然災害。上天能保合大和之景象，乃能普利萬物，乃為天之正道。因此，只有保合大和才是長久之道。

道：此處指法則、規律。

行：本義是道路，這裡指運行。

健：剛健，強有力，勁健。

古代的皇帝皆以天子自居，意思是上天的愛子，權勢再大也不敢稱自己是天，而要時刻對天地有敬畏之心，順應天地萬物變化發展的規律，奉天命行事，故詔書上曰：奉天承運，皇帝詔曰。意思是：我的詔書是按照上天的意思頒布的，我也只是天的兒子，不敢妄自尊大。《論語季氏》子曰：「君子有三畏：畏天命，畏大人，畏聖人之言。小人不知天命而不畏也，狎大人，侮聖人之言。」意思是：君子應該有三種敬畏之心，敬畏天命，敬畏品行高尚的大人物，敬畏聖人的言論。小人不懂得天命故而不畏懼（無知者無畏），輕慢大人，侮聖人之言。（待續）

成語故事

黔驢技窮

文 | 心怡

「黔驢技窮」這則成語出自於唐·柳宗元《三戒·黔之驢》，意思是老虎瞭解驢子再無其他技能後，立刻撲上去吃了牠。比喻人拙劣的技能已經用完，再也無計可施了。近義成語：技止此耳、梧鼠技窮；反義成語：神通廣大。

【典故說明】

唐·柳宗元《三戒·黔之驢》（據《全唐文·卷五八五·柳宗元》引）：

黔無驢，有好事者，船載以入，至則無可用，放之山下。虎見之，龐然大物也，以為神。蔽

林間窺之，稍出近之，慙慙然莫相知。他日，驢一鳴，虎大駭遠遁，以為且噬已也，甚恐，然往來視之，覺無異能者，益習其聲，又近出前後，終不敢搏。稍近益狎，蕩倚衝冒，驢不勝怒，蹄之。虎因喜，計之曰：「技止此耳！」因跳踉大呶，斷其喉，盡其肉，乃去。噫！形之龐也類有德，聲之宏也類有能，向不出其技，虎雖猛，疑畏，卒不敢取，今若是焉，悲夫！

注釋

1.狎：戲弄。

2.蕩倚衝冒：指老虎對驢子挑釁。蕩，跳動。倚，身體貼近。衝，碰撞。冒，衝犯。

3.跳踉大呶：指老虎跳起怒吼。呶，老虎怒吼的聲音。

柳宗元，字子厚，唐河東人，故亦稱為「柳河東」。長於古文，為唐宋八大家之一，他寫過許多寓言。本篇《黔之驢》是《三戒》三篇之二，就是一篇耳熟能詳的寓言故事。內容描述：「從前貴州沒有驢子，有個好事的人，從外地用船載來一頭驢子，後來覺得沒有甚麼用處，於是就圈養在山下。一隻老虎看牠的外表長得很大，起初以為是神，害怕而不敢接近。後來看到這隻驢子除了大聲叫，就只會踢，再也沒有別的本領，於是就撲上去將牠咬死了。」

作者認為如果驢子不顯露牠拙劣的技能，老虎縱使再凶猛也會因為心存懷疑和畏懼，不敢對牠怎樣，而招致大禍臨頭；同理

可證，人如果技能拙劣卻還要逞能，結果亦將招致失敗。後來這個故事濃縮成「黔驢技窮」，用來比喻人拙劣的技能已經用完，再也無計可施了。

【書證】

1. 明·畢自嚴《請室課子歌》：「匪朝匪夕躬盡瘁，畏首畏尾力難任。黔驢技窮窮馬殫，倦鳥回首思高林。」

【用法說明】

比喻人拙劣的技能已經用完，再也無計可施了。用在「才思用盡」的表述上。

1. 我看他如今是黔驢技窮，變不出花樣了。
2. 他沒啥本事，等黔驢技窮時，我再出手將他降服。
3. 如果這些辦法都無法解決問題，那我可就黔驢技窮了。

4. 修車師傅放下扳手說：「我黔驢技窮，這車我修不來。」

5. 看他猛搔頭皮，當已到了黔驢技窮的地步，就饒他一回吧！

6. 我就不信他有多少花樣可變，如今黔驢技窮，只好乖乖投降了吧！

7. 他要的是長鞭，要是能欺身上前，貼近而鬥，他可就要黔驢技窮了。

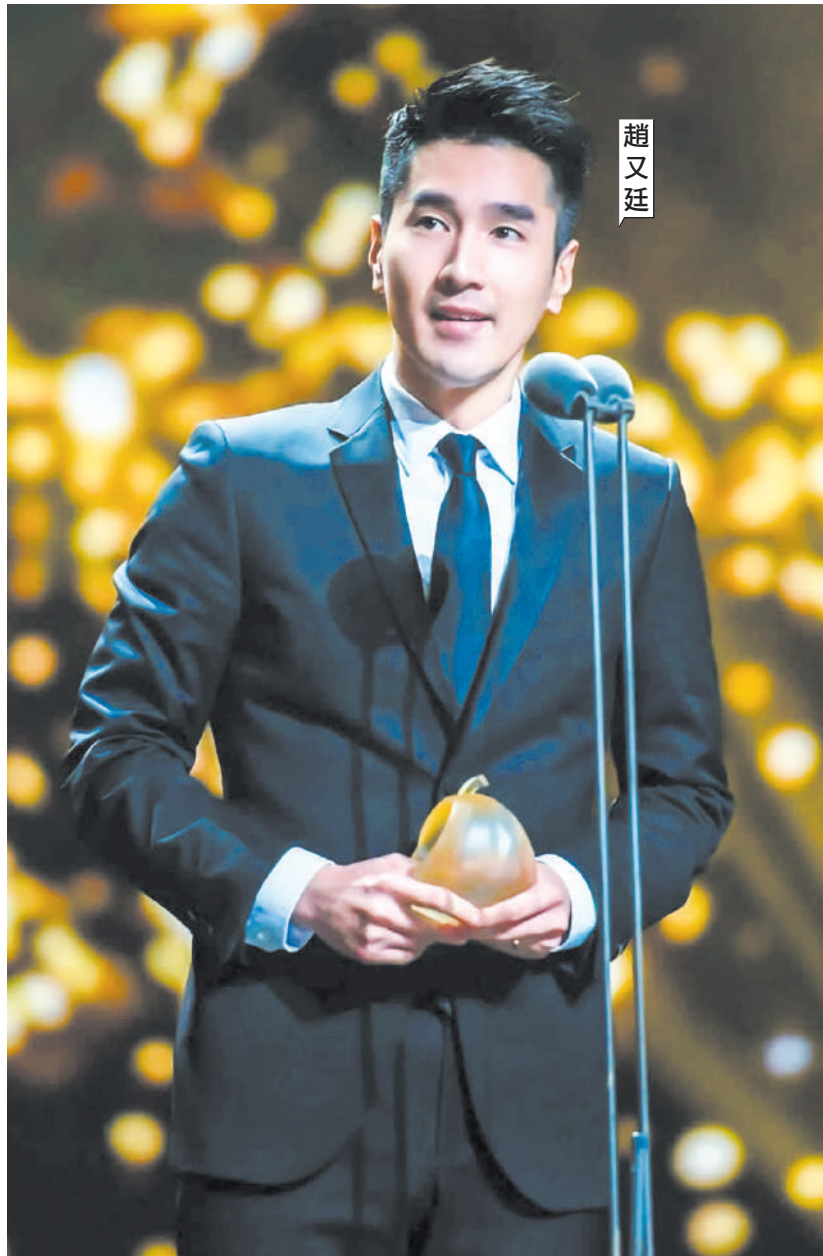
8. 對不起！我會唱的歌都唱完了，已經黔驢技窮了，請容我下臺一鞠躬。

9. 待我擺下了陣勢，對方不來便罷，要來必讓他黔驢技窮，無計可施。

10. 她一口氣念了一長串的繞口令，直讓跟進的他陷入黔驢技窮的境地，急得臉紅脖子粗。

資料來源：教育部《成語典》進階版

RIINA249/WIKI/CC BY-SA 4.0



趙又廷

偕妻高圓圓返臺 趙又廷父愛爆棚

◆看中國訊

趙又廷和高圓圓結婚近10年，定居北京，女兒Rhea也在當地上學，到了農曆新年幾乎都會返臺探望父母，他的爸爸趙樹海曾形容高圓圓是「超完美媳婦」。2023年趙又廷因拍劇加上實境秀無暇返臺，今年被媒體捕捉他們一家三口回家度過農曆新年，然後高圓圓先行帶女返回中國大陸，趙又廷打算將長住月餘，等著為母親過壽，也將趁機抽空跟當年的「艋舺幫」聚會。

根據《鏡週刊》報導，2月16日，趙又廷一家三口被直擊現身北市內湖父母家，女兒Rhea騎著小單車，高圓圓與趙又廷則在一旁護著她，當要穿越馬路時，趙又廷小心翼翼的在旁保護，約莫半小時後三人返家，趙又廷幫女兒扛起腳踏車，女兒則跟媽媽小跑步進門。

有粉絲在他住處附近的小

公園偶遇高圓圓帶著女兒在附近走動。雖然高圓圓婉拒和粉絲合影，不過粉絲也形容她女兒十分活潑，而且「長得跟趙又廷一模一樣」。對照趙又廷之前在綜藝《中餐廳》裡和賈靜雯、黃曉明聊起孩子的長相、性格話題，他還一臉愁苦地說：「為甚麼我女兒那麼像我？我多麼希望像她媽媽！」

趙又廷和高圓圓每回被外界

捕捉夫妻同框的畫面，看起來就像一對神仙眷侶，有知情人士透露，趙又廷去外地拍戲，母女就會跟著到當地生活，一家三口生活相當緊密。據《鏡週刊》報導，賈靜雯不久前透露，曾邀請高圓圓與她的女兒來家裡玩，結果高圓圓化身為說故事姊姊，帶著女兒Rhea講了3小時的故事書，所有小孩都圍過去，高圓圓對小孩的耐心讓一旁大人看傻，自嘆不如。

關於對女兒的教育，趙又廷曾在節目中透露，盡量不讓女兒接觸到《冰雪奇緣》，因為害怕女兒會成天只想當公主，但最終還是躲不了女孩兒的必經過程，他的女兒通過同學認識了Elsa，現在時不時就唱「Let it go」。

趙又廷於2017年以古裝劇《三生三世十里桃花》寫下經典，又在《謝謝你，聽見我》該劇翻拍《我的大叔》獲讚成功還原李善均。

李亞鵬直播痛哭 網友卻不買帳

◆看中國訊

52歲中國藝人李亞鵬，2013年和華語天后王菲結束8年婚姻，後來王菲與港星謝霆鋒在2014年上演「世紀大復合」後，10年過去，2人至今仍常被捕捉一起出席各種活動的甜蜜畫面。相反，李亞鵬就過得不順遂，淡出演藝圈從商後，因投資失利欠下巨債，目前更被爆未按時還款4000萬人民幣，遭法院強制執行。

近日，李亞鵬突然在直播中痛哭，稱自己已經還完了10多年的債，還連續吃了一整個禮拜的外送，求網友幫助他。事實上，李亞鵬在2023年和世界小姐出身的海哈金喜再婚後，就爆出欠債的醜聞。當時，李亞鵬曾在社群網站發布長文表示，自己面臨的困難已不只是4000萬人民幣這麼簡單，過去幾年的時間企業一直在苦撐，2023年還大量裁員了200人，而至今仍欠付了很多員工的補償金。

李亞鵬直播哭窮，引發許多爭議，很多吃瓜群眾表示不理解，所謂「瘦死的駱駝比馬大」，就算李亞鵬如今過氣，他的生活質量肯定是遠超很多普通人的。

評論區幾乎都是在吐槽李亞

鵬，讓他不要哭窮，而且還能點個外賣哪裡慘了？

網友紛紛吐槽「窮還能吃得起外賣，那我們普通人算甚麼，你的窮和我們的窮好像不一樣」、「過慣了好日子，吃個外賣都叫苦哭窮裡了」、「還有外賣吃，怎不吃泡麵呢」。網友也發現，這不是李亞鵬第一次哭窮了，在此之前他就多次流淚，坦言現在的處境有多困難。比如前段時間，一則李亞鵬的錄音被曝光，掀起熱議。錄音中李亞鵬欠債4000萬，他很苦惱地說道：「我已經無路可走了，需要我跪下，需要我趴下都可以，項目基本是停滯的狀態。」

值得注意的是，李亞鵬一邊哭窮賣慘，一邊又在無形中炫富。比如他曾帶著老婆海哈金喜



吃飯，兩人去了昂貴的餐廳，點了一桌豐盛的美食。

而且他們還經常出去旅遊，包括：北京、昆明、新疆等地，小日子過得非常豐富。

此外，李亞鵬很喜歡分享生活日常，一不小心就炫富了一把，他在北京的豪宅帶有大花園，內景裡收藏品眾多，價值不菲。

李亞鵬對書法也很有研究，有媒體報導稱，李亞鵬去杭州參加書畫展，他的一幅作品賣到了5000萬的天價。大陸網友推斷：以李亞鵬的車房，以及收藏品來看，他的生活還是很滋潤的，就算真如他所說，現在遇到了一些困難，他的衣食住行各個方面，肯定是遙遙領先絕大多數人的。

金晨倒追白敬亭 她否認戀愛腦

◆看中國訊

懷舊情感劇《南來北往》由白敬亭、金晨及丁勇岱主演。全劇以70年代為背景，透過男主角白敬亭所飾演的鐵路警察一角，帶著觀眾看遍列車上及鐵路大院裡小人物的悲歡離合，暖心地氣的劇情引起共鳴。

不少觀眾戲稱金晨的角色是戀愛腦，為了維護喜歡的人，不惜跟爸爸槓上，對此，金晨反駁表示，角色不是戀愛腦，她是成長型的角色，有事業心也很有自己的想法，只是對愛情很忠誠，這段戀情明顯是女追男，她笑稱跟情敵互別苗頭的吃醋修羅場，她都是真的動怒。

她還透露自己最難忘躲雨定情那場戲，她笑說：「觀眾看來可能很甜蜜，但是我們拍的時候挺痛苦的，笑場了大概上萬次吧！因為必須流露出對愛情懵懂的感覺，可是我們看到對方就想笑，除了那場戲以外，導演還會不時要我用小女人的撒嬌語氣說臺詞，真的忍不了，連小白都笑噴了。」

GETTY IMAGES



陳喬恩

陳喬恩過年胖 5 公斤「用葡萄柚減重」

◆看中國訊

陳喬恩過去演出多部大熱偶像劇，被網友封為「偶像劇女王」，2022年和馬來西亞富二代Alan（曾偉昌）結婚，經常大方秀恩愛，在網上公開放閃。夫妻倆前陣子回大馬過年，順便重遊定情地，玩得不亦樂乎，而陳喬恩也在社群平臺表示，這趟回家之旅讓她「胖了5公斤」，打算用「葡萄柚減肥法」減重，網友們聽了急忙勸阻，鼓勵她：「胖一點好看啊！肉嘟嘟的顯年輕。」

陳喬恩提到3月即將開拍的新工作，「我想必須瘦成一陣風能夠吹走的狀態，我的理想體重是47公斤，這是上鏡的最佳狀態，現在看來，那必須是龍捲風了。」

過去屢次被拍到身材圓潤，

並帶有雙下巴的陳喬恩，2023年終於成功瘦身。面對粉絲追問秘笈，她曾在IG限時動態公開「葡萄柚減肥法」。

她還分享，靠健身教練推薦的「葡萄柚減肥法」，10天內減

重3公斤；另一次去韓國旅遊，「天天吃甜品、宵夜」，一週胖了3.5公斤，也是採用「葡萄柚減肥法」，僅花一週順利瘦身。

這套「葡萄柚減肥法」的基本食譜，是3餐都要有半顆葡萄柚，持續12天才能休息2天，而且不能加糖調味，可吃肉類、蛋白質食物，但不可吃澱粉。具體而言：早餐為半個葡萄柚、兩顆雞蛋、兩塊培根；午餐為半個葡萄柚、沙拉、肉；晚餐則是半個葡萄柚、肉或魚、沙拉或蔬菜。當時的陳喬恩在短短兩個半月內，減重23公斤。

雖然創下良好的紀錄，不過當時有營養師出面強調，這種方法確實能快速減肥，但也可能造成營養失衡、復胖機率高。

金城武遭爆秘婚 經紀人傻眼回應

◆看中國訊

50歲中日混血男星金城武，多年未公開露面，近日卻爆出秘密結婚了，消息震撼粉絲！

金城武的日文版維基百科近日顯示：「2024年2月14日，宣布已和主播馬場典子結婚。」被網友翻出，在X掀起熱烈討論。

馬場典子的經紀公司回應：「本人並沒有結婚，消息子虛烏有，也不認識金城武。」金城武的公司也否認：「完全沒有這樣的事，也不認識對方。」痛斥傳聞莫名其妙。

房地產市場預測： 2024年的趨勢和挑戰

【看中國Rebecca編譯】房地產市場即將迎來一個充滿挑戰的一年。經濟學家預測，到2024年，購房者將會有更多的選擇，經濟承受能力也將有所提升。然而，房價依然昂貴，這可能會促使一些購房者轉向需要修繕的房屋。展望未來一年，儘管抵押貸款利率的走勢難以預測，但最近關於通脹的新聞顯示，未來幾個月的利率可能會保持相對穩定，高房貸利率將持續一段時間。

過去兩年中，隨著房貸利率的不斷攀升，房主們一直選擇維持現有房貸的超低利率，而不願意出售房屋。因此，2023年大部分時間裡，待售房屋數量一直較少，儘管高成本限制了活躍買家的數量，但買家的競爭仍然相當激烈。

對購房者來說，未來更多的房屋上市，或者是逐步增加，都將是個好消息。今年10月分，一個典型的購房者將花費其收入的40%以上，用於支付抵押貸款，這是歷史新高，這也意味著購房成本已經達到了一個臨界點。2024年，經濟承受能力無疑仍將是潛在購房者最關心的問題，但有理由期待這些挑戰會稍有緩解。

根據最新預測，2024年



George Rose/Getty Images

房屋價格將保持穩定，或下降0.2%。總的來看，今年的購房成本有望趨於平穩。如果抵押貸款利率下降，購房成本也有可能下降。目前，工資保持增長勢頭，這意味著即使成本保持不變，今年花在房貸上的收入比例也會下降。

雖然預計2024年購房負擔能力會有所改善，但許多家庭仍將被拒之門外。預計今年，獨棟

住宅的租賃需求和價格將繼續上升，因為許多家庭正在尋找一種更經濟實惠的選擇，以享受私人後院，不與鄰居共用牆壁等設施。

在COVID-19流行的大部分時間裡，甚至在此之前，郊區房租價格的增長速度都快於市中心。預計市中心附近的租房需求將激增。預計2024年購買主要住宅的買家，對需要稍加修繕才能成為「夢想家園」的房屋的興

趣也會增加。儘管預計2024年將有更多房屋進入市場，但庫存量仍將遠低於COVID-19大流行前的正常水平。

人工智能在今年掀起了一股浪潮。預計2024年，人工智能的進步將簡化購房和售房流程，改善買家、賣家及其代理的體驗。人工智慧將為購房者蒐集指導意見，使他們能夠更好地瞭解房屋市場和貸款選擇。

美國法官裁決購房者 可因佣金高漲起訴房產經紀

【看中國Rebecca編譯】2月21日芝加哥一位法官裁定，全國房地產經紀人協會和一些大型房產經紀公司，將面臨購房者的集體訴訟。這些購房者指控這些機構合謀，人為地抬高了房地產交易中的佣金費用。

美國地方法官安德里亞·伍德，於22日週二拒絕了對指控的駁回申請，指出涉案的房地產經紀人協會，以及凱勒威廉姆斯、Re/Max等公司，通過不公平的手段提高了全國房屋銷售成本，違反了反壟斷法。

35個州的擬議購房者階層，包括但不限於佛羅里達州、內華達州、田納西州和馬

薩諸塞州，根據反壟斷法和消費者保護法，尋求未明確的經濟賠償。

伍德法官也拒絕了原告索要的全國性法院命令，該命令將會永久性地禁止房地產經紀人協會制定，或實施與本次訴訟中質疑的那些佣金做法相同或相似的規則。

法官同時還駁回了針對沃倫·巴菲特旗下伯克希爾·哈撒韋公司的訴訟，該公司包括美國家庭服務公司在內。

全國房地產經紀人協會(NAR)總部設在芝加哥，他們在一份聲明中表示，對法官允許買家進行索賠感到失望，並聲明其「致力於維護有利於消費者和有助於提高住房擁有

率的做法。」

HomeServices在聲明中提到，伍德法官已確認，該公司「沒有在實施、執行或制定與本家中所質疑的任何NAR規則有關。」

另外一些被告經紀公司，如Anywhere、Keller Williams、Re/Max，則拒絕對此裁決發表評論，或者未即時回應評論請求。

原告律師目前暫未對該裁決發表評論。

購房者原告們提出的主要理由是，房屋賣方為了補償必須按照被告制定的行業規則和做法，支付給買方代理的佣金，人為地提高了房價。

在美國，房屋賣方通常可能

支付總價的5%至6%作為佣金給中介，其中一部分支付給買方的經紀人。

全國房地產經紀人協會和其他被告，曾面臨房屋賣家提出的反壟斷訴訟，其中涉及的金錢損失可能高達數十億美元。

去年10月，密蘇里州一個陪審團判給一類房屋賣家將近18億美元的損失賠償，這些賣家曾起訴房地產經紀人協會、HomeServices和其他被告。目前，協會和經紀公司正在對該判決提出挑戰。

此案件名稱為Mya Batton及其他人訴全國房地產經紀人協會及其他人案，在美國伊利諾伊州北區地方法院審理，案號為1:21-cv-00430。

美國最高法院 繞過對紐約市 租金穩定法案 的質疑

【看中國Rebecca編譯】來自華盛頓的消息，2月20日，美國最高法院22日週二拒絕審理房東對紐約市租金穩定法的質疑，維持了限制租金上漲和加大房東驅逐租戶難度的法律。法官們拒絕對一系列較低法院做出的裁決進行上訴聽證，這些裁決認為關於價格和驅逐控制的法律並沒有違反《憲法》。

業主和行業團體曾引用《美國憲法》第五修正案中的「徵用條款」進行上訴，該條款規定，未經合理補償，政府不得徵用私人財產。紐約市的租金穩定制度始建於1969年，目的在於通過限制租金的大幅上漲和減少業主驅逐租戶的能力，應對低收入住房的短缺問題。

這項法律由紐約州制定，並由紐約市負責執行。它主要適用於1974年之前建造，且至少有6個住房單位的建築物。涉及的公寓接近100萬套，約占紐約市所有出租公寓的一半。該市的一個管理小組，每年會設定業主可以對租金穩定的公寓增收的百分比。

支持人士強調，租金穩定政策有助於減少租戶被迫搬離和無家可歸的情況，並且使得居民能夠在附近有一個長期的家，這樣有助於保護社區的穩定。

2019年，紐約的這項法律經過了修訂，以提供更多租戶的保護，引來了那些尋求更高投資回報，和希望對自己財產擁有更多控制權的房東，及行業協會的法律挑戰。

位於曼哈頓的美國第二巡迴上訴法院，在其最近的幾項裁決中，駁回了對這項法律的《憲法》質疑，此舉導致了上訴至最高法院的嘗試。根據「徵用條款」私人財產若被徵為公共用途，必須有合理的補償。

「租金穩定法」的挑戰者曾表示，他們的主張得到了最高法院2021年的一項裁定支持。在那個案件中，法院判定加州允許工會組織者未經雇主同意進入農業物業的法規，是一種類似於政府未給予補償就將私人財產用於公共用途的行為，違反了《憲法》第五修正案。不過，就此次租金穩定法的案件而言，最高法院選擇了不予審理。

紐約華人
生活寶典

www.kannewyork.com

盡在 看紐約 KAN NEW YORK



精準會計 精心策劃
電腦核算

政府查稅、移民、稅務、
公司設立及稅務
商標申請、
餐館、報稅、薪金、出糧

公司、合夥、個人報稅、
簿記會計、財務報表審核簽證、
會計制度設計、財務分析、
投資及省稅計劃、公司設立

41-60 Main St. Suite 206 B Flushing, NY 11355
Tel: (718) 460-5941 Fax: (718) 460-5932 nikyclin@yahoo.com



GIRAFFE
PROFESSIONAL
INSURANCE AGENCY
SINCE 1984

楊再勵保險事務所

35年的經驗 以誠信立業
紐約、新澤西、康州、賓州、麻州
NY, NJ, CT, PA, MA

專精各種商業保險

餐館、外賣、糕餅店、服裝、美容指甲、按摩
大小超市、雜貨店、DELI
商業大樓、CONDO、CO-OP大樓
進出口商、批發商、倉庫、海運
建築材料行、木材行、木工廠
大小建築工程責任險、開發商、PAPER GC
住家保險、公寓保險(HO-4)、1-6家庭樓房保險

停車場、車庫、修車廠、商業汽車
PERFORMANCE BOND
STREET OBSTRUCTION BOND
PLUMBER BOND
FIDELITY BOND
LIQUOR BOND
LAUNDRY BOND

37-20 Prince St. Suite #PH-E, P.O.Box 520751, Flushing, NY 11354
Tel: 718-886-5678 Fax: 718-762-5608 Text: 631-760-1015
外州免費電話: 866-363-4226 外州免費傳真: 866-464-8145
www.gpia.us